

ئىۋرەكانى مۇستەقىل



صلاح رۇوف



تيوره كاني موسيqa

پيشكه شه به ... ناشتي

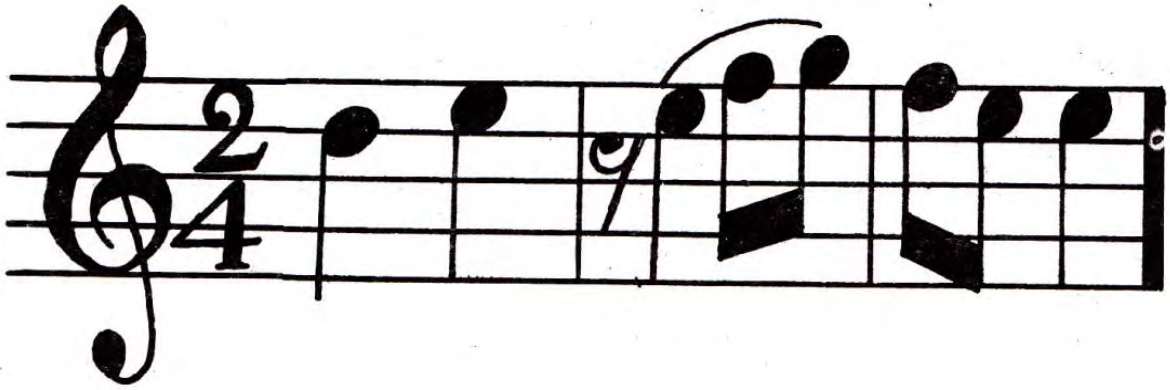
- صلاح رزوف -

- تىۋرەكانى مۇسىقا
- صلاح رۇوف
- چاپى يەكەم
- چاپخانەى (سومر)

لەچاپ كراومكانى ئەمىندارىتى كشتى روشنبىرى و لاوان ۱۹۸۹

ئىۋرەكانى مۇسقىنا

صلاح رۇوف



چاپى يەكەم

پیشه کی :-

گەر چاویک به میژوی موسیقای جیهانیدا بخشینین هندی شتان بۆروون ته بیته وه و چه ند
پرسیاریکیشان دیته پیشی ، که هەر یه کیک له ئیمه ته توانین وه لآمی هندیکیان
بدهینه وه و هندیکیان بی وه لام سه رنگون نه بن .

له و پرسیرانهش . ئایا میلله تانی جیهان چون گه یشتونه ته نه و راده ی پیشکه وتنه له
موسیقاو گورانیدا ؟

ئایا نه وان به تایهت بو موسیقا دروست بوون ؟

بۆچی هه موو میلله تیک مۆرکی ره سه نایه تی موسیقاو گورانی خوی به ته واوی
ته زانی ؟

ئایا هەر نه وان توانای دروست کردنی بلیمه تی وه کو مۆزارت و به وفن و ... هتد .
یان هه به ؟

ئه ی چون هه رچی زانیاری به کی موسیقا هه به به هه موو به شه کانیه وه لای نه وان
په ره ی پی دراوه و گه یشتوته نه و راده ی که ئیستا نه ی بینین ؟

بو وه لآمدانه وه ی نه و پرسیرانهش ته بی پیشه کی ته وه بزانی که هه رگیز پیشکه وتن و
په ره پیدان به ده ست نایه گه ر ته نیا هه ولی ته وه بده ی که ئاستی هونه ری خومان فراوان
بکه ین و کاره هونه ریه کانمان زیاتر زانیاری موسیقای تیدایی . له بهر ته وه ی ده ورو
پشته که مان ته نها به و ساده ییه ی خوی ته مینیته وه و ته نها ده ست خوش که ریان له ده ست
دیت . بو ؟ چونکه هونه رمه نده کان خه ریکی پته و کردنی ناوه روکی موسیقاو گورانیه
کانیه تی و به زانسته نوی کان پاروای ته کاو گوی گریش ته لی به خوا خوشه ! . یان
ناخوشه ! هه موو ته رکی کاره موسیقای به که ته نها به و دوو وشه به کوتایی دیت .

گه ر مه به ستی هونه رمه ند گوی گرتنی میلله ته که ی بیت له کاره هونه ری به که ی .
ئه وا گوی گرتن له موسیقا مانای چیژی وه رگرتنه .

چیژی وه رگرتن به واتای نرخ دان به و کاره . جا گه ر من له ناوه روکی ته و کاره
نه زانم و هیچ زانیاری به کم به رامبه ری نه بی . ته نانه ت زمانی نوسین و خویندنه وه که شی
نه زانم که واته من ناتوانم نرخ بو دابنیم .

هه ر کاتی توانیم نرخ بو دابنیم و له نهینه کافی بکۆلمه وه ، نه وا چیژم لی وه رگرت ،

جیره ی وه رکرک . موام سه سهری بدویم و لای چاڤو حراپی بلیم بو .
هونه رمه نده کهش که لیک له لا چا که کانی وه ربگریت و لا خراپه کانی لابه ریت .
جوړه پهره پی دان و پیشکه وتن دیته ئاراوه . ئه و پرسیارانهش هه ندیکیان وه لا .
ئه درینه وه .

جا بویه به ئه رکی سه رشانی هه موو هونه رمه ندیکي ئه زانم که ئاستی روشنبیری
هونه ری میلله ته که ی له ئه ستویه تی ، گهر بوی کرا .
تا ئه و روشن بیریه بیته هو ی سود به خشی و زیاتر به رو پیش چون . منیش لیره دال
سه ره تایه که له ئه لف و بای زمانی موسیقانان پیشکهش ئه که م گهر که میش بیت هیوادار .
سود به خشی بیت و بیته هو ی فراوان کردنی ئاستی روشنبیری مان .
(۱) - موسیقا ..

گهر سه رنج بدهینه میژووی سه ره هه لدانی موسیقا ، ئه بینین هونه ریکی کونه و هه ره له
سه ره تای دروست بوونی مروقه وه به گو یچکه ی ئاشنا بووه . ووشه ی موسیقا وه کو زانا
موسیقاییه کان ئه لین وشه یه کی یونانی یه . به مانای سه رتاپای هونه ره جوانه کان هاتوه
به لام له دواییدا ، به زمانی سازو ئاواز و تراوه .

(۲) - موسیقا چی یه ... ؟

موسیقا هونه ره و زانسته و زمانه . به شیکه له به شه کانی هونه ره جوانه کان . وه که
هونه ری وینه کیشان و به شه کانی تری (الفنون التشکیلیه) . یاوه کو هونه ری شانوی
هونه ری بینا سازی (الفن المعاری) .
ئهم به شانیه ی هونه ره به گشتی کاریکی گه وره یان کردوته سه ره هونه ری موسیقا
ههروه کو چون موسیقا کاری کردوته سه ره ئهم به شانیه ی تری هونه ره .
موسیقا وه کو به شه کانی تری هونه ره پیوستی به به هره یه کی سروشتی هه یه بویه ده له
موسیقا هونه ره .

موسیقا زانسته ، له سه ره بناغه یه کی زانستی بیرکاری و فیزیایی و سروشتی دانراوه
موسیقا زمانیکی جیهانی یه و ئه لف و بای تایهت به خو ی هه یه وه کو هه موو زمانه کانی
تر ئه نوسری و ئه خوینرته وه .

موسیقا بزوینه ری ههستی مروقه و کار ئه کاته سه ره بیری ، بویه ده لین موسیقا
زمانیکی جیهانی یه ، چونکه له سه رتاپای جیهاندا ته نهایه که نوسین و خویندنه وه ی هه یه
به یه که شیوه ده رته بریری هه ره چه نده به پی ی سروشت و باره کانی ئه و کومه له ی تیا ئه ژو
تایه تیه کانی ئه و کومه له ده رته بری . بویه هه ره وه کو دیارو ئاشکرایه ، هه ره نه ته وه

۱. دەن ئۇسۇقايەكى تايىبەنى خۇيەنى و بەپىنى پېشكەوتنى ئەو دەنەۋەپ
گەشەدار ترو پېشكەوتو ترە .

ھەرۋەھا نۆتەى مۇسۇقا ئەلفو باى زمانى مۇسۇقايە ۋەكو چۇن ھەموو زمانىك
ئەلفو باى تايىبەت بەخۇى ھەپە .

۳ - دەنگ : -

دىاردەپەكى سروسىتىپەو بەھۇى لەرىنەۋەى تەنىكەۋە روو ئەدات . لە كاتىكدا
ھەوا ئەو لەرىنەۋانە ئەگەپەنى بەپەردەى گۇى . بەھۇى دەزولە عەشەپەكانەۋە ئەروا
بۇدماغ و ھەست بەو دەنگانە ئەكەپن بەلام ئايانە ۋە ھەموو دەنگانەى كە گۇپمان لى ئى ئەپى
ھەموو ھەر دەنگى مۇسۇقايى پە ... ؟ نەخىر ! ئەپى ئەۋەبزانىن كە دوو جۇر دەنگ
ھەپە .

۱ - دەنگى نامۇسۇقايى . واتا غەلبە غەلبە يان زاۋە ژاۋ . ئەو دەنگانەن كەخاۋەنى
پلەى دەنگى نىن ، لەرىنەۋەكانى رىك و پىك نىن . ۋەكو دەنگى ھەرۋە گرمەو ،
قىزاندىن و ... ھتە .

۲ - دەنگى مۇسۇقايى . برىتپە لەو لەرىنەۋە رىك و پىكانەى كە لە سانپەپەكدا روو
ئەدات و لە پلەپەكى گەرمانى ديارى كراودا .

ھەموو دەنگىكى مۇسۇقايى لەلاپەن مۇقەۋ ۋە ھەموو ئامپىرىكى مۇسۇقاۋە لاساپى
ئەكرىتەۋە .

كە ئەلپىن لەرىنەۋەى رىك و پىك مەبەست لەو دەنگانەپە كە خاۋەنى پلەپەكى
دەنگى (بەرزى يا نزم) تىژى يا گرىپىت .

ھەرۋەھا خاۋەنى ماۋەو كاتى ديارى كراۋى خۇيەنى . ئەو مەۋداۋ كاتەى كە دەنگە
مۇسۇقايى پەكان پىيان ئەچىت (ئەى خاپەنن) لە كاتى ژەنپىندا كار ناكاتە سەر گۇرپانى
خەۋاسى سروسىتى دەنگە مۇسۇقايى پەكان .

ۋەكو ووتمان ھەموو دەنگىك خاۋەنى چەندە ژمارەپەك لەرىنەۋەى تايىبەنى خۇيەنى
(كە بەھۇى جولانەۋەى تەنىكەۋە روو ئەدات) زۇربونى يا كەم بوونى ئەو لەرىنەۋانە
ئەپىتە ھۇى بەرزبونەۋەى (تىژى) زىلى يا نزم بونەۋەى (گرى) دەنگە مۇسۇقايى پەكە .
(گۇرپانى لە پلەپەكى مۇسۇقاۋە بۇ پلەپەكى دەنگى تر) .

ھەرۋەھا بارىكى و ئەستورى و كورتى و درىژى ئەو تەنەكە ئەلەرپتەۋە تىژى و گرى
دەنگە كە دەست نىشان ئەكا . بۇنمۇنە گەر تەنەكە بارىك و كورت بوو ئەوا دەنگە كە تىژ
ئەپى (زىل ئەپى) بەلام گەر درىژو ئەستور بوو ئەوا دەنگە كە گر ئەپى .

ژماره‌ی له‌رینه‌وه‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌ی که ئه‌ییسترین له (۱۶) له‌رینه‌وه له سانیه‌یه‌کدا گویچکه‌ی مروّف هه‌ستی پی‌ده‌کا (له‌ گرتترین ده‌نگه‌وه) به‌لام گهر ژماره‌ی ئه‌م له‌رینه‌وانه که‌م تر بونّه ئه‌وا گویچکه‌ی مروّف هه‌ستی پی‌ نا‌کاو پی‌یان ئه‌وتری له‌رینه‌وه‌کانی ژر ده‌نگه‌ ییستراوه‌کان (الموجات التحت الصوتية). هه‌روه‌ها به‌رزترین (تیزترین) له‌رینه‌وه‌ش که گویچکه‌ی مروّف هه‌ستی پی‌ بکا نزیکه‌ی (۲۰۰۰۰) له‌رینه‌وه‌یه له سانیه‌یه‌کدا. هه‌ر له‌رینه‌وه‌یه‌کیش له‌و ژماره‌یه پتر ناییستری و پی‌ی ئه‌وتری له‌رینه‌وه‌کانی سه‌روی ده‌نگه‌ ییستراوه‌کان (الموجات الفوق الصوتية).

له‌ نیوان ئه‌و دو‌پله له‌رینه‌وانه‌دا (۱۶ - ۲۰۰۰۰) که ئه‌ییسترین به‌شیک‌ی زور له‌ ده‌نگ ئه‌ییستری، به‌لام هه‌موویان ده‌نگ‌ی موسیقای نین چونکه گویچکه‌ی مروّف ته‌ن‌ها ئه‌و ده‌نگانه له‌یه‌ک جیا ئه‌کاته‌وه که له‌رینه‌وه‌کانیا له نیوان (۴۰ - ۴۰۰۰) له‌رینه‌وه‌ن له سانیه‌یه‌کدا.

ئه‌و ده‌نگه‌ موسیقای یانه‌ش له نیوان هه‌وت ده‌نگ‌ی سه‌ره‌کی دا جی‌ی ده‌بیته‌وه له‌ چهند په‌یژه‌یه‌کی ده‌نگ‌ی دا ئه‌ییسترین.

٤ - ده‌نگ پی‌وه‌ر (المعيار الصوتي) (Diybazowon)

زانا مویقای یه‌کان بو ئاسانی پی‌وانی (ده‌ست نیشان کردنی هه‌موو ده‌نگه‌ موسیقای یه‌کان هه‌لسان به‌ ده‌ست نیشان کردنی ده‌نگ‌یک‌ی موسیقای و له‌رینه‌وه‌که‌یان به‌ته‌واوی پی‌وا. بو ئه‌وه‌ی بیته پی‌وانه‌ی ده‌نگه‌ موسیقای یه‌کان دی. بویه له‌ سالی ۱۸۸۵ز به‌تیک‌رای له‌ کونگره‌یه‌کی جیهانیدا ده‌ست نیشانی ده‌نگ‌ی (لا) (A) کراو ده‌نگ پی‌وه‌ره‌که‌یان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ دروست کرد. ئه‌و ده‌نگه‌ش ده‌که‌و‌یته په‌یژه‌ی ناوه‌راسته‌وه (السلّم الاوسط) ده‌ست نیشان کرا که (۴۳۵لس) یه. به‌لام له‌ کونگره‌یه‌کی تر له‌ ئه‌وروپا سالی ۱۹۴۱ز زانا موسیقای یه‌کان پله‌ی له‌رینه‌وه‌ی ئه‌و ده‌نگه‌یان زیاتر کرد بو (۴۴۰لس). ئه‌و ده‌نگه‌ش وه‌کوو وتمان ده‌نگ‌ی (لا) یه‌و. ده‌نگ‌ی لای سه‌ر هه‌موو ئامیره‌ موسیقای یه‌کان به‌و ده‌نگ پی‌وه‌ره‌ ده‌ست نیشان ئه‌کری و پی‌شی ئه‌وتری (الشوكة الرنانة).

ئه‌وا له‌سه‌ر ئه‌و ده‌نگ پی‌وه‌ره‌ ده‌نگه‌کانی په‌یژه‌ی ره‌نگاز ره‌نگ له‌ په‌یژه‌ی ناوه‌راست ده‌ست نیشان ئه‌که‌ین.

پله ده‌نگه‌کان ژماره‌ی له‌رینه‌وه به‌نزیکه‌ی

له‌چرکه‌یه‌کدا

۲۶۲

۲۶۱، ۶۳

do، دو

۲۷۷	۲۷۷ر۱۸	دو # ری b
۲۹۴	۲۹۳ر۶۷	ری ، Re
۳۱۱	۳۱۱ر۱۳	ری # می b
۳۳۰	۳۲۹ر۶۳	می ، Mi
۳۴۹	۳۴۹ر۲۳	فا ، Fa
۳۷۰	۳۶۹ر۹۹	فا # سول b
۳۹۲	۳۹۲ر	سول . Sol
۴۱۵	۴۱۵ر۳۱	سول # لا b
۴۴۰	۴۴۰	لا . La
۴۶۶	۴۶۶ر۱۶	لا # = س b
۴۹۴	۴۹۳ر۸۸	سی . si
۵۲۴	۵۲۳ر۷۵	دو . do

۵ - سیفته ته کانی دهنگی موسیقا :

هموو دیارده بهك له جیهاندا خاوهنی سیفاتی تاییه تی خوویه تی بویه دهنگی موسیقاش خاوهنی چهند سیفته تیکه که تاییه تن به خوویه وه . زیلی (تیزی) دهنگ به پی ی پانتانی نهو تنه ی که له رینه وه که دروست نه کا له سانیه به کدا نه گوری ، به واتای گهر دریژی تنه که زور بوو له ههمان ساتدا نه ستوریش بوو نهوا دهنگه که گره . به لام گهر به پیچه وانوه بوو نهوا دهنگه که تیژه (زیله)

ههروه ها هیژی دهنگه که به پی ی له رینه وه ی تنه که به توندی یان به سوکی نه گوری . به واتای گهر تنه که به هیژ له رایه وه نهوا دهنگه که به هیژ تر نه پی و گهر به سوکی له رایه وه نهوا دهنگه که سوک ده بیټ . نهم دیارده به ش پی ی نهوتری توندی دهنگ (شده الصوت) .

ههروه ها جوړی دهنگ (نوعیه الصوت) به پی ی نهو نامیره ی لی دروست نه پی نه گوری . بو نمونه دهنگی (لا) که له رینه وه که ی (۴۴۰ ل س) ه گهر له نامیری که مانچه وه پهیدا بوو جوړی دهنگه که ی جیاوازه له گهل ههمان دهنگا که له نامیری فلوت یان ههر نامیرکی دی بیټ پهیدا نه پی . ههروه ها ههمان دهنگ له قورگی ئاده میزاده وه به جوړیکی دی پهیدا نه پی و ههرچه نده ههمان پله ی دهنگیشی هه بیټ . ههروه ها ههمان پله ی دهنگی له نیوان دهنگی ئاده میزادیشدا ده گوری . که واته

دهنگى موسيقا سېغهنى تايهقى خوږى ههيهو تهتوانين بهم خالانهى لاي خوارهوه دهست
نیشانيان بکهين .

أ - پلهى دهنگ (درجه الصوت) :

تهوسيفهتهيه که گوىى ثادهميزاد جياوازى نيوان دهنگه بهرزو نزمهکانى پى تهکا .
پلهى دهنگيش بهپى لهرينهوهى تهو تنههى که لى پيدا تهپى له سانیهيهکدا
دهست نیشان تهکرى .

ب - توندى دهنگ (شدة الصوت)

تهو سيفهتهيه که گويچکهى ثادهميزاد جياوازى نيوان بههيزى ولاوازى (توندى و
سوکى) دهنگهکهى پى تهکا .

ج - جوړى دهنگ (نوعيه الصوت) .

تهو سيفهتهيه که گويچکهى مروّف ههست بهجياوازى تهو دهنگانه تهکات که
لهبهک پلهى دهنگيدان بهلام جياوازن لهو تنانههى تهبنه هوپ پيدا بوونى . وهکو چوړ
جياوازى ههيه له نيوان دهنگى کهمانچهو دهنگى فلوت . جوړى دهنگيه بهسراوه
بهژماره و جوړى تهو دهنگانهوه که لهگهل دهنگه سهرهکيهکهدا دهرتهکهون .

٦ - دهنگى سادهو دهنگى ليکدراو (الصوت البسيط والصوت المركب)

ههموو دهنگه موسيقاييهکان که گويچکهى مروّف ههستيان پى تهکا . که له
ثاميرىکى موسيقاييهو پيدا تهبن . پيک دین له چند دهنگيکى بهک له دواى بهک
ههر چنده تيمه بهو ليکدراوى به نايستين ، بهلام گهر هاتوو بوو بهخولياى سهرمان
ويستمان لى بکولينهوه تهوا بهتواوى تهم دياژدهبهمان بو زهرتهکهوى . تهو دهنگه
تهنهايههه که تيمه گويمان لى تهپى ، له راستيدا چند دهنگيکى دى لهگهل ههن
پى يان تهوترى کومهلهى دهنگه هاو دهنگيکهکان (مجموعة الاصوات التوافقية)
(Partial Tones) . بو نمونه گهر هاتوو دهنگى (دو) لهسهر پيانو هاته گويمان ، تهوا تهم
دهنگه کومهله دهنگيکى بهک له دواى بهکى تریشى لهتهکه ، تهم دهنگانهش
بههو لهرينهوهى تهواوى تهو ژى بهوهو دواى تهو نيوهى ژى که ههروهها ٤/١ ،
٥/١ .. هتد پيدا تهپى .

تهتوانين بلين تهو دهنگانه بهپى رپژهى ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ... پيدا
تهپى . وهکو لهم خستهبهدا .

خشتهی ریژی دهنگه هاو دهنگیهکان

هاودهنگه که	ریژه کهی	نمونهی دهنگ	دریژی ژی	ژمارهی له رینه وه
۱	۱-۱	دۆی گه وره	۱۹۲ بۆسه	۶۴
۲	۱-۲	دۆ	۹۶ بۆسه	۱۲۸
۳	۱-۳	سۆل	۶۴ بۆسه	۱۹۲
۴	۱-۴	دۆی (۱)	۴۸ بۆسه	۲۵۶
۵	۱-۵	می (۱)	۳۸ر۴ بۆسه	۳۲۰
۶	۱-۶	سۆل (۱)	۳۲ بۆسه	۳۸۴
۷	۱-۷	سی b (۱)	۲۷ر۴ بۆسه	۴۴۸
۸	۱-۸	دۆ (۲)	۲۴ بۆسه	۵۱۲
۹	۱-۹	ری (۲)	۲۱ر۳ بۆسه	۵۷۶
۱۰	۱-۱۰	می (۲)	۱۹ر۲ بۆسه	۶۴۰
۱۱	۱-۱۱	فا (۲)	۱۷ر۵ بۆسه	۷۰۴
۱۲	۱-۱۲	سۆل (۲)	۱۶ بۆسه	۷۶۸
۱۳	۱-۱۳	لا (۲)	۱۴ر۸ بۆسه	۸۳۲
۱۴	۱-۱۴	سی b (۲)	۱۳ر۷ بۆسه	۸۶۹
۱۵	۱-۱۵	سی (۲)	۱۲ر۸ بۆسه	۹۶۰
۱۶	۱-۱۶	دۆ (۳)	۱۲ بۆسه	۱۰۲۴

گەر سهیری ئه و خشتهیه بکهین چهند راستیهکان لاروون ئه بیته وه ئه ویش :

۱- ژی له ئامیره ژی داره کاند او بۆری له ئامیره فوداره کاند او له رینه وهی دهنگی هاو دهنگیان لی پهیدا ئه بی ته نه ا له رینه وه له ته واوی ژیکه ، یان بۆری هه وا که پهیدا نای به لکو له هه مان کاند او له رینه وهی دهنگی له نیوهی ژی که یان بۆری هه وا که هه ژۆه ها .

۲/۱ ، ۳/۱ ، ۴/۱ ، . . هتد پهیدا ئه بی . ئه م دیارده یه ش ئه وه مان بۆرون ئه کاته وه که چهند دهنگی له هه مان کاند او له و له رینه وانه پهیدا ئه بی . دهنگه سه رکیه که (بنکه) پیی ئه وتری دهنگی بنچینه یان بنکه (F-undamental) که له هه موو دهنگه کانی دی به هیز تره دیارتره بو گو یچکه ی ئاده میزاد .

ب- ئه و کومه له دهنگی که گو یچکه ی مرو ف به ته نه ا دهنگیکی لیک ئه داته وه له

راستیدا چند دهنگیکی یهك له دواى یهكن (تالقات - chord) ههچهنده جیاوازی بهکی نهوتو هیه لهگهله دهنگههاو دهنگی بهکانی دی دا که کومه لی ئامیری موسیقای لی ئهدهن ، بهلام لههمان کاتدا جیاواز نین لهروی دروست بونیانهوه . چونکه ئهمانیش مۆرکی هاو دهنگی یان پیوهیه . وهکو لهخشتهی پیشوودا دهی بینین لهنیوان دهنگی هاو دهنگی بهکه م و دووهدا میانه بهکی (فاصله) په یژهی تهواو هیه (اوکتاف) ههروهها میانه بهکی پینج دهنگی له نیوان دهنگی دووهم و سی یه مدها هیه . میانه بهکی دهنگی له نیوان دهنگی سی یه م و چواره مدها هیه .

میانه بهکی سیانی گهوره له نیوان دهنگی چواره م و پینجه مدها هیه . له نیوان دهنگی پینجه م و شه شه مدها میانه بهکی سیانی بچوک هیه . له نیوان دهنگی شه شه م و حهوتهم و حهوتهم و ههشته مدها میانه بهکی بچوکتتر له میانه ی سیانی بچوک هیه . میانه بهکی تهواو له نیوان دهنگی ههشته م و نۆیه مدها هیه .

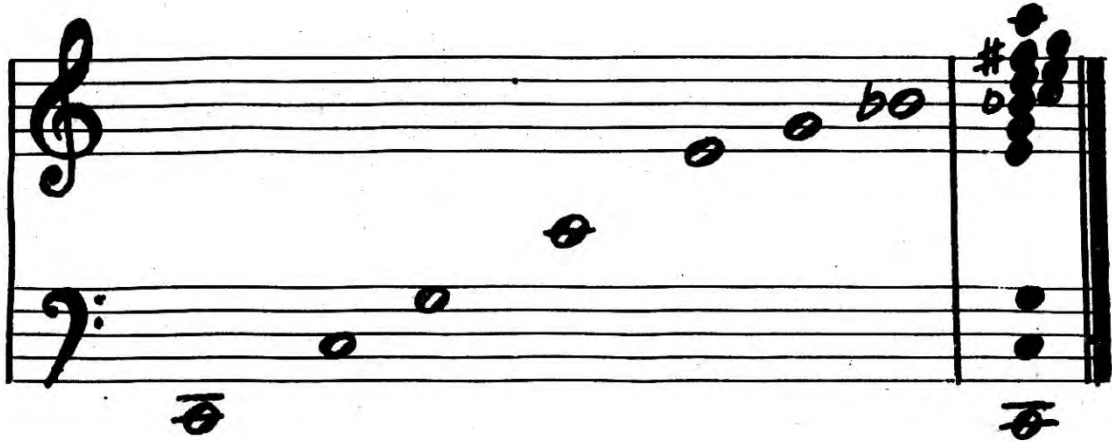
میانه ی نیوان دهنگهکان بهو جوړه له که م بوندا به تا دهنگه که زیل تر بیت . جگه لهونیومیانه دهنگی ته بایه ی که له نیوان دهنگی پانزه و شانزه همدا هیه .

ج - بهو دیاردانه ی باسهان کرد بومان ده رته که وی که : نهو کومه له هاو دهنگیانه مانای تهواوی خویان ههیه و به شیوه ی زانیاری چه سپاون بۆنونه گه ر دهنگی چواره م له ریزی نهو کومه له هاو دهنگیانه وهر بگرین ثم دیاردانه ی لای خواره وه مان بۆ ده رته که وی .

۱- نهو میانه به دهنگیه له له رینه وهی چواره بهکی ژئ سهره کیه که پهیدا بووه ، دوو جار که متره (له له رینه وهی در یژی ژئ که) له دهنگی دووهمی کومه له دهنگیه که .
 ۲- نهو دهنگیه له له رینه وهی ۴/۱ ی ژئ که پهیدا بووه . دوو په یژه ی دهنگی (اوکتافان) بهر زتره له دهنگی بنکه . یهك په یژه ی دهنگی تهواو بهر زتره له دهنگی دووهم . بهواتایه کی دی دهنگی چواره م لهو کومه له شان دهنگیه به گویره ی ریژه ی ۳ ، ۴ ، بهر زتره له سی یه م دهنگیه که ی پیش خوی .

د - ژماره ی له رینه وهکان زور بوو نهوا در یژی که متر ده بیت وهکو دهنگی سی یه م که ۶۴ بۆسه یه دهنگی چواره م ۴۸ بۆسه یه بهلام له رینه وهکانیان ۱۹۲ بۆ ۲۵۴ له رینه وهیه له سانیه کهدا .

خشتهی ئەو دەنگانەى كە بەك لە دواى بەك دەبىستریڻ لەگەڵ دەنگە
سەرەكیەكەدا بەنۆتەى مۇسقا .



۷- مۇسقا لەچى پىك هاتووہ :-

مۇسقا بەھەموو وینەکانیەوہ لەدوو توخمى سەرەكى پىك هاتووہ ، كە (رىتم)
(ايقاع) و ئاواز (اللحن) ه . ئەم دوو توخمەش بەئاسەلەى لە مۇسقاى رۆژھەلاتیدا
دەرئەكەوى ، بەلام لە مۇسقاى ئەوروپى دا توخمىكى دى ھەيە كە پىى ئەوترى
ھاودەنگى (المارمۆنى) . لەساتى خويدا باسى دەكەين بەلام لەبەر ئەوہى لە
پەروەردەى مۇسقايدا بەزۆرى گرنكى بەم دوو توخمەى بەكەم ئەدەن بۆيە ئىمەش
لەسەرەتادا ھەرباسى ئەو دوانە ئەكەين .

أ - رىتم (الايقاع) .

رىتميان كىش برىتىيە لە پەيوەندى دەنگەكان بەك بەوى دىيەوہ ، لەروى
بەردەوام بوونى ھەريەكەيان لەبابەت درىژى وكورتى مەوداو كاتى ئەو دەنگە
مۇسقايانە .

ب - ئاواز (اللحن) .

برىتىيە لە پەيوەندى دەنگەكان بەك بەوى دىيەوہ لەروى ناسكى و گرى .
ئەم دوو توخمەش شان بەشانى بەك دەروونو بەھەردوكيان مۇسقا دروست ئەكەن .

۸- نوسینه‌وهی نۆتهی مۆسیقا (التدوین الموسیقی)

هۆی ون بونی ئەو که له پوره مۆسیقای یانهی که له سه‌ره تادا له وولاتی نیوان دوور و بار (بلاد ما بین النهرین) ومیسرو هیندوچین و یابان و یونانی و رۆمانیه کۆنه‌کان بو نه بونی چۆنیهتی نوسینه‌وهی نۆتهی مۆسیقا ده‌گه‌ر پته‌وه. ئەو مۆسیقاو گۆرانیانه‌ش، که گه‌یشتووه، ئەویش توشی ئەو گێرمه‌و کیشانه‌هاتوه که به‌سه‌ر ئەو نه‌وانه‌ داها‌توه. ئەوهی شایانی باسه له‌سالی (۱۹۷۴ ز) کۆمه‌لی پارچه‌ قور له‌ عیراق و سوریا دوزراوتته‌وه، که له‌ شیوه‌ی نوسینی بزما‌ری دابوو‌ه و دوا‌ی لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌کی زۆر ده‌رکه‌وت که شیوه‌یه‌که له‌ شیوه‌کانی نوسینه‌وه‌ی زمانی مۆسیقای کۆن، به‌لام یونانی‌یه‌کان گۆرانی و مۆسیقا‌کانی خو‌یانیان به‌شیوه‌یه‌که له‌فه‌وتان‌دن رزگار کردوه، بۆیه پته‌کانی ئەلف و با‌ی زمانی خو‌یانیان به‌کار هیناوه، به‌شیوه‌یه‌که ده‌رکیان به‌به‌رزی و نزمی پله‌ی ده‌نگی مۆسیقا‌که‌یان کردوه. دوا‌ی ئەوانیش رۆمانی‌یه‌کان سوودیان له‌هه‌مان رینگا وه‌رگرتوه و حه‌وت پتی ئەلف و با‌ی لاتینی‌یان به‌کار هیناوه بۆ هه‌ر حه‌وت ده‌نگه‌ مۆسیقای‌یه‌که،

(نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی مۆسیقا به‌ ئەلف و با‌ی لاتینی)

A B C D E F G

سۆل فا می ری دو سی لا

له‌سه‌ده‌ی حه‌وته‌می زاینیی دا لامباردییه‌کان له‌سه‌روی ئیتالیا‌دا شیوه‌یه‌کی نو‌ییان به‌کار هینا بۆ نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی مۆسیقا. که بریتی بوو له‌چه‌تد هینا‌یه‌که و چه‌ند هیلکی پینچاویپچ که له‌ سه‌ر ووشه‌ی گۆرانیه‌کان ئەیان نوسی، بۆ ئەوه‌ی گۆرانی بیژه‌که‌یان ئامیر ژه‌نه‌که بزانی له‌چی پله‌یه‌کی به‌رزی دایه، ئەم رینگا‌یه‌ش ناو‌نرا به‌رینگای نویمات (النویما). ئەم شیوه‌یه‌ش به‌رده‌وام بوو له‌گه‌ل ئەو رینگه‌ کۆنه‌ی که با‌سمان کرد (به‌کارهینانی پتی زمانه‌وانی) تا‌کو سه‌ده‌ی ده‌یه‌می زاینی. تا زانا مۆسیقای‌یه‌کان شیوه‌یه‌کی دی‌یان دۆزیه‌وه. ئەویش بریتی بوو له‌ کیشانی هیل. له‌سه‌رتادا هیلکی سوریا‌ن کیشا‌که، بریتی بوله‌پله‌ی ده‌نگی (فا) وهینای نوه‌یمات‌یان له‌سه‌ریان له‌ژنر دانه‌نا بۆ ده‌ست‌نیشان کردنی به‌رزی و نزمی ده‌نگه‌ مۆسیقای‌یه‌کان له‌دوا‌ی ئەوه هیلکی دی‌شیا‌ن کیشا به‌ره‌نگی زه‌رد که ده‌ست‌نیشانی پله‌ی ده‌نگی (دۆ) ی ده‌کرد. واتا پلیکانه‌ی مۆسیقا بووه دوو هیل. له‌م دوو هیله‌شه‌وه ته‌وا.

هیله کانی پلیکانه‌ی موسیقا .

دوزرایه‌وه . به‌لام له‌راستیدا ئەم شیوه نویسنه به‌ته‌واوی ده‌ست‌نیشانی هه‌موو ده‌نگه موسیقای‌یه‌کانی نه‌ده‌کرد . ئە‌توانین ب‌لین کاته‌کانی موسیقا به‌ته‌واوی گوی‌ی پی‌نه‌درا بوو .

له‌به‌ر ئە‌و شتانه‌ زانا موسیقای‌یه‌کان بیری ته‌واویان له‌ دوزینه‌وه‌ی ریگای چاکتر ئە‌کرده‌وه ب‌نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقا .

لیره‌شدا نابێ ئە‌وه له‌یاد ب‌کۆت که‌ که‌نسه‌ تاچی راده‌یه‌ک ده‌وریکێ بالای هه‌بووه له‌په‌ره‌پی‌دانی زانستی موسیقاو چۆن راهیبی ئیتالی به‌ناوبانگت (جیدو ئه‌رتیزو) بیری ریک‌وپیگ کردنی ده‌نگه موسیقای‌یه‌کانی له‌سه‌ر پلیکانه‌ی موسیقا هینایه‌ کایه‌وه‌و به‌ردی بناغه‌ی نویسنه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقای دانا له‌سه‌ر پلیکانه‌ی موسیقا له‌سه‌ده‌ی یازده‌هه‌می زاینی دا . له‌سه‌ر ئە‌نجامی ئە‌و شتانه‌ی باسمان کرد . له‌سه‌ده‌ی شازده‌هه‌مدا ته‌واوی نویسنه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقا دوزرایه‌وه تائیس‌تاش له‌هه‌موو جیهاندا هه‌مان ریگا به‌کاردی .

1. Punctum	--	•	•
Virga	/ /	∩	•
Podatus or Pes	✓✓	∩	•
Clivis	∩	∩	•
Scandicus	! /	∩	•
Climacus	/ ∩	∩	•
Torculus	∩	∩	•
Porrectus	∩	∩	•
2. Scandicus flexus	! /	∩	•
Porrectus flexus	∩	∩	•
Torculus resupines	✓	∩	•
Pes sub-punctis	✓	∩	•

خشته‌ی
 نمونه‌ی نویسنه‌وه‌ی
 نۆته‌ی موسیقا
 به‌ریگای نوه‌یمات

	I	II	III	IV	V
Scandicus	•	•	•	•	•
Climacus	∩	∩	∩	∩	∩
Torculus	∩	∩	∩	∩	∩
Porrectus	∩	∩	∩	∩	∩
Scandicus flexus	∩	∩	∩	∩	∩
Porrectus flexus	∩	∩	∩	∩	∩
Torculus resupines	∩	∩	∩	∩	∩
Pes sub-punctis	∩	∩	∩	∩	∩

ناوی دهنگه موسیقاییهکان (اسماء الاصوات الموسیقیه)

پیک دین له جهوت دهنگی بهک له دواى بهک له چه په وه بو راست بهم شیوه یه ی
 لای خواره وه نه خو بترینه وه .

C d e f g h r

C d e f g a b

do re mi fa sol La si

ut re mi fa sol La si

سی لا سول فا می ری دو

سی لا سول فا می ری دو

له زمانى ته له مانى دا بهم شیوه یه ناو ته برین

له زمانى ئینگلیزى دا بهم شیوه یه ناو ته برین

له زمانى ئیتالیدا بهم شیوه یه ناو ته برین

له زمانى فهره نسى دا بهم شیوه یه ناو ته برین

له زمانى عهره بى دا بهم شیوه یه ناو ته برین

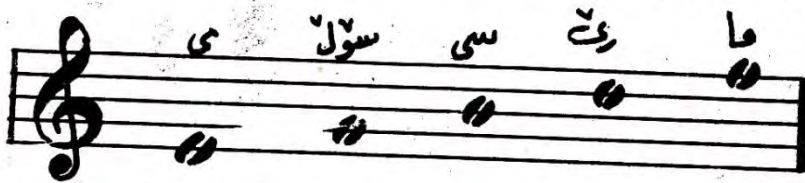
له زمانى کوردیدا بهم شیوه یه ناو ته برین

۹ پلیکانه ی موسیقا (الدرج الموسیق) Stave

پیک دیت له پینج هیلی راستى ناسوئی (افقی) به نه اندازه ی بهک . چوار بوشایی یان له
 نیواندايه ، له ژره وه بو سه ره وه نه بژررین وه کو له م نمونه یه دا .



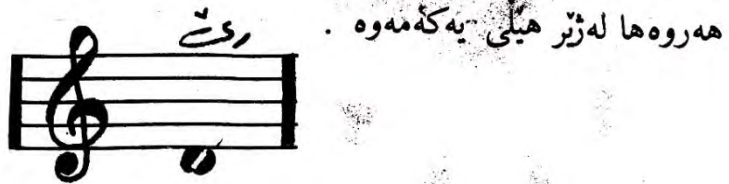
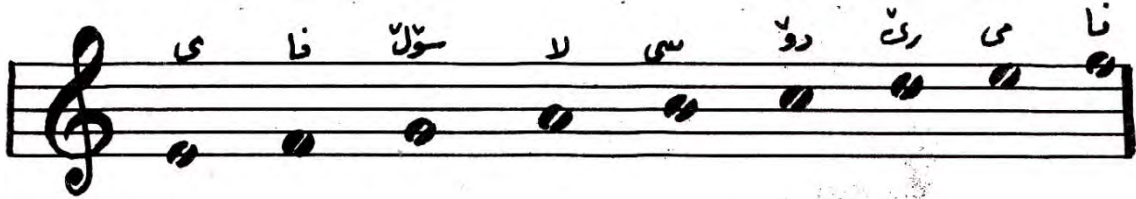
هر هئایهک (نیشانه بهک) له هئاکانى کاته موسیقاییهکان له سه ره ته م هیل و
 بوشایی یانه دانرا . ته توانری دهست نیشانی ناوی دهنگه موسیقاییهکانى پی بکری .
 به گویره ی به کار هینانى کللی موسیقا وه کو له م نمونه یه دا کللی سول مان به کار هیناوه
 ناوی هیله کانی پلیکانه ی موسیقا به گویره ی کللی سول .



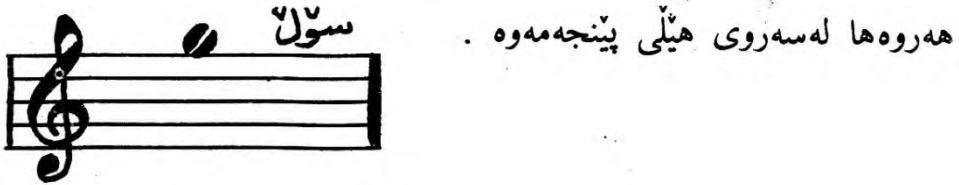
ناوی بوشایی به کانی پلیکانه ی موسیقا به گویره ی کللی سول .



ناوی هیله و بوشایی به کانی په یزه ی موسیقا به به که وه به گویره ی کلیلی سول



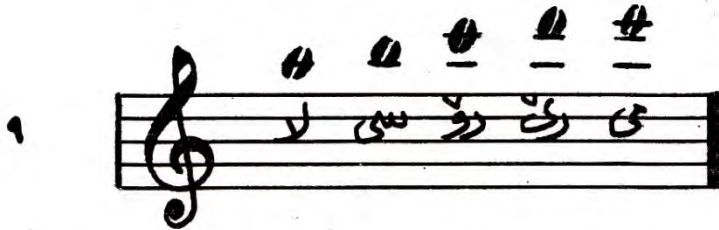
ههروه ها له ژیر هیلی به که مه وه .



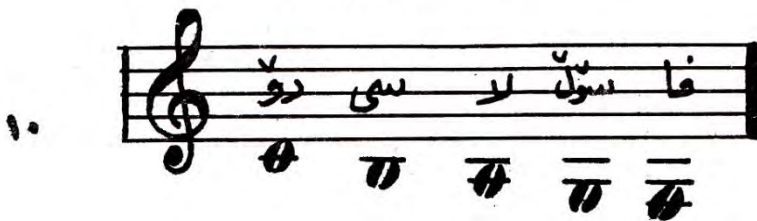
ههروه ها له سه روی هیلی پینجه مه وه .

۱۰ - هیله یارمه تی دهره کان (الخطوط الاضافية المساعدة) -

له مه وه بهر نه وه مان بو دهر که وت که ته و او ی نوته کانی موسیقا یان نه و نوتانه ی که نه مانه وی به کاریان بهینین له سه ر پلیکانه ی موسیقا جیگایان نایته وه . بویه به پیویست زانراوه که چنه د هیلیکی کورت له سه ر یان له ژیر پلیکانه ی موسیقا وه به کار بهتری . جا گهر نه و کورته هیلانه له سه روی پلیکانه ی موسیقا وه به کار هیزا نه و پی یان نه وتری زیاده هیله کانی سه رو (الخطوط الاضافية العليا) . وه کو له م نمونه یه دا



ههروه ها گهر له خواری پلیکانه ی موسیقا وه بو نه و پی یی نه وتری زیاده هیله کانی خواری (الخطوط الاضافية السفلی) وه کو له م نمونه یه دا .



۱۱ پلیکانه‌ی موسیقایی گه‌وره‌و (دۆی ناوه‌ندی (المدرج الموسیقی الکبیر والدوالوسطیة)

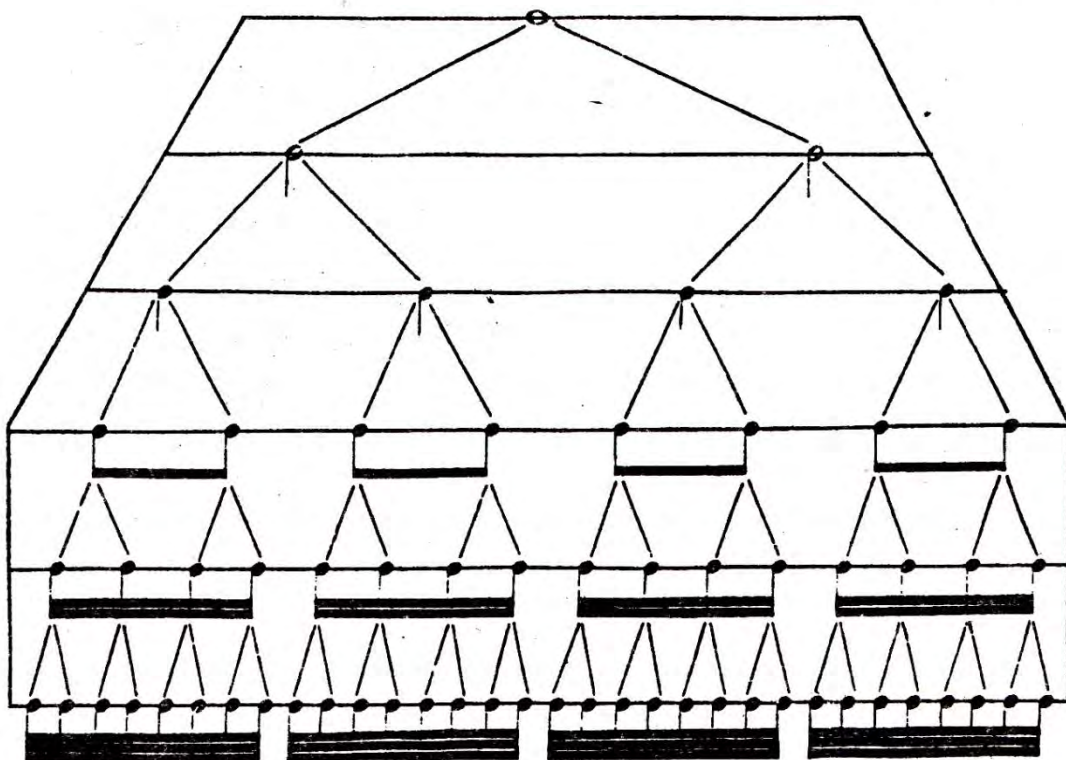
زانا موسیقاییه‌کان هه‌ولی ئه‌وه‌یان داوه که ریگایه‌کی زانستی بنچینه‌ی بو نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقا دابنن تا له‌سه‌ر شیوه‌یه‌کی بیرکاری چه‌سپاو به‌جی‌ی بهینر بویه کوشیشیان کردوه که که‌مترین هیل له نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقا دا به‌کاربهینر به‌مه‌رجی نوسینه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقایی ته‌واویان تیایی . یه‌ک که‌وتیان له‌سه‌ر ئه‌وه بوو که ته‌نها یانزه هیل به‌کاربهینن له‌پلیکانه‌ی موسیقادا . که ده بۆشاییان له نیواندا هه‌یه‌و ناویان له‌م یانزه هیل به‌پلیکانه‌ی موسیقایی گه‌وره‌نا . که له شیوه‌ی دوو پلیکانه‌ی بچکوله‌دان و له نیواندا هیل (دۆی) ناوه‌ندی به‌هیلکی پچرپچر هه‌یه . پینج هیل خوارو بو ده‌نگه‌گره‌کان به‌کار ئه‌هینر . وکللی (فا)ی له‌سه‌ر دانه‌نری . پینج هیل سه‌رو کللی (سول)ی له‌سه‌ر دانه‌نری و بو ده‌نگه‌ به‌رزه‌کان به‌کار ئه‌هینر . (ده‌نگه‌ زیله‌کان) .

هیله‌ ناوه‌ندی به‌که‌ش که هه‌ردو پلیکانه‌که به‌یه‌که‌وه ئه‌به‌ستی پلیکانه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌خوی دروست ئه‌کاو کللی (دۆی) له‌سه‌ر دانه‌نری و بو ده‌نگه‌مام ناوه‌ندی به‌کان به‌کار ده‌هینر دوو هیل به‌که‌م و دووه‌می پلیکانه‌ی سه‌رو و هه‌رده‌گریت دوو هیل چواره‌م و پینجه‌می پلیکانه‌ی خوارو و هه‌رئه‌گریت تا ژماره‌ی هیله‌کانی بکاته پینج هیل و پلیکانه‌یه‌کی سه‌ربه‌خوو تایبه‌ت دروست بکا . وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .

پلیکانه‌ی گه‌وره‌توانای جیگا بونه‌وه‌ی زوربه‌ی زوری ده‌نگه‌موسیقایی به‌کانی هه‌یه که زیاتر له چوار په‌ژه‌ی موسیقا (سلم موسیقی) پیک بین . هه‌رچه‌نده‌گیروگرفتی گۆرانی بیژی ته‌نها یان ئامیر ژه‌نه‌کان هه‌روه‌کو خوی مابوووه بویه بیری دۆزینه‌وه‌ی کلله‌جۆر به‌جۆره‌کانی موسیقا هاته‌کایه‌وه بو زیاتر ئاسان کردنی خویندنه‌وه‌ی نۆته‌ی موسیقا .

۱۲ نرخی کاته ساده کانی نۆتهی مؤسیقا . (القیم الزمنية البسيطة للنوطات الموسيقية)

له حوت شیوهی جیاواز پیک دین . هەر شیوه بهک همایه کی (نیشانه یه کی) تایه تی
خوی ههیه ، نرخی کاتیک دهست نیشان ته کا .
ته مانه ش هیاکانن :-



نرخی کاته کی	هیاکی	به کوردی	به فهره نسی
کاتی ته واو چوار زرمه	○	پر یا خرپ	۱ - رۆند
نیوکاتی ته واو دوو زرمه	○	نیو یا سپی	۲ - بلانش
چاره کی کاتی ته واو یهک زرمه	○	تاک یا رهش	۳ - نوار
۸/۱ کاتی ته واو نیوزرمه	○	دانداریا بهک دان	۴ - کرۆش
۱۶/۱ کاتی ته واو ۴/۱ زرمه	○	دوو دان	۵ - دبل کرۆش
۳۲/۱ کاتی ته واو ۸/۱ زرمه	○	سی دان	۶ - تربل کرۆش
۶۴/۱ کاتی ته واو ۱۶/۱ زرمه	○	چوار دان	۷ - کوار تربل کرۆش

لهم شیوه‌یه‌دا بۆمان ده‌رئه‌که‌وی که نیشانه‌ی رووند در یژ ته بن کاته‌کانی موسیقاییه .
 له‌بهر ئه‌وه پی‌ی ته‌لین کاتی ته‌واو .
 هم‌موو نیشانه‌کانی دی له‌م که‌مترن . هه‌ریه‌که‌یان به‌شیکه له‌و کاته . هه‌رکاتیگ له‌و
 کاتانه‌ی دی نیوه‌ی کاته‌که‌ی پیش خۆیه‌تی و دووقاتی کاته‌که‌ی پیش خۆیه‌تی .

تییینی :-

به‌کاره‌یتانی نیشانه‌ی کاته‌کانی موسیقا له‌سه‌ر پلیکانه‌ی موسیقا به‌شیویه‌کی زانستی
 به‌م جوهره‌یه .

- ۱ - نیشانه‌ی رووند له‌بهر ئه‌وه‌ی کلک‌دار نیه له هه‌ر شوینیگدا دابنری گونجاوه .
- ۲ - نیشانه‌کانی دی له‌بهر ئه‌وه‌ی کلک‌دران ده‌شی به‌م جوهرانه دابنرین .
- أ - له‌سه‌ر پلیکانه‌ی بچوک له هیللی ناوه‌راستدا (هیللی سیهم) هه‌رچون دابنرین
 شیاوه . به‌واتای کلکه‌که‌ی بۆ خواره‌یان بۆ سه‌ره‌وه بیته .
- ب - له خواروی هیللی ناوه‌راسته‌وه بوون ده‌شی کلکه‌که‌ی بۆ سه‌ره‌وه بیته و
 له‌سه‌رچی ده‌نگیگ دانرا کلکه‌که‌ی بگاته هه‌مان ده‌نگ ئوکتافیگ له خوی بلند تر .
 وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .



- ج - له‌سه‌رووی هیللی ناوه‌راست دانرا ده‌شی کلکه‌که‌ی بۆ خواره‌وه بیته و
 له‌سه‌رچی پله‌یه‌کی ده‌نگی دانرا ده‌شی کلکه‌که‌ی بگاته هه‌مان ده‌نگ ئوکتافیگ نزم‌تر
 وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .



۱۳ در یژ کردنه‌وه‌ی به‌های کاته موسیقایی به‌کان (اطالة القيم الزمنية للنوطات الموسيقية)
 هه‌ندی هه‌ی موسیقایی هه‌ن له‌ته‌ک کاته‌کانی موسیقادا به‌کار دین بۆ در یژ
 کردنه‌وه‌ی کاته موسیقایی به‌کان ته‌وانه‌ش ته‌مانه‌ن .

۱ پنت (النقطة .)

بریتی به له پنتیک (خالیک) له پاش کاته موسیقایی به کانه وه دائه نرین . ئەم پنتهش نیوهی به های کاته که زیاد ئەکا .
وه کو له م نمونه به دا .



ب - دوو پنت (النقطتان ..)

پنت له دوو پنت که له دوای کاته موسیقایی به کانه وه دائه نرین بو زیاد کردنیان .
دوو پنتی به که نیوهی کاته که ی زیاد ئەکا . دوو باره پنتی دووه م نیوهی پنتی به که م زیاد ئەکا به واتای ههردو پنته که ۴/۳ ی سی چاره کی کاته سه ره کیه که زیاد ئەکا .
وه کو له م نمونه به دا .



به ستنه وه (یهك خستن) الرباط

جی به له به ستنه وهی دهنگه موسیقایی به کان و یهك خستیان به هوئی هیا به که وه له م نیوه به دا ()

۱۷



دوو جوړ به ستنه وهش هه یه :

۱ - به ستنه وهی ساتی (الرباط الزمینی) slur

به ستنه وهی چه ند کاتیکی موسیقایی به به یه که وه بو ئه وهی به یهك ژم بزه نرین به مه رجی نه و کاته موسیقایی یانه له یهك (هه مان) پله ی دهنگی دابن وه کو له م نمونه به دا .



لهو خشتهی سهره وه دا بهرامبر بههر کاتیکی موسیقای پشوه که ی تایهت بهخوی دیاری کراوه . بهواتای ههریه که لهو کاته موسیقایانه چهند لهژه نیناندا ته خایه نن کاتی پشوه کانشیان ههمان کاتیان پیی ته چیی به لام به پشودان

تیبینی :-

لهمه و بهر باسی دریز کردنه وهی به های کاته موسیقایی به کلمان کرد . جوره کانشیان دهست نیشان کرد . ههروه ها ته توانری کاتی پشودانه موسیقایی به کانش بهو جورانه ی باسمان کرد زیاد بکهین .

۱۵- کلبله موسیقایی به کان (المفاتیح الموسیقیة) (Music Clef)

نیشانه یه کی موسیقایی به له سهره تایی لای چه پی پلیکانه ی موسیقاوه له سهر به کی له هیله کانی دانه نری . بو دیاری کردنی ناوو چینی (پله ی بلندی) ههموو دهنگه موسیقایی به کان .

موسیقازانه کانی سه ده ی ناوه راست نوته ی موسیقاو گورانیه کانی خویان له سهر پلیکانه یه کی موسیقا ته نویسه وه که له یانزه (۱۱) هیل پیک هاتبووی یان ته ووت پلیکانه ی گشتی (المدرج الموسیقی العام) یان پلیکانه ی گه وره (المدرج الموسیقی الکبیر) .

تهم پلیکانه ش نزیکه ی (۲۰) نوته ی موسیقای تیا جی ته بووه وه . به لام لهو کاته وهی که پیشه سازی ثامیری موسیقایی دروست کردن فراوان بوو ، چهند ثامیریکی نویی وه کو ثامیری پیانو هاته کایه وه . سهیریان کرد تهم ثامیرانه زوربه ی زوری دهنگه موسیقایی به کانیان تیا به . پلیکانه ی گه وره جیگای ههموو دهنگه موسیقایی به کانی تیا نایته وه . له بهر ته وه بیریان له دوزینه وهی ریگای نوی کرد بو جیگا بوونه وهی ههموو دهنگه کانی موسیقاو به پیی تواناو فراوانی مه و دای ثامیری موسیقایی به کان و دهنگه جور به جوره کانی قورگی ئادمیزاد به مهرجی هیلی پلیکانه ی موسیقاش پتر نه کریت بویه له سهر بهش بهش کردنی پلیکانه ی گشتی پیک هاتن بهم جوره ی لای خواره وه .

۱- پینج هیلی سه روو بکریت به پلیکانه ی سه ره به خو بو نویسه وهی دهنگه موسیقایی به تیژه کان و کللی (سول) ی له سهر هیلی دووه می (هیله کان له خواره و بو سه ره وه ته بژیرین) پلیکانه که ی بو به کار هیتره .

۲- پینج هیلی خوارو بکریت به پلیکانه یه کی سه ره به خو بو نویسه وهی دهنگه موسیقایی به گره کان . کللی (فا) ی له سهر به کار هیتره . (له دوایدا با) نانی بهم جوره کلبله له سهر پلیکانه ی موسیقا ته کهین)

۳ - دروست کردنی پینچ هیلی نوی له ناوهراستی پلیکانه‌ی گوره‌و به‌واتای هیلی ناوهراستی (۱۱) هیلیه‌نه وهرده‌گرین له گهل دو هیلی پلیکانه‌ی سه‌روو دوو هیلی پلیکانه‌ی خوارو . بیته پینچ هیلیه‌کی نوی . وکلیلی (دو) ی له‌سه‌ر هیله‌کانی دانه‌نری . به‌پی نهو پیک هاتنه‌ش سی جور کلیلی موسیقا دروست بوو که به‌م‌جوره باسی ده‌که‌ین .

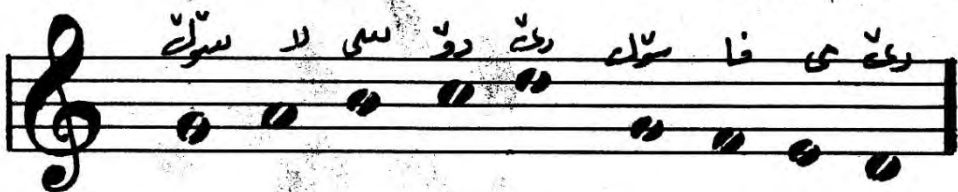
۱ - کلیلی (سول) یان کلیلی که‌مان (مفتاح صول) مفتاح ال‌کمان Treble Clef نیشانه‌ی کلیله‌که له پیتی (G) ی لاتینی یه‌وه وهرگیراوه . له‌نه‌نجامی به‌ره‌پی دانی‌ثم پیتهدا شیوه‌که‌ی بوته :

۲۲



ثم نیشانه‌یه له‌سه‌ر هیلی دوو‌می پلیکانی موسیقا دانه‌نری (پلیکانه پینچ هیلیه‌که‌ی یه‌که‌م) نهو ده‌نگه‌ی ته‌که‌ویته سه‌ر ثم هیله به‌ده‌نگی سول ناو ته‌بریت . نهو ثامیرانه‌ی توانای زهربرینی ده‌نگه تیژه‌کانیان هه‌یه ثم کلیله‌یان بو به‌کار ته‌هینزیت . وه‌کو ثامیری که‌مان ، فلوت ، ساکسفون ، توبوا هه‌روه‌ها ده‌ستی راستی نوکوردیون وه‌کو له‌م ویته‌یه‌دا .

۲۳



۲ - کلیلی (فا) کلیلی گر (مفتاح باص) Bass Clef ثم کلیله له به‌ره‌پیدانی ووشه‌ی (F) ی لاتینی یه‌وه وهرگیراوه . له‌نه‌نجامی به‌ره‌پی دانی‌دا گه‌یشتوته ثم شیوه‌یه .

۲۴



بو‌نهو ده‌نگه‌گرانه به‌کار دیت که له قورگی مروف یان ثامیره ده‌نگگ گره‌کانه‌وه دپته ده‌ری . له‌سه‌ر دوو هیلی پلیکانه‌ی موسیقاش به‌کار ده‌هینزی .
 ا - کلیلی فا له‌سه‌ر هیلی سی پی (بژاردن له خواره‌وه بو سه‌ره وه‌یه) پلیکانه‌ی بچوک .

ئەم كىلىلە زۆر بەكەمى بەكار دەھىنرى ۋەكو لەم ۋېنە بەدا .

۲۵

دۆ رى مى فا سى لا سۆك فا

ب - كىلىلى (فا) لەسەر ھىلى چوارەمى پلىكانەى بچوك . ئەم ھىلە زۆر بەكار ئەھىنرى بەم شىۋە يە .

۲۶

دۆ رى مى فا سى لا سۆك فا

۳ - كىلىلى (دۆ) لە پەرە پىدانى ۋوشەى (C) لاتىنى يەۋە ۋەرگىراۋە . لە ئەنجامى پەرە پىدانىدا گە يىشتۈتە ئەم شىۋە يە لەسەر ھىلە كانى بەكەم ۋە دوۋەم ۋە سى يەم ۋە چوارەم بەكار ئەھىنرى ، لەسەر كام ھىل بەكار ھىنرا ئەۋا ھەر نۆتە يەكى مۇسىقا بۇخە يەنە سەر ئەۋ ھىلە ناۋى دەنگى دۆى ناۋەندى لى ئەنرى .

۲۷

بەھۋى ئەۋىشەۋە دەنگە كانى دى ئەناسرىنەۋە ۋەكو .

أ - كىلىلى (دۆ) لەسەر ھىلى بەكەم (چىنى سۆپرانو)

۲۸

لا سى دۆ رى مى فا سى دۆ

ب - كىلىلى (دۆ) لەسەر ھىلى دوۋەم (چىنى مېترو سۆپرانو) .

۲۹

سى دۆ فا مى رى دۆ

ج - كىلىلى (دۆ) لەسەر ھىلى سى يەم (چىنى ئالتۇ)

۳۰

سى دۆ فا مى رى دۆ

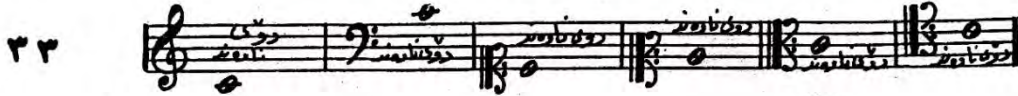
د - كىلىلى (دۆ) لەسەر ھىلى چوارەم (چىنى تىنور)

۳۱

لا سى دۆ فا مى رى دۆ



چونیه تی دهرهینانی کلله موسیقایی به کان له سه ر پلیکانه ی موسیقایی گه وره ههروه ها به م جوړه ی خواره وه نه توانین ده ست نیشانی دهنگی دوی ناوهندی له سه ر پلیکانه ی موسیقا بکه ی ن به هوی کلله ی موسیقایی به وه وه کو .



تییینی :

هر کاتیک به هوی کللی موسیقاوه جیگای دهنگیکی موسیقیمان ده ست نیشان کرد . به هوی نه وه وه دهنگه کانی تریش ده ست نیشان نه کرین . به گویره ی یه ک له دوای یه ک هاتی دهنگه موسیقایی به کان (دو . ری . می . فا . سول . لا ، سی) ههروه ها له دوویات کردنه وه شیاندا به هه مان شیوه له کاتی به ره و بلند چونیان (تیژی) و پیچه وا نه شه وه به ره و نرمی چون (گری) (دو . سی لا ، سول ، فا ، می ، ری .) له بهر نه وه ی دوویات کردنه وه ی دهنگه موسیقایی به کان چهن د په یژه یه کی موسیقایی مان بو دروست نه بی و ته نها پلیکانه یه کی پچوکی موسیقاییش ناتوانی نه م (په یژه موسیقایی یانه بگریته خو بویه ده بی هیلی زیاده یارمه تی دهره کانیان بو به کار بیین . زور به کارهینانیسیان له بهر چاوی نامیرنه نه کان نه رکیکی گرانه بویه بیری دوزینه وه ی کلله جوړ به جوړه کان هاته کایه وه . که واته به کورتی نه توانین بلین :

- ۱ - به دوزینه وه ی بیری کلله موسیقایی به کان دیارده ی ساده و ئاسان هاته کایه وه .
- ۲ - کللی موسیقا پیناسه ی چینه دهنگیه کانه و ، هه ریه که یان ده ست نیشانی نه و جوړه چینانه ده کن .
- ۳ - زوری چه شنی چینه دهنگیه کانی ئاده میزاد هویه کی سه ره کی بوو بو دوزینه وه ی کلله موسیقایی به کان .
- ۴ - ههروه ها زوربوونی خیزانه نامیره موسیقایی به کان هویه کی دی بوو .

۱۶ مهودای ئەو دەنگانەی کە ئامیژە سەرەکیەکانی ئۆرکسترا ئەتوانن لێ ی بدەن .

۱ - ئامیژە فودارەکان (آلات النفخ)

۳۴

Piccolo Flutes Oboes

بَاسۆن کۆرنی فاجوت

Bassoons Clarinets

تیبینی :

زۆربەیی زۆری ئەم ئامیژە موسیقایانە هەندی دەنگی بلند تریش ئەتوانن دەربێنن ، هەروەها هەندی ئامیژە هەن ئەو نۆتەیی کە بۆی دەنوسرێتسەووە جیاوازه له گەل ئەو نۆتەیی کە دیتە گوی و پێیان دەوتری ئامیژە نۆتە گۆراوەکان (الالات ذات النونه المحولة) أو (القراءة المحولة) بۆ نمونە پیکلۆ ئۆکتافیک نزم تر ئەنوسری له وهی کە گۆیمان لێی دەبی بۆ نمونە.

۳۵

ئەنوسری

خاتە درێ

ههروه ها كۆرنۆي ئىنگلىزى (فاجوت) ئامپىرىكى نوتە گوراوه
 گەر نوتە به كى بۆ نونترابه وه ئەوا پىنج دەنگ سەروى خۆي
 دەبىستى رابەرى مقامە كەي نىشانە به كى نزم كەرە وه كەم ترە له
 نوسىنە وه ئامپىرى كەمان و نىشانە به كى بلند كەرە وه پتر ترە له
 رابەرى مقامى ئامپىرى كەمان وه كو له م نمونه به دا.

۳۶



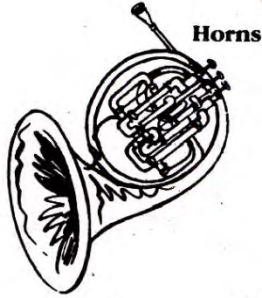
ههروه ها ئامپىرى كلارنىت و باس كلارنىت گەر له سەر
 به يژه سى يىمۆل دروست كرابون ئەوا دەنگى (پله به ك)
 به رزترىان بۆ دە نوسرىته وه تاكو وه هەمان دەنگ له گەل ئامپىرى
 كەمانچە دا لىيدا به واتاى رابەرى مقامە كەي دوو نىشانە يىمۆل
 كەمتر له ئامپىرى كەمانچە بۆ دە نوسرىته وه، دوو نىشانە ي دىز
 زياتر له ئامپىرى كەمانچە بۆ دە نوسرىته وه، نمونه.

۳۷



ههروه ها كۆنتراباسون ههروه ك كۆنتر باس، ژى دار
 ئوكتافىك (هەشت دەنگ) به رزتر بۆي ئە نوسرىته وه.

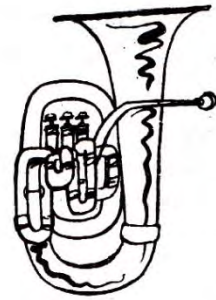
۴ - ئامپىره مسى به كان (الآلات النحاسية)



Horns



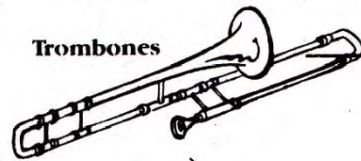
Trumpets



Tuba



Harp



Trombones

٣٨

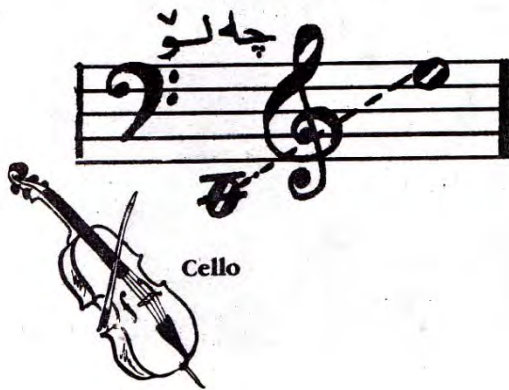
٣ - ثاميره زى داره كان (الآلات الوترية)



Violins



Viola



Cello



Bass

٣٩

٣٩



۱۶- مەودای دەنگی ئادەمیزاد:

دوو جور دەنگی ئادەمیزاد ھەبە.

۱ - دەنگی ژنان و مندالان ، ئەم دەنگانەش لە کاتی ئاساییدا ھەشت دەنگ (ئۆکتافیک) لە دەنگی پیاو بلند ترن.

۲ - دەنگی پیاوان.

ھەریەکە لەم دوو جورەش ئەکرین بەچەند بەشیکەو

۱ - دەنگی ژنان و مندالان . بەگوێزە ناسکی و گری ئەکرین بەدوو بەشەو.

أ - دەنگە تیزەکان کە پێیان ئەوتری (سۆپرانۆ)

ب - دەنگە گەرەکان کە پێیان ئەوتری (ئالتویان کۆنتر ئالتۆ)

۲ - دەنگی پیاوان . بەگوێزە ناسکی و گری ئەکریت بەدوو بەشەو

أ - دەنگە تیزەکان کە پێیان ئەوتری (تینۆر)

ب - دەنگە گەرەکان کە پێیان ئەوتری (باس یان باص) ھەروەھا بەم جورە خوارەووە ئەو دەنگانە ئەم بەشانە ی لێ جیا ئەبێتەو

دەنگی ژنان و مندالان

۱ - دەنگە تیزەکان (سۆپرانۆ) ئەکرین بەدوو بەشەو

أ - سۆپرانۆ یان سۆپرانینۆ (سۆپرانۆی بەکەم)

ب - سۆپرانۆی دووھم یان میتزو سۆپرانۆ (ئەم چینیە دەنگیە لە سۆپرانۆی بەکەم گرتەرە).

۲ - دەنگە گەرەکان پێیان ئەوتری (ئالتۆ یان کۆنتر ئالتۆ) (دەنگی

پیاو): بەگەرەتر دەنوسرین

۱ - دەنگە تیزەکان

أ - تینۆری بەکەم

ب - تینۆری دووھم (لە بەکەم گرتەرە)

۲ - دەنگە گره كان

أ - باصی یه كه م یان باریتون

ب - باصی دووهم یان باصی قول (باص عمیق) لیره دا
پویسته مه ودا ی هه ریه كه له م چینه دهنگیانه بزانی .
هه ریه كه یان به هوی جورینگ له کليلة موسیقایی به كان له سه ر
پلیکانه ی موسیقا ده توانین ده ست نیشان بکه یین .

۱ - کلیلی فا له سه ر هیلی چواره م مه ودا ی چینی باصی یه كه م
(باریتون) و باصی دووهم ده ست نیشان ئەکا وه كو .

۴۰

ههروهائه و ئامیره موسیقایی یانه ی ئەم کليلة به کار ئەهینن
ئەمانەن چەلۆ . کۆنته رباس ، تیوبا ترمبون باص .
کۆرنۆ بۆ هه ندی به سوون یا فاجوت .

۲ - کلیلی دو له سه ر هیلی چواره م
بۆ چینه دهنگیه کانی تینۆری یه كه م تینۆری دووهم به کار
ئەهینری وه كو :

۴۱

ئەو ئامیرانه ی ئەم کليلة به کار ئەهینن
چەلۆ بۆ هه ندی دهنگ ههروه ها به سوون و ترمبون تینۆر :

۳ - کایلی دو له سهر هیلی سی به م چینه ده نگیه کانی ئالتویان
کۆنتر ئالتوی تیا به کار دیت وه کو:



ته نها ئامیری قیولا ئەم کلێله به کار ده هینی.

۴ - کایلی دو له سهر هیلی به که م:

چینه ده نگیه کانی سوپرانوی به که م و سوپرانوی دووهمی تیا
به کار دیت وه کو:



تییی :

۱ - کایلی دو له سهر هیلی به که م بو ده نگیه تیژه کانی ژنان و
مندا لان به کار ته هینری به لام له م سهر ده مه دا کایلی سوڵ بو ئەم
ده نگیه به کار ته هینری (به هه مان مه وداي ده نگی)

۲ - کایلی دو له سهر هیلی دووم له م سهر ده مه دا به هیچ جوړیک
به کار نا هینری. له جیاتی ئەو کایلی سوڵ به کار ته هینری.

۱۷- نیشانه کانی گۆرین علامات التغير : Accidentats

هنا به کی موسیقایه به کسه ره له سه ره تاي پلیکانه ی موسیقاوه دائه نری.

یان له پیش نوتهی موسیقاه له باره موسیقایی په کاندایه کاندایه بو
گورپنی دهنگه کان له بابته بلند کورده وه یان نهوی کورده وه یان
یان خسته وه دوخی جارانی چند جوریکشی ههیه.
۱ - دیز (♯) بلند کور

بو بلند کورده وهی دهنگه موسیقاییه کان نیو پلهی دهنگی
به کار دیت.

۲ - بيمول (b) نهوی کور

بو نهوی کورده وهی دهنگه موسیقاییه کان نیو پلهی دهنگی
به کار دیت

۳ - ناتورال (♮) وهگیر یان بیکار

بو گیرانه وهی دهنگه بلند یان نهوی کورده کان نیو پلهی
دهنگی بودوخی جارانی به واتای هم همایه هیزی دیزو بيمول
له ناو ته بات.

۴ - بلند کوری دوانی (♯) ده بل دیز.

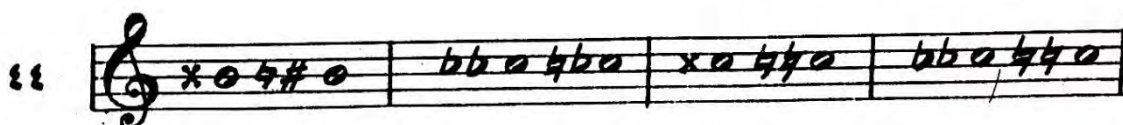
بو بلند کورنی دهنگه موسیقاییه کان دوو نیو پلهی دهنگی.

۵ - نهوی کوری دوانی (bb) ده بل بيمول

بو نهوی کورنی دهنگه موسیقاییه کان دوو نیو پلهی
دهنگی.

تیبی :-

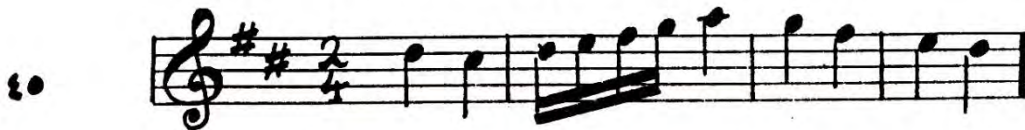
له خالی چوارهم وپنجه م دا که بلند کورنه وهی کوری دوانی
مان باس کورده . ته توانری به هوئی نیشانهی وهگیر (بیکار)
هیزی په کیکیان بیرین تا ته نه هیزی په کیکیان بمینته وه به لام گه
ویستان هیزی ههر دوکیان بیرین ده شی دوو همای وهگیر
به کاره یین وه کو له نمونه به دا.



پیوسته له کاتی بلند کردنه و هیان نهوی کردن ، نهو نیشانهی
گورپینانهی بهکاری دههینین بهتهواوی بخریته نهو شوینهی که
دهنگه کهی تیادایه و مه بهستانه بیگورپین .

۱۸ - شوین و جینگای نیشانه گورانکاریه کان

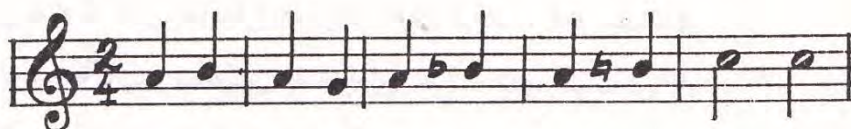
۱ - نیشانهی گورانکاری (شوناس نامه) (علامات التغبیر
الاصلیة) له سهر پلیکانهی موسیقا راسته و خو له پاش کلیلی
موسیقاو پیش رابهری کیش له سهر هیل یان بوشایی به کان
(به پی پیویست) ی پلیکانهی موسیقا دائه نرین . واتا گهر بهو
شیوه به بوو نهوا نهو نیشانهی گورانکاریانه کارنه که نه سهر نهو
پله دهنگه ی له سهر انسهری باره کیانی پارچه ئاوازه که دا هه به تا
کوئیابی . به هوئی نهو نیشانه شه وه پیناسه ی رابهری په یژه ی (دلیل
المقام) ی پارچه ئاوازه که دیاری ده کریت وه کو له م نمونه به دا .



که واته لهو پارچه ئاوازه ی په یژه ی ری ی گه وره دا به نوته ی
موسیقا نوسراوه ته وه ، ههرچی دهنگیکی (فا+دو) هه به تا
کوئیابی پارچه ئاوازه که نیو پله ی دهنگی به رزتره له شیوه ی
سروشتی خوئی .

۲ - نیشانهی گورینی لاهه کی (علامات التحویل العرضیة)
بوگورپینی نهو دهنگه موسیقایی یانه ی له پر پیویست به گورین
دهکات به کار دیت . ده شی له ناو باره موسیقایی به کانداییت .
به لام ته نها کارده کاته سهر نهو دهنگانه ی لهو باره موسیقاییه دایه و
کار ناکاته سهر هه مان دهنگ له باریکی دی دا . وه کو له م
نمونه به دا .

۴۶



نیشانه‌ی گۆرپن له باره موسیقاییه کاندای

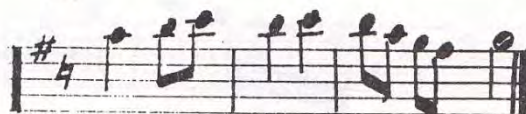
که واته ئه و نیشانه گۆرپنانه‌ی له باره کانی ئه و پارچه
موسیقیه‌دا نوسروان ته‌ن‌ها کار ده‌که‌نه سه‌ر ئه و ده‌نگه‌ی که
نیشانه‌ی گۆرپنه‌که‌ی بو نوسراوه ته‌ن‌ها له‌وباره‌دا.

تیبینی :-

نیشانه‌ی وه‌گیر (بیکار) له‌سه‌ره‌تای پلیکانه‌ی موسیقاوه
دانانری. جگه له‌کاتی گۆرپنی په‌یژه موسیقاییه‌ک بو په‌یژه‌یه‌کی
دی موسیقا له‌نیوان پارچه ئاوازی‌کدا. وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا.



۴۷

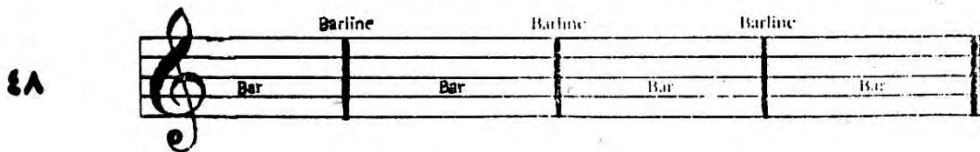


۱۹ - کیشی موسیقا: - الايقاع الموسیقي

له مه و بهر باسی دوو توخمه سه ره کیه که ی موسیقمان کردو و وتمان بریتین له ئیقاع و لحن . ههروه ها باسی ئیقاعمان کردو و وتمان بریتی به له بهرده و ام بوونی ئاوازه که له روی مه و داو کاتی ئه و ده نگه موسیقا پانه . جا بویه لیره دا باسی ئیقاع به فراوانتر ده که یین و ده بی له سه ره تادا به م زانیاریانه ده ست پی بکه یین

۱ - بار (خانه) (مازوره) Bar

بو نویسه وه ی پارچه ئاوازی که به نۆته ی موسیقا ده شی نۆته کانی ئه و پارچه ئاوازه یه کسانی به ش به ش بکه یین به پی ی کیشه که له سه ر پلیکانه ی موسیقا . به هوی هیلی کورتی شاقولی یه وه ، به م هیلانه ش ئه و تری هیلی بار . ئه و میانه یه ی ده که و یته نیوان دو هیلی باره وه پی ی ده و تری (بار) وه کو له م نمونه یه دا .



به پی ی دابه ش کردنی پارچه ئاوازه کان به هوی هیلی باره وه . هه ر باریکی موسیقایی له چه ند کاتیک یانیشانه ی پشو و پیک دیت . لیره دا پیوسته بزانی که کوی کاته موسیقایی یه کانی باریکی موسیقا ده شی له گه ل هه موو باره کانی دی پارچه ئاوازه که دا یه کسان بیت ، جگه له و ده مه ی که کیشی پارچه ئاوازه که ده گوری . له و ده مه دا پیوسته نیشانه ی رابه ری کیشی نوی دابننن که پارچه ئاوازه که پیوستیه تی وه کو له م نمونه یه دا .

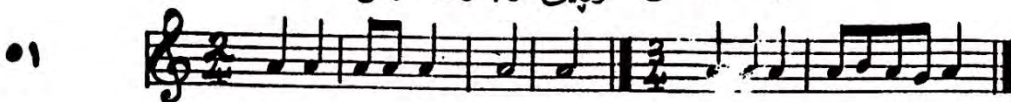


۲ - باری دو هیل (Doble Bar) هه روه ها هه ندی جار پیو یستان به به کار هینانی دوو هیل

له ته نیشته یه که وه هه یه وه کو ۱ - له کوتایی پارچه ئاوازه که دا



۲ - له کانی گورینی رابه ری کیش دا .



۳ - له کاتی گۆرینی رابهری په یژهی موسیقادا (دلیل المقام)



۰۲

۲۰ زرمه (جوله) موسیقایی په کان (Beats) (الظربات الزمنية الموسيقية)

وه كو باسان كرد له كاتی نوسینه وهی نوتهی موسیقا له سهر پلیکانه ی موسیقاده بی به هوئی هیلی شاقولی په وه بکریت به باری په کسان له هه موو باریکیشدا چه ند زرمه په کی په کسانی تیدایه (له روی مه وداوه) به م زرمانهش ده لپن (Beat).
له ههر باریکدا به پی ی رابهری کیش (دلیل المیزان) دوان یان سیان یان چوار ... هتد. زرمه ی تیا به. هه ریه کی له م زرمانهش خاوه نی هیزی خویه تی. وه کو زرمه ی به هیز و مام ناوه ندی و بی هیز. مهرجیش نیه هه زرمه په ک ته نها پله په کی ده نگه ییت به لکو هه ندی جار پیک دیت له کومه لی پله ی ده نگه ی و به کوی هه مویان زرمه موسیقایی په که دروست ده بی. به لام ده شی نه وه مان له یاد نه چی که ده نگه ی په که می نه و کومه له ده نگه به سه روکی کومه له ی ده نگه ی زرمه که ده بژرری. ده نگه کانی دی به پاشکوی نه و پله ده نگه دانه نرین. وه کو له م نمونه یه دا.



۰۳

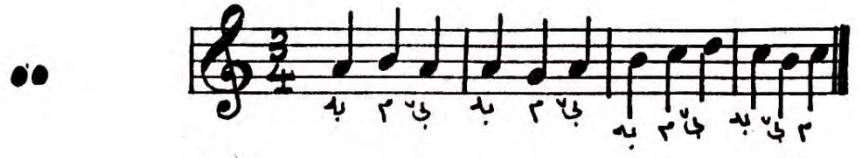
۲۱ - جوړی زرمه کاتی په کان

وه کو وتمان ههر باریک له چه ند زرمه په ک پیک دیت به پی ی جوړی نه و کومه له زرمانه که باریک دروست ده که ن له پارچه تاوازیکدا نه م جوړانه مان دیته پیش چاو.
۱ - باری دوو زرمه بی :-
زرمه ی په که م به هیزه و زرمه ی دوو م بی هیز وه کو له م نمونه یه دا.

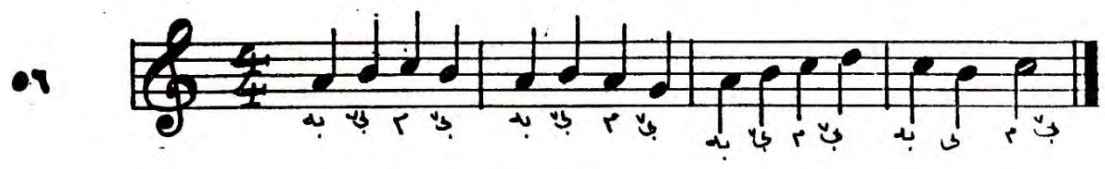
۰۴



ب - باری سی زرمه :-
 زرمه ی یه که م به هیزه و زرمه ی دوه می مام ناوه ندی یه و زرمه ی سی یه می بی هیزه
 وه کو له م نمونه یه دا .



ج - باری چوار زرمه :-
 زرمه ی یه که می به هیزه و زرمه ی دوه می بی هیزه و زرمه ی سی یه می مام ناوه ندی و
 زرمه ی چواره می بی هیزه وه کو له م نمونه یه دا .



۲۲ - رابهری کیش (دلیل المیزان) Time Signature
 له بهر جیا کردنه وه ی کیشه زوره کانی ئاوازه موسیقایی یه کان .
 زانا موسیقایی یه کان هه و لیان داوه بو دوزنیه وه ی نیشانه یه ک بو دیاری کردنی جوړی
 کیشه که . بویه پیک هاتن به دانانی نیشانه یه ک له سه ره تایی پلیکانه ی موسیقاوه و دوا ی
 دانانی رابهری په یزه ی موسیقا که (دلیل المقام) ..
 نه و نیشانه ش بریتی بو له دوو ژماره ی له سه ره یه ک . ژماره ی سه رو بریتی یه له چه ندی
 (عدد) زرمه موسیقایی یه که له هه موو بار یکدا . ژماره ی خواروش بریتی یه له جوړی
 (نوع) کاته موسیقایی یه که . به گویره ی کاتی ته واو .
 هه روه کو له بابه ته کانی پیشوودا باسه مان کرد نیشانه ی روند بریتی یه له کاتی ته واو ،
 به گویره ی نه و کاته کانی دی ده ست نیشان ده گرین .
 لیره دا به پی ی کاتی ته واو ده ست نیشانی کاتی کاته کانی دی ده که بین



وهكو ووتمان ژماره‌ی سه‌رو چه‌ندی (الکمیة) زرمه‌کائمان پیشان ته‌دا .
 ژماره‌ی خواروش چوئیه‌تی (نوعیة) زرمه‌کائمان پیشان ته‌دات . وه‌کو کیشی $\frac{2}{4}$
 ژماره‌ی سه‌رو بریتی‌یه له‌ژماره‌ی دوو به‌واتای باره‌ موسیقایی به‌کان هه‌ریه‌که‌یان دوان له
 جوړی ژماره‌که‌ی خوارو که ژماره‌ی چواره (به‌واتای نوار) تیدایه . (یان کو‌ی دوو نوار)
 وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .



۲۳ - جوړی کیشه‌موسیقایی به‌کان :- (انواع الموازين الموسيقية)

ته‌کرین به‌دوو به‌شه‌وه

۱ - کیشی ساده :-

بریتی‌یه له‌و کیشه‌ی که زرمه‌کانی کاتیکی ساده‌بن هه‌ریه‌که‌یان . (یان کو‌ی کاتیکی
 ساده‌بیت) هه‌ریه‌که له‌و زرمانه (کاته‌کان) شیاوی به‌ش کردن بن به‌سه‌ر ژماره‌ی دوودا
 وه‌کو کیشی

2 2 4 4 2 4 3

2 4 2 4 8 8 4

له‌رابه‌ری کیشی $\frac{2}{4}$ دا ژماره‌ی زرمه‌کانی دوانن هه‌ریه‌که‌یان کو‌ی به‌ک نوار
 ته‌کات . ته‌توانین دابه‌شی بکه‌ین به‌سه‌ر ژماره‌ی دوودا . هه‌روه‌ها کیشه‌کانی دی .
 وه‌کو کیشی $\frac{3}{4}$ که بریتی‌یه له‌سی زرمه‌ کو‌ی هه‌ر زرمه‌یه‌کی ده‌کاته نواریک دابه‌ش
 ته‌کریت به‌سه‌ر دوودا . به‌کورتی ده‌بی هه‌ر زرمه‌یه‌کی کیشه‌که شیاوی دابه‌شکردن بیت
 به‌سه‌ر ژماره‌ی دوودا .

۲ - کیشی لیکدراو (المیزان المركب)

ته‌و کیشه‌یه که هه‌ریه‌که له‌ زرمه‌کانی کاتیکی لیکدراوی تیدایی و دابه‌ش بکریت
 به‌سه‌ر ژماره‌ی ۳ دا . وه‌کو کیشی .

6 9 6 6 12

4 4 8 16 16

به‌واتای هه‌ر زرمه‌یه‌که له‌ زرمه‌کانی بکاته نیشانه‌یه‌کی کاتی و پنتیک .
 وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌وا .



وهكو له و نمونه په دا ده بيزرى كيشى په كه م كيشى $\frac{6}{8}$ و برىقى به له دوو زرمه ي لىكدراو هر زرمه په كى وابش ته كرى به سهر (۳) دا له بهر ته وهى هر زرمه په كى پىك ديت له نوارى كى پنت دار . هر وه ها كيشى $\frac{6}{4}$ پىك ديت له دوو زرمه ي بلانشى لىكدراو و هر په كه يان دابهش ته كرىن به سهر سى دا .

۲۴ - گورانكارى له كيشى ساده وه بو كيشى لىكدراو به پيچه وانه شه وه .

۱ - له كاتى گورپنى كيشى ساده بو كيشى لىكدراو پيوسته پنتىك بخينه په رده م هر زرمه په ك له زرمه كانى كيشه ساده كه تايته كيشى كى لىكدراو به واتاى ژماره ي سهر و له ژماره ي سى بدين . يان هر دوو ژماره كه ي سهر و خوار له ژماره ي $\frac{3}{2}$ و بدين به م جوړه ي خواره وه .

$$1 - \frac{2}{4} \times \frac{3}{2} = \frac{6}{8}$$

$$2 - \frac{3}{4} \times \frac{3}{2} = \frac{9}{8}$$

$$3 - \frac{4}{4} \times \frac{3}{2} = \frac{12}{8}$$



وهكو له م نمونه په ي خواره وه دا كه كيشى ساده ي $\frac{2}{4}$ ، $\frac{3}{4}$ ، $\frac{4}{4}$ مان گورپوه بو كيشى لىكدراو به هوى لىكدانى رابه ي كيشه كه ي به ژماره ي $\frac{3}{2}$ (دانانى پنتىك بو هر زرمه په كى موسيقاى .



۶۰

۲ - له كاتى گورپنى كيشى لىكدراو بو كيشى ساده پيوسته ته و كاره ي له خالى پيشودا

ته نجامان دا به پیچه وانه وه ته نجامی بده یین به واتای لابر دنی پنتیک هر زرمه به کی کیشه
 لیکدراوه که تابینه کیشی ساده به ش کردنی رابه ری کیشی کیشه لیکدراوه که به سه ر
 ژماره ی $\frac{3}{2}$ دا وه کو.

$$\frac{6}{8} \div \frac{3}{2} = \frac{2}{4}$$

$$\frac{9}{8} \div \frac{3}{2} = \frac{3}{4}$$

خشته ی کیشه ساده ولیکدراوه کان

61

The musical score consists of three systems, each with a treble and bass staff. The first system is in 2/4 time, the second in 3/4, and the third in 7/4. The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, and rests.

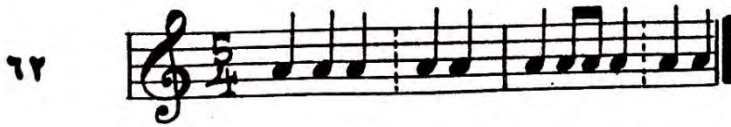
تییفی :-

سه ره پای ته و کیشانه ی که باسمان کرد چند کیشیکی موسیقای دیمار همیه که
 زاده ی کیشی ساده ن به واتای دروست بوی دوان یان زیاتری کیشی ساده به . پی یان
 ته وتری کیشی تیکه لآو . (نابی ته وه له یاد بکه یین که کیشیکی ساده و کیشیکی لیکدراو
 هرگیز تیکه لآو ناکرین).

ئەمەش جوړه كانی كیشی تیکه لاون (الوزن المختلط).

۱ - كیشی پینج زرمه ی (وزن ذو خمس ضربات)

له هه ربار پیک له باره كانی دا پینج زرمه ی تیدایه تیکه لاوی دوو كیشی ساده ن وه كو
تیکه لاوی كیشی $\frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4}$ یان $\frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4}$ كه ئەكاته $\frac{5}{4}$ وه كو له م
نمونه به دا:



۲ - كیشی حهوت زرمه یی (الوزن ذوو سبع ضربات)

به واتای له هه ر بار پیکدا حهوت زرمه ی موسیقایی تیدایه ئەتوانری به تیکه لاوی
نیوان كیشی: - $\frac{3}{4} + \frac{4}{4} + \frac{7}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4} + \frac{2}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4}$
دابزین وه كو له م نمونه به دا: -



۳ - كیشی نو زرمه یی (الوزن ذو تسع ضربات)

له هه ر بار پیکیدا نو زرمه موسیقایی تیدایه ئەتوانری به تیکه لاوی نیوان كیشه
ساده كانی وه كو: -

$$\frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{4}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{4}{4} + \frac{2}{4} + \frac{3}{4} + \frac{2}{4} + \frac{2}{4} + \frac{2}{4}$$

وه كو له م نمونه به دا



تیبینی: -

هه ندی جار له بهر ئەوهی له گۆرینی كیشیکی لیکدراوه وه. بوکیشیکی ساده توشی
هه ندی گپرو گرفتی بیرکاری ده بیّت. به هووی نه بونی کاتی جیاوازی زور ورد. هه ندی
جاریش ژماره ی کوی زرمه که دابهش نا کری به سه ر سی دا (وه كو له مه وه بهر باسه ان کرد
له کاتی گۆرینی كیشی لیکدراو بو کیشی ساده) له بهر ئەوه زانایان بیران له وه کرده وه که
هه ندی بهش کردنی نااسای بیننه کایه وه بوورزگار بوون له وته ننگ و چه له مه به و قورتار

بوون لهووی که پله ده نگیه کان لابهرن . وهکو لیره دا باسی ته کهین .

۱ - سیانی (ثلاثی) Triplet .

بهواتای بهش کردنی کاتیکی موسیقایی بهسی به شه وه . هه ربه شه یان یه کسانه بهوی دی . ژماره ی (3) له سه ر یا له ژیر ته و سی نوته یه وه دائه نری کوی هه رسیکیان کاتیک گه وره تر له خووی . بهواتایه کی دی سی جور له وکاته ی که ژماره ی (3) که ی له سه ر دائه نری له مه ودای دوان له و شیوه یه دا لی ته دری وه کو له م نمونه یه دا .

60



ههروه ها

نوته ی ژماره سیانی هه ندی جار مه رج نیه ته نها سی نوته بن به لکو کۆکه یان ده کاته سیان وه کو له م نمونه یه دا

66

ههروه ها هه ندی جار نیشانه ی پشوو جیگای یه کی یا زیاتر له نوته یه ک ده گری وه کو له م نمونه یه دا .

٦٧

The image shows musical notation for exercise 67. On the left, there is a single note 'm' followed by an equals sign and a triplet of three notes. To the right of a double bar line, there are four lines of notation, each showing a triplet of notes. On the far right, there is a black and white illustration of a person in traditional attire sitting at a piano and playing.

٢- ههروهه چهند جوړه بهشکردنيكي دى ههيه وهكو :-

١- پينجى (خماسى) :- كوى پينجكان تهكاته يهك كات ژمارهى (5) لهسهريان لهژبرى نهوسرى. بهواتاى نهو پينجكاته له مهوداى چواركات له شيوهكهى خوئ دهژبرى وهكو لهم نمونهيدا :

٦٨

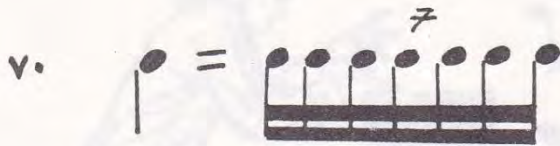
The image shows musical notation for exercise 68. It consists of three lines of notation, each starting with an equals sign followed by a quintuplet of five notes. The notes are arranged in a sequence across the lines.

٢- شهشى (سداسى) كوى شهش نوته تهكاته يهك جوړكات ژمارهى (6) لهسهريان لهژبرى نهوسرى بهواتاى شهش نوته له مهوداى چوارنوته له شيوهكهى خوئ نهژبرى وهكو لهم نمونهيدا .

٦٩

The image shows musical notation for exercise 69. It consists of two lines of notation, each starting with an equals sign followed by a sextuplet of six notes. The notes are arranged in a sequence across the lines.

٣- جهوتى (سباعى) كوى جهوت نوته تهكاته يهك جوړكات ژمارهى جهوت لهمهريا لهژبرى نهوسرى وهكو لهم نمونهيدا .



تیبینی :- ئەم سى بەشەى كۆتا لە كاتى گەراننەوہى كيشى تىكە لاو بو كيشى سادە
 دروست دەبن لەبەر ئەوہى ناشى پلەى دەنگى لابرى بۆيە توشى ئەم جوړه
 دابەشكردنانه دەبين .



۲۵ جوړه کافي کيش :-

وه کو باسمان کرد ، کيش ره گه زېکي بڼه رتی موسیقایه و هه مو پارچه تاوازيک کيشيکي تايه تي خوې هه يه ، به پي ي رابهري کيشه که ي چند زرمه يه کی تيا دايه . گرهاتو ته و زرمانه به ناساي به کارهاتن (به واتاي هه ريه که يان له شويني تايه تي خو ياندا لي دران) ته و پيان ته و تري کيشي ناساي . به لام هه ندي جار هه ندي زرمه ي به هيژ يان بي هيژ يان مام ناوه ندي باره که له جيگاي خويدا لي نادرين ، يان جي گورکييان پي ته کري . به م جوړه کيشه که له شيوه ي ناساي خو ي دهر ته جي و پي ي نالين کيشي ناساي . چندا جوړيک له و کيشانه هه يه .

۱ - کيشي زرمه دوا که وتو (اي قاع مؤجل النبرات) جوړيکه له کيشي نا ناساي زرمه بي هيژه کان جي ي زرمه به هيژه کان يان گرتووه وه کو له م نمونه يه دا .



له و نمونه يه دا کيشي (4/4) ه . به واتاي چوار زرمه له بار يکدا هه يه ، زرمه ي به هيژ ، بي هيژ ، مام ناوه ندي ، بي هيژ) زرمه ي يه که م ته بوایه به هيژ بوایه ، به لام نيشانه ي پشوودان دانراوه له بري . به واتاي ته وه ناژه نري زرمه ي دوا ي ته و ته بوایه بي هيژ بوایه ، که چي ژه نين له و يووه ده ست پي ته کا هيژ ته که ويته لاي ته و . زرمه ي سي يه م له گه ل زرمه ي دووه م دابه په ک ژم لي ته درين . زرمه ي چوره م له گه ل زرمه ي به هيژي بار ي نو ي دا به نيشانه ي به ستنه وه به يه که وه به ستراون به واتاي ته وه ي له بار ي دوه ميشدا زرمه ي به هيژ که وتوته زرمه ي دووه م که ده بوایه بي هيژ بوایه .

۲ - کيشي ناکوک (الوزن المضاد)

ته و کيشه يه که هه رده م زرمه بي هيژه کان لي ته درين و زرمه به هيژه کان به هو ي نيشانه ي پشووه و لي نادرين وه کو له م نمونه يه دا .



۲۶ تيز رهوي کيش (سرعة الايقاع) — Tempo

بريتي يه له پله ي خيړايي و خاوي ، کيشي پارچه موسیقا که . له هه موو پارچه تاوازيکدا پيوسته

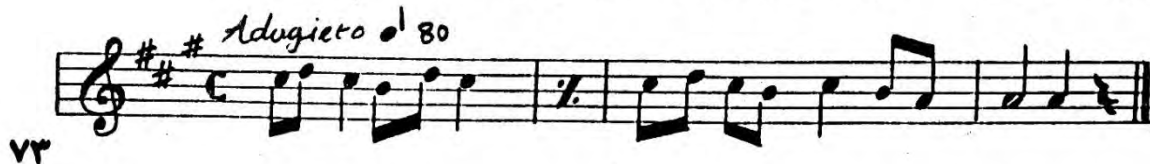
پلهی خیرایی و خاوی دهست نیشان بکریت بو ئه وهی به شیویه کی ته واوو بی که م و کوری
 بژه نریت . بو یه زانایانی موسیقا ههولیان داوه که ئه م پلهی خیرایی به به هوئی ئامیتریکه وه
 دهست نیشان بکه ن که پیی ئه وتری :-

میترونوم. Metronom.

هه رکه سی ئاوازیك داده نی فه رمانی سه رشانی یه تی که تیژه وی ئاوازه که ی دیاری بکات
 ، تاگورانی بیژ یاموسیقا ژهن ئاوازه که به ریک و پیکی و بی ته ته له کردن بجاته به رگویی بو یه
 زانایه کی ته له مانی که ناوی (یوهان میلترل) بو له میکانیکدا زور شاره زا بوو (سالی ۱۷۷۲ز
 شاری (رایتر بون) ی ته له مانی له دایک بووه سالی ۱۸۸۲ز کوچی دوا ی کردوه) . ئامیترکی
 دروست کرد ناوی نامیترنوم . زور جار به ناوی خو یه وه ناوی ته به ن و پیی ده لین میترنومی
 میلترل M.M ئامیتریکه به ندو لئیکی هه یه وه کو به ندو لئ سعاتی چالمه له بنه وه ی قایم کراوه
 ، قورسای یه کی پپوه کراوه که به ئاسانی سه رو خوار ده کات به سه ر به ندو له که دا . تا ئه م
 قورسای یه بو سه ره وه بچی چولا نده وه ی به ندو له که خاوتر ته بیته .

تابو خواره وه بچی چولا نده وه ی خیرا تر ته بی . ئه م به ندو له له به رده م راسته یه کدایه دیت و
 ده چی کراوه به چه ند به شیکه وه هه ر به شه ش ژماره یه کی له سه ر نوسراوه . بو نمونه
 که ر قورسای یه که مان هینایه به رده م ژماره ی (۶۰) ئامیره که شان قورمیش کردوو به ندو له که مان
 خسته جو له . به ندو له که له ده قیقه یه کدا شه ست جار دیت و ده چی به واتای له سانیه یه کدا
 یه ک جار ده جو لئ هه ندی جاریش له سه ره تای پارچه ئاوازی کدا ته بینن ژماره ی
 (80 M M) نوسراوه .

M M یانی میترنومی میلترل ژماره ی (80) یانی ته و قورسای یه ی سه ر به ندو له که پپویسته
 بخریته به رده م ژماره ی (80) چونکه خیرای ئاوازه که بریتی یه له ۸۰ نوار له یه ک ده قیقه دا . جا له
 موسیقادا خیرای هه موو ئاوازیك ناویکی تایه تی هه یه بو یه له میترنومدا ته و زاراوه یه ی له و
 جو ره خیرایی یه ده نین له و به ری ژماره که وه نوسراوه وه کو له م وینه یه دا :-



پلهی خیرایی وه کو هو یه ک له هو یه کانی ده برینی موسیقا له سه ر جو ری ناوه روکی پارچه
 موسیقا که به نده . پله کانی خیرایش ههروه ک زور به ی زوری موسیقاره ئیتالیه کان له
 ئاوازه کانیا ندا دابه شیان کردوه به سی به شه وه :

نومبره ی زرمه له چرکه په کدا	خیرا به نیتالی	۳ - خیرا به عدره بی	۲ - ناوه ندی به کوردی	۱ - خاو جوړی پله که
40-42	Grave	بطي جداً	زور خاو	پله خاوه کان
44-48	Largo	اريت باتساع	له سه رخو به بلاوی	
50-52	Lento	رائث	له سه رخوی ته او	
54-58	Adagio	ماهل	له سه رخو	
60-63	Larghetto	اقل مهلاً	که متر له سه رخو	
66-69	Adagitto	که متر له سه رخو له لارجیتو اقل مهلا من السابق		
72-76	Andante	ادنی	به شینه بی	پله مام ناوه ندی که کان
80-84	Andantino	وان	خاو	
86-92	Mestoso	متحفظ	خوگرتو	
94-100	Moderato	معتدل علی الرسل	ناوه ندی به له ناردا	
104-116	Allegretto	عاجل	په له	پله خیرا کان
120-126	Animato	بعجل	به په له	
132-138	Allegro	اعجل	په له تر	
144-152	Assti	سریع	خیرا	
160-168	Vivace	بسرعة اکثر	خیرا تر	
176-184	Presto	سریع جداً	زور خیرا	
192-208	Prestissimo	في منتهی السرعة	دوا پله ی خیرا به تی	

هه روه ها له پای چاک ده ست نیشان کړدی ته و پلانه ته م ناو لیتانه ش ده کړیته پاشکوړی

Molto	کثیراً	زور
assai	کثیر جداً	که لیک زور
Conmoto	بتدق	به ته وژمه وه
Non troppo	بدون اسراف	بی ده ست بلاوی
Non tanto	ليس بهذا الكثرة	به م زور به نه
Sempre	على الدوام	همیشه
Meno Moso	اقل سرعة	که مترین خیرای
Piu Moso	منفعل جداً	زور هه لچوو

ههروه‌ها بۆ مه‌به‌ستی زیاتر بره‌ودان به‌ده‌رپرینی موسیقا . له‌کاتی پیشکه‌شکردنا . زانا موسیقایه‌کان ته‌م زاروانه‌شیان داناوه بۆ نیشاندانی به‌ره به‌رخاو کردن یاخیرا کردن .

Ritrdando	بتان	به‌خاوی	بۆ خاو کردنه‌وه
Allargando	فبطاً باتساع	له‌سه‌رخۆ به‌شینه‌ی	
Rellentando	ببطء	به‌شینه‌نی	
Aminando	بنشاط	بۆچالاکی	بۆ خیرایی
Stringendo	حیثا	به‌په‌رۆشه‌وه	
Stretto	حیثا فی الاسراع	به‌په‌رۆش له‌په‌له‌ییدا	

هه‌روه‌ها بۆ ده‌ست نیشان کردنی گه‌رانه‌وه‌ی خیرایی یان خاوکردنه‌وه بۆ شیوه ئاساییه‌که‌ی خۆی ته‌م زاراوانه به‌کار دیت .

atempo	بنفس السرعة	به‌هه‌مان خیرایی
Tempo Premo	بالسرعة الاولى	به‌یه‌که‌م خیرایی
Tempo	بالسرعة المطلوبة	به‌خیرایی یۆبست

به‌نی گۆرینی خیراییه‌که‌ی پیشوو(بدون تغير سرعة السابق) . Tistesso Tempo



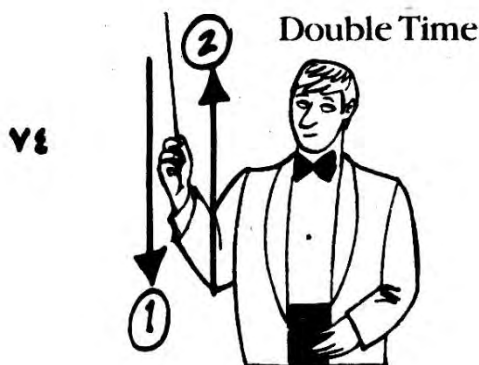
ماناى رېئايى كردنى ژەنىنى مۇسقىيە و برىتى يە له جولاندىنە وەى دەست بە شېوہە كى زانستىو دەر خستنى زرمەكانى پارچە ئاوازە كە .

له كاتى گورانى وتنى كۆمەلدا (الانشاد الجماعى) (الكورال) يان ژەنىنى پارچە ئاوازىك له لايەن كۆمەلئى ئامير ژەن يان تىپىكى ئوركستراى گەورە .

پېشە واکە يان بە جولاندىنى دەستى، ئاماژەى تايبەتى ئەكاو ھەمو جوړە دەست جولاندىنە وە يەك پېناسەى كېشىكى مۇسقىيە . ئەم كارە گەورە يەش بە شېكە له بەشە گرنگەكانى زانىارى مۇسقىا ، لەر يگای خویندىنە وە فېرى ئەبن و نرخی ئەم كارەش لە نرخی بەشەكانى دى مۇسقىا كە مترنە ، ئەبى زانىارى يەكى تەواو پەيدا بكا له ھەموو روہ كانى مۇسقىا تا ئەم كارەى سى ئەسپېرى .

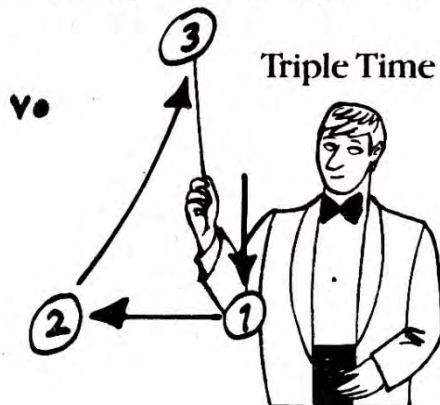
لېرەدا دەست نىشانى چەند جورىك له و ئاماژانە دەكەين .

۱ - گەر كېشەكە $\frac{2}{4}$ بوو واتاى ئەوہە بوو نوو (دوو زرمە) له بارىكدا ھەيە ئاماژەى دەستەكەى بەم شېوہە .



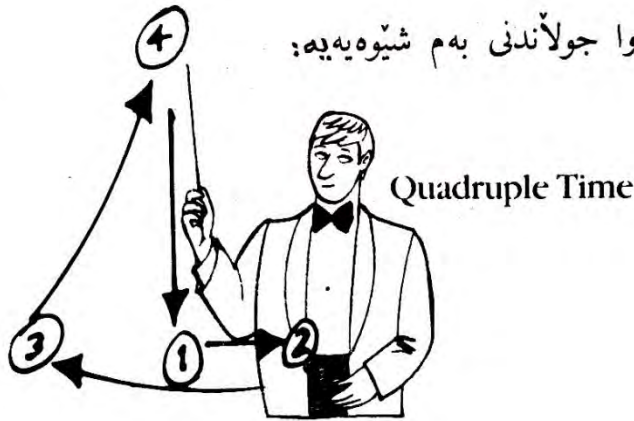
بەواتاى ھېنانى دەست لەسەرەوہ بوو خوارەوہ يەك جارو گەراندنەوہى بوو سەرەوہ تارىكى دى (ھەر ئاماژە يەكېش ماناى زرمە يەكى مۇسقىيە) .

۲ - گەر كېشەكە $\frac{3}{4}$ بوو ئەوا جولاندىنى دەست بەم شېوہە يە لای خوارەوہ يە .



۳ - گهر کیشه که $\frac{4}{4}$ بوو ئەوا جولاندنی بهم شیوهیهیه:

۷۶



تییینی :-

لهو بابتهی پیشوودا تنها ئاماژهی کاته ساده کاتمان رون کردۆتوه . بهلام نابیی ئەوه شمان له یاد بچیی که کاته لیکدراوه کانیس ههروه کو ئه مانن . کاته تیکه لاوه کانیس تیکه لاوی نیوان چه ند کاتیکی ترن . بهواتای ئاماژهی ئەو کیشانه تیکه لاوه ده بن تا ئاماژهیه کی نوییی لی دروست ده بی .

۲۸ - ئەدگاری بار (خصائص المازوره)

لهمه و بهر باسی بارکراو چۆنیتهی دروست کردنی فیروبین زانیان چی له نیوانیاندا ده نوسری

لیره دا باسی هه ندی شتی دی ده کهین که تایبه تن به بار .

۱ - ئەگەر هاتوو نیشانهی پشوودان بهک باری تهواو بوو ئەوا بهم شیوهیه ده نوسری :



۲ - گهر نیشانهی پشوو له باریک زیاتر بوو تا چوار بار ئەوا بهم شیوهیه ده نوسری .



۳ - گەر نیشانهی پشوو له چوار بار زیاتر بوو ئەوا بەم شیۆهیه دەنوسری :



۴ - گەر سەرەتای پارچه ئاوازه که به نیشانهی پشوو دەستی پی کرد ئەوا ئەو کۆمه له پشوودانه نانسری تهنه به ژمارهیه که له سەرەتای پارچه ئاوازه که دا دەنوسری .

۲۹ - نیشانهی دووپات کردنهوه (اشارات الاعادة)

له نوسینهوهی نۆتهی موسیقادا هه ندی جار پئویست ده کات به شی یان رسته یه یان باریک ... هتد دوپات بکریتهوه . بو ئه وهی سەر له نوی نۆته که نه نوسریتهوه زانایان چهند هه یه کیان هیناوه ته کایه وه بو ئەم مه به سته :-

۱ - دوو هیل خالدار :

بریتی یه له دوو هیل و دوو خال له پشتی رسته یه که یان به شیک یان سهرانسه ری پارچه ئاوازه که وه دەنوسری به مه به ستهی دووپات کردنه وهی ئەو به شهی ده که ویته نیوان دووان له م هه یه وه



ههروه ها له هه ندی کاتدا که به شیک له پارچه ئاوازه که دوپات ده که نیه وه، باری کۆتایی یان چهند باریکی ئەو به شهی که ئەمانه وهی دوپاتی که نیه وه گۆرانی تیا یه . له م کاته دا له جاری یه که مدا پارچه که وه کو خوی لی ئەدری و ژماره ی (۱) ئەخریته سەر ئەو به شهی که له دووپات کردنه وه دا لی نادری و ژماره ی دوو (2) ئەخریته سەر ئەو به شهی دی که له جیاتی به شی یه که م له دووپات کردنه وه دا لی ئەدری وه کو له م نمونه یه دا :-



۲ - داکاپو (Dacapo)

ووشه یه کی ئیتالی یه و کورت کراوه که ی (D. C) یه .
له کوتای پارچه ئاوازی کدا ده نوسری به واتای سهر له نوی لی دانی ، تاده گه یه
ووشه ی کوتا (fine) وه کو له م نمونه یه دا :



۳ - سینو (Dal Segno)

نیشانه یه که به واتای دوویات کردنه وه ی ئه و به شه ی ده که ویته نیوان دوان له م
نیشانه یه وه وه کو له م نمونه یه دا



۴ - کودا (Coda) یان رینقای Renvai هه یه کی موسیقایه ، ئه و به شه ی ده که ویته
نیوان دوان له م نیشانه یه وه له دوویات کردنه وه دا فه راموش ئه کری وناژه نری وه کو له .
نمونه یه دا . .



۸۴

۵ - نیشانه‌ی گری و تیژی (قرارو الجواب)

له کاتی نوسینه‌وه‌ی نوت‌ه‌ی موسیقادا . له‌بەر ئاسانی خویندنه‌وه‌و جوانی نوسینه‌وه‌ی و له‌بەر که‌می به‌کار هینانی هیله‌ زیاده یارمه‌تی دهره‌کان نیشانه‌ی (8۷۰۰۰۰) به‌کار ئەهینری له‌سه‌ریان له‌ژنر پلیکانه‌ی موسیقاوه . جا گهر له‌سه‌روی پلیکانه‌ی موسیقاوه نوسرا ئەوا به‌واتای ژهنینی ئوکتافیک سه‌روی ئەو ده‌نگانه‌ی که نوسراون وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .



۸۵

8۷.....

به‌لام گهر له‌ژنر پلیکانه‌ی موسیقاوه نوسرا ئەوا به‌واتای ئەو نوتانه‌ی ئەم هه‌م‌ایه‌یان بو نوسراوه ئوکتافیک گه‌رتەر ئەژه‌نرین .

۸۶

۶ - هندی هیای دوپات کردنهوهی توهمان ههیه که له کاتی ژه نینی پارچه ئاوازی کدا بهم جورانهی خوارهوه دهیان بینین دووپات کردنهوهی زرمهیه کی موسیقا (بان کوی زرمهیه کی)

۸۷

۲ - دووپات کردنهوهی باریکی موسیقا وه کو له م نمونه به دا

۸۸

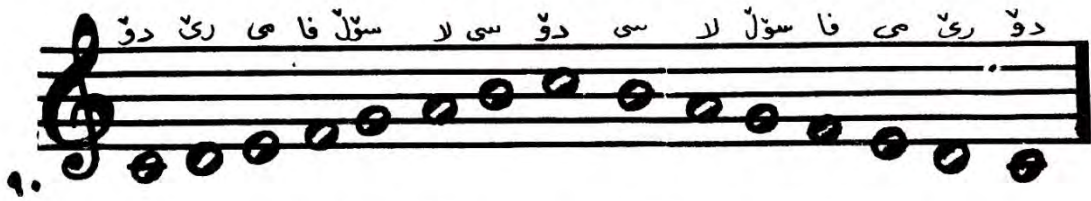
۳ - دووپات کردنهوهی دووبار . ده کو له م نمونه به دا .

۸۹

۳۰ په یزهی موسیقا (السم الموسیقا)
(The Scale)

بریتی به له دانانی جهوت دهنگی موسیقا به شیوهیه کی به ک له دوا ی به ک له بنکه وه تا

پلهی دهنگی حهوتهم یان به پیچه وانه وه (دهنگی هه شتتم دوو پات کردنه وهی دهنگی
یه که مه و پی ی ئه وتری ئوکتاف وه کو له م نمونه یه دا:



چهند جوړی له په یژهی موسیقا هان هه یه . لیره دا یه که یه که باسیان ده که یین .
۱ - په یژهی ریڅ ویڅ (السلام المنتظم) په یژهی دیاتونی: پیک دیت له ژه نینی حهوت
دهنگی یه که له دوا ی یه کی ریڅ ویڅ له گه ل دوو پات کردنه وهی دهنگی هه شتتم .
به بی ئه وهی پله دهنگیه که جگه له جاری زیاتر دوو پات بکریته وه (جگه له پلهی
هه شتتم) وه کو له هه مان نمونه ی پشودا دهرده که وی .

وه کو ووتمان په یژهی دیاتونی پیک دیت له حهوت دهنگی یه که له دوا ی یه که مه ودا ی
نیوان دهنگه کانی بریتین له دهنگی ته وایان نیوه دهنگی .

۲ - په یژهی رهنگاو رهنگ (السلام الملون)

(Cromatic Scale)

بریتی یه له وه په یژه موسیقایه ی که له نیوان دهنگه کانی نیوپلهی دهنگی هه یه (له کانی

خویدا به فراوانی باسی ده که یین)

۳۱) په یژهی دیاتونی :- (Diatonic Seale)

لیره دا پیویسته بزاین ئه و میانانه ی ده که ووتنه نیوان دهنگه کانی په یژه موسیقا کانه وه

بریتی یه له چی ؟ .

مه ودا ی نیوان پله کانی په یژه موسیقایه یه کان یه کسان نین . به پی ی جوړه کانی

په یژهی موسیقا ده گورپی . له وه مه ودا دهنگیانه هه ندیکیان پله دهنگیه کی ته واره که

نیشانه ی (T) که کورت کراوه ی ووشه ی (Tone) هی بو به کار دیت . هه ندیکیشیان

نیوه دهنگن که نیشانه ی (S) که کورت کراوه ی ووشه ی (Simmi Tone) هی بو به کار

دیت که واته دوو جوړن:

- جوړی یه که م میاننه ی ته واره (دهنگی ته واره) Tone که بریتی یه له پله یه کی دهنگی

ته واره

- جوړی دووهم نیوه دهنگ (Simmi Tone) که بریتی یه له نیوه پله یه کی دهنگی .

ئه مه ش دوو جوړی هه یه

۱ - نیوه دهنگی دیاتونی : بریتی له گۆرینی پله دهنگیه که بهره و بلندی یان نهوی کردنی به هوی نیشانهی گۆرینه وه به مهرجی ناوی پله دهنگیه که بگۆری وه کو نیوه دهنگی نیوان دودیز بۆری یان ری بیمول بو دو . وه کو له م نمونه یه دا .

۹۱  سیریا نه ده ریاتونی

۲ - نیوه دهنگی کروماتی : - بریتی یه له و گۆرینه ی له نیوان پله یه کی دهنگی دا روئهدات بهره و بلندی یان نهوی کردنی به مهرجی ناوی هه مان پله ی دهنگی بمینته وه . وه کو بلند کردنی پله ی دهنگی (دو بو دو دیز یان ری بۆری بیمول) وه کو له م نمونه یه دا

۹۲  سیریا نه ده کرمانی

په یژه ی دیاتونی ده کرته دوو به شه وه

۱ - په یژه ی گه وره (السلام الکبیر) Major Scale

۲ - په یژه ی بچوک (السلام الصغیر) Minor Scale

(۳۲) په یژه ی گه وره : (Major Scale)

پیک دیت له یه ک له دوای یه ک هاتنیکی سروشتی هه شت دهنگی موسیقا .
به مهرجی له نیوان پله دهنگیه کانیدا میانه یه کی ته واو هه بیته جگه له مه ودا ی نیوان پله ی (سی یه م و چواره م) و حه وته م و هه شته م) که نیو پله ی دهنگی هه یه .
بویه به په یژه ی گه وره ده ناسریت له بهر ته وه ی له نیوان پله ی یه که م و پله ی سی یه مدا میانه یه کی سیانی گه وره هه یه .

— میانه ی نیوان پله دهنگیه کانی په یژه ی گه وره —

۱ - له نیوان پله ی یه که م و دووه مدا میانه یه کی ته واو (گه وره) هه یه T

۲ - له نیوان پله ی دووه م و سی یه مدا میانه یه کی ته واو (گه وره) هه یه T

۳ - له نیوان پله ی سی یه م چواره مدا نیو میانه ی دهنگی (بچوک) هه یه S

۴ - له نیوان پله ی چواره م و پینجه مدا میانه یه کی ته واو (گه وره) هه یه T

۵ - له نیوان پله ی پینجه م و شه شه مدا میانه یه کی ته واو (گه وره) هه یه T

۶ - له نیوان پله‌ی شه شه‌م و چه‌وته‌مدا میانه‌یه‌کی ته‌واو (گه‌وره) هه‌به T
 ۷ - له نیوان پله‌ی چه‌وته‌م و هه‌شته‌مدا نیو پله‌ی ده‌نگی (بچوک) هه‌به S
 ثم یاسایه (یاسای ده‌ست‌نیشان کردنی مه‌ودای نیوان پله‌ی ده‌نگیه‌کانی) به‌و جوړه‌ی
 باس‌مان کرد بو هه‌موو په‌یژه‌ گه‌وره‌کانی دی ته‌ییت به‌واتای له‌هه‌ر پله‌یه‌کی ده‌نگی‌به‌وه
 بمانه‌وی په‌یژه‌یه‌کی گه‌وره‌ی دروست بکه‌ین ده‌شی ثم یاسایه‌ی به‌سه‌را به‌سه‌پینین .

۳۳ جوړه‌کانی په‌یژه‌ی گه‌وره :

په‌یژه‌ی گه‌وره سی جوړه

۱ - په‌یژه‌ی گه‌وره‌ی سروشتی :- السلم الكبير الطبيعي
 میانه‌ی پله‌ی ده‌نگیه‌کانی به‌شیوه‌ی ته‌و یاسایه‌به‌که باس‌مان کرد وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌ی
 خواره‌وه‌دا



به‌پیی ته‌و نمونه‌یه مه‌ودای نیوان ده‌نگه‌کانی په‌یژه‌ی دوئی گه‌وره‌ی سروشتی به‌م

جوړه‌یه

له‌سه‌ر چوندا (صعوداً)



- II ← T I - ۱
- III ← T II - ۲
- IV ← S III - ۳
- V ← T IV - ۴
- VI ← T V - ۵
- VII ← T VI - ۶
- VIII ← S VII - ۷

له‌خوار چوندا (نزولاً) :-

به‌هه‌مان شیوه‌یه‌و گورانکاری تبادا نیه .

۲ - په‌یژه‌ی گه‌وره‌ی هارمونیک :-

بریتی له هه‌مان په‌یژه‌ی گه‌وره‌ی که باسه‌مان کرد ، جگه له‌وه‌ی پله‌ی شه‌شهم نیو پله‌ی ده‌نگی نه‌وی ده‌که‌ینه‌وه به‌هوی نیشانه‌ی گۆرپینی لاوه‌کی یه‌وه (له رابه‌ری مقامدا نانوسری) . به‌واتای ئه‌وه‌ی له په‌یژه‌ی دوی گه‌وره‌دا (domajor) که پله‌ی شه‌شهم ده‌نگی (A) ده‌کات ده‌شی بکرپته ده‌نگی (Ab) لایمۆل . به‌واتای میانه‌ی نیوان پله‌ی پینجه‌م و شه‌شهم ده‌بیته نیو پله‌ی ده‌نگی و میانه‌ی نیوان پله‌ی شه‌شهم و حه‌وته‌م ده‌کاته میانه‌و نیویک (Ts) .

ئه‌م گۆرانکار یه‌ش له‌سه‌ر چون و خوار چونیشدار و وۆده‌دات وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :-



۹۴

۳ - په‌یژه‌ی گه‌وره‌ی میلۆدی :-

هه‌مان په‌یژه‌ی گه‌وره‌یه به‌لام له ساتی سه‌رچووندا پله‌ی ده‌نگی شه‌شهم و پله‌ی حه‌وته‌م هه‌ریه‌که‌یان نیوپله‌ی ده‌نگی نزم ده‌که‌ینه‌وه به‌هوی نیشانه‌ی گۆرپینی لاوه‌کی یه‌وه به‌واتای گه‌ر له په‌یژه‌ی دوی گه‌وره‌دا بوین ئه‌وا ده‌نگی لا (A) که پله‌ی شه‌شهمه‌و ده‌نگی سی (B) که پله‌ی حه‌وته‌مه هه‌ریه‌که‌یان ده‌که‌ینه‌و بیمول به‌واتای میانه‌ی نیوان پله‌ی پینجه‌م شه‌شهم ده‌بیته نیو میانه‌ی ده‌نگی (S) میانه‌ی نیوان پله‌ی شه‌شهم حه‌وته‌م ده‌بیته میانه‌یه‌کی ده‌نگی (T) میانه‌ی نیوان پله‌ی حه‌وته‌م و هه‌شته‌م ده‌بیته میانه‌یه‌کی ده‌نگی (T) وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :-



۹۵

۳۴ چوار ده‌نگی - التریع - تیترا کورد Tetra Chord

ووشه‌ی تیترا کورد ووشه‌یه‌کی یۆنانی یه لیک‌دراوی نیوان ووشه‌ی (Tetra) به‌واتای چوار ووشه‌ی (Chord) به‌مانای ده‌نگ (النغم) دیت . یه‌که له‌دوای یه‌که هاتنی چوار ده‌نگی موسیقا پی‌ی ده‌وتری تیترا کورد له‌به‌ر ئه‌وه‌ی په‌یژه‌ی موسیقا بریتی یه‌له هه‌شت ده‌نگی یه‌که له‌دوای یه‌که (به‌دووای کردنه‌وه‌ی ده‌نگی بنچینه‌ی) که‌واته پیک دیت له

دوو چوار دەنگی (دوو تیترا کۆرد) . چوار دەنگی بەکەم (بەشی خوارو پێی دەوتری تیترا کۆردی خوارو یام تیترا کۆردی نهوی . چوار دەنگی بلندیش (سەرو) پێی دەوتری تیترا کۆردی بلند (علوی) یان تیترا کۆردی دووهم . بەواتای تیترا کۆردی خوارو تیترا کۆردی بەکەم دەگرێتەووە تیترا کۆردی بلندیش تیترا کۆردی دووهم دەگرێتەووە وەکو ئەم شیوەیە .

٩٦

تیترا کۆردی دووهم (بلند)

تیترا کۆردی بەکەم (نەدکە)

پەترە ی دەوی گە درە

٣٥) بنیات نانی پەژەیی نوێ بەهۆی تیترا کۆردەووە

هەموو تیترا کۆردیک لە پەژەیی گەورەدا ئەتوانی بیته هۆی دروست کردنی پەژەییەکی نوێ .

بەواتای گەر تیترا کۆردی بەکەمان وەرگرت ئەوا ئەتوانین پەژەییەکی موسیقای نوێی لی دروست بکەین ، هەر وەها گەرتیترا کۆردی دوومان وەرگرت ئەتوانین دیسانەو پەژەییەکی نوێی لی دروست بکەین

بۆنموهه : - ١ - گەر لە پەژەیی دەوی گەورەدا تیترا کۆردی دووهمان وەرگرت و کردمانە بنچینهی پەژەییەکی نوێ ، بەواتای تیترا کۆردی سەرمان بو دانا ئەوا پەژەییەکی نوێان دەست ئەکەوی لەسەر پەلی دەنگی سۆل . وەکو لەم نمونەیدا

٩٧

تیترا کۆردی دووهم (بلند)

تیترا کۆردی بەکەم (نەدکە)

پەترە ی دەوی گە درە

له و نمونه‌ی سه‌ره‌وه‌دا تیترا کوردی دووه‌می په‌یژه‌ی نوی گه‌وره‌مان وه‌رگرت که‌پله‌ی ده‌نگی سوّل ده‌بیته‌پله‌ی بنکه‌یی وکرده‌مانه‌ تیترا کوردی یه‌که‌م له‌ په‌یژه‌یه‌کی نوی‌داو تیترا کوردی دووه‌مان بودانا . به‌م کاره‌ په‌یژه‌یه‌کی نویان ده‌ست‌که‌وت که‌په‌یژه‌ی سوّلی گه‌وره‌یه . به‌لام به‌پیی یاسای میانه‌ی (ابعاد) نیوان ده‌نگه‌کانی په‌یژه‌ی گه‌وره‌ ده‌شی ده‌نگی حه‌وته‌م و هه‌شته‌م نیو میانه‌یی بیته . بویه به‌هوی نیشانه‌ی گورینه‌وه ده‌نگی حه‌وته‌م که ده‌نگی (فا) یه‌ نیو‌پله‌ی ده‌نگی بلندی ده‌که‌ین تلییته نیو مه‌ودای ده‌نگی له‌گه‌ل ده‌نگی هه‌شته‌مدا .

به‌م جوړه‌ گه‌ر له‌م کاره‌دا به‌رده‌وام بین‌ته‌توانین‌ته‌و په‌یژه‌ گه‌وران‌ه‌ی که نیشانه‌ی بلندی که‌ره‌وه‌یان تیا‌دایه‌ وه‌ده‌ست به‌یین به‌لام ده‌شی له‌ هه‌موو جاریکدا نیشانه‌یه‌کی بلندی که‌ر بخریته‌ پال دیزه‌کانی دی‌و . نیشانه‌ی دیزه‌کان به‌م جوړه‌ له‌زیاد بووندا ده‌بن .
- (فدصرلمس) -

واته به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه .



تییی

بو ناسینه‌وه‌ی په‌یژه‌ دیزداره‌کان پیوسته سه‌یری‌ته‌و کومه‌له‌ دیزه‌بکه‌ین که له‌رابه‌ری په‌یژه‌که‌ییدا (دلیل‌المقام) نوسراوه .
پاشکووترین بلندی که‌ره‌وه (دیز) کامه‌ بوو‌ته‌وا نیو‌پله‌ی ده‌نگی سه‌روی‌ته‌و نیشانه‌یه بنچینه‌ی په‌یژه‌ موسیقا که‌یه .

بو نمونه‌ گه‌ر رابه‌ری په‌یره‌یی په‌یژه‌یه‌کی موسیقا ته‌نہا نیشانه‌ی فادیزی تیدا بوو‌ته‌وا ده‌نگی سوّل که نیو‌پله‌ی ده‌نگی بلندی تره‌ له‌فا دیزه‌که‌وه بنچینه‌ی په‌یژه‌ موسیقا که‌یه .
به‌واتا‌ته‌و په‌یژه‌یه ، په‌یژه‌ی سوّلی گه‌وره‌یه .

هه‌روه‌ها گه‌ر هاتوو رابه‌ری په‌یژه‌که‌ی (دلیل‌المقام) سی‌با‌ند کردنه‌وه‌ی تیا بوو .
به‌پیی یاسای دیزه‌کان (فدصرلمس) که کورت کراوه‌ییان پیته یه‌که‌می زنجیره‌ی ده‌نگه موسیقایی‌یه دیزه‌کانن به‌واتای به‌و جوړه‌ له‌دوای یه‌ک دین . ته‌وا دیزه‌کانی فاو دوو سوّله‌و پاشکووترین بلندی که‌ره‌وه که له‌سه‌ر پله‌ی ده‌نگی سوّله‌ به‌واتای سوّل دیزه نیو پله‌ی ده‌نگی سه‌روی‌ته‌م بلندی که‌ره‌وه‌یه که ده‌نگی لایه‌ ده‌بیته بنچینه‌ی په‌یژه‌ی

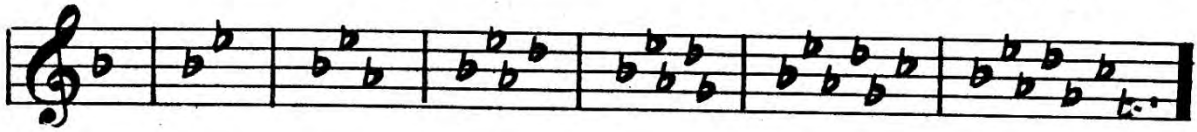
موسيقا که . به واتای په یژه ی لای گه وره یه .

۲ - ناشکرایه که په یژه گه وره کانی موسیقا ته نها ئه و په یژانه نین که خواوه نی نیشانه ی بلندکهره وه ن . به لکو په یژه ی موسیقا ش هه یه که نیشانه ی نه وی که ره وه ی تیادایه . له م سانه دا هر به ریځگای تیټرا کورد ئه توانین ئه وانیش بنیات بنزین . به لام بو په یژه ی گه وره کانی که نیشانه ی نه وی کردنه وه (بیمول) ی تیادایه ئه شی ریځگایه کی دی بگرینه بهر که به پیچه وانیه ریځگای په یژه ی بلندکهره وه کانه . ئه و ریځگایه ش بریتیه له :-
 وهرگرتنی تیټرا کوردی په که می په یژه ی دو ی گه وره و کردنی به تیټرا کوردی دووهم .
 به واتای تیټرا کوردی په که می نو ی بو بنیات بنین وه کو له م نمونه یه دا :-

له و نمونه یه ی پېشوودا په یژه ی دو ی گه وره (که دوو تیټرا کوردی تیا به) تیټرا کوردی په که ممان وهرگرتوه و کردومانه ته تیټرا کوردی دووهم و بو یه تیټرا کوردی په که می نو یان بو بنیات ناوه تا په یژه یه کی گه وره ی نو ی لی بنیات بنین . په که م دهنگی تیټرا کوردی (په که م) یا کوټای پله دهنگیه کانی تیټرا کوردی دووهم ده کاته دهنگی (فا) بو یه ده بیته بنچینه ی په یژه گه وره نو ی که . که واته په یژه موسیقا نو یکه په یژه ی فای گه وره یه . به لام پیویسته یاسای مه ودا ی نیوان پله دهنگیه کانی په یژه ی گه وره مان له بیر نه چیت بو یه دهنگی چواره می تیټرا کورده نو ی که (تیټرا کوردی په که م) ده بی نیو پله ی دهنگی نه وی بکری (چونکه جوړی ئه و یاسایه ئه وه مان به سه ردا ئه سه پیټی) . که واته دهنگی چواره می په یژه نو ی که که دهنگی سی ده کات ده شی نیو پله ی دهنگی به نیشانه ی نه وی کردن (بیمول) نه ویکه ین .

واتا ئه و په یژه یه په یژی فای گه وره یه و ته نها تا که نه وی که ره وه یه کی به رده که وی ئه ویش نیشانه ی (سی بیمول) . جا گه ر له م کاره دا به رده وام بین ئه توانین هه موو ئه و په یژه گه ورانه ی که نیشانه ی نه وی که ر (بیمول) یان تیا به به ده ست بڅه ین . نیشانه ی

نەوی کەرەکانیش لەسەر پلیکانەى مۆسیقا لە دواى بەك بەم شیۆیه (سملرصدف)
دەنوسرین وە کۆلەم نمونە یەدا .



۱۰۰

لەو نمونە یەى سەرەویدا ئەوێمان بو دەرئەکەوێ کە بەرپێگای تێراکۆرد پە یژەى
(فای) گەرە دروست بوو کە تاکە بیملۆیکى تێدا یە دواى ئەو پە یژەى سى بیملۆ
گەرە یە کە دوو بیملۆ بەر ئەکەوێت (سى بیملۆ + مى بیملۆ) دواى ئەویش پە یژەى
مى بیملۆ گەرە یە کە سى بیملۆ تێدا یە (سى بیملۆ + مى بیملۆ) + لایملۆ) ... هتد
بو ناسینەوێ پە یژە بیملۆدارەکان پێویستە ئەم رێگایانە بگرینە بەر :-

۱ - دواى پاشکۆترین نەوی کەرەوێ (بیملۆ) ئەو نەوی کەرەوێ (یان پلەى دەنگى
ئەو نەوی کەرەوێ) دە ییتە بنچینەى پە یژە گەرەوێ .

۲ - یان چوار پلەى دەنگى خواروێ پاشکۆترین نەوی کەرەوێ (بیملۆ) دە ییتە
بنچینەى ئەو پە یژە گەرەوێ .

مە بەست لە خالى یە کەم ئەوێ گەر ئەو پە یژە یە وەر بگرین کە چوار بیملۆ تێدا یە
بەواتای (سى بیملۆ مى بیملۆ و لایملۆ و رى بیملۆ) لە بەر ئەوێ رى بیملۆ
پاشکۆترین بیملۆ پیش ئەو لایملۆ کە واتە ئەو پە یژە یە پە یژەى لایملۆ گەرە یە .
مە بەست لە خالى دوو میس ئەوێ گەر هەمان پە یژە مان وەرگرت کە چوار بیملۆ
تێدا بوو . ئەوا پاشکۆترین بیملۆ دە کاتە رى بیملۆ چوار دەنگ خوارو دە کە یە
بنچینەى پە یژە نوێکە کە دە کاتە پە یژەى لایملۆ گەرەوێ .

تێبینى :-

۱ - ژمارەى بلنڤکەر (دین) یان نەوی کەر (بیملۆ) گەر لە سەرەتای پلیکانەى
مۆسیقاوێ نوسرا ، دە ییتە شوناسنامەى پە یژە مۆسیقاوێ یە کە .

۲ - هەرچى دیزیک یان بیملۆیک لە سەرەتای پلیکانەى مۆسیقاوێ نوسرا کار ئەکاتە
سەر سەرانسەرى ئەو دەنگانەى کە نیشانەى گۆرپینە کەى بو نوسراوێ لە پارچە
ئاوازە کە دا .

۳ - نیشانەى گۆرپین کە لە سەرەتای پلیکانەى مۆسیقاوێ دەنوسرێ ، بەك لە دواى

يەك ھاتنى تايىھەتتى خۆي ھەيەو بۆمان نىھ لەو ياسايە لابدەين . بەواتاي نىشانەي دىزەكان
بەم شىۋەيە يەك لەدوای يەك دەنوسرىن . (فدصر لمس) . نىشانەي بىمۆلىش
بەپىچەوانەي ئەوۋە كە دەكاتە (سملرصدف) دەنوسرىن .

ھەر دەئى بەوجۆرە بنوسرىن .

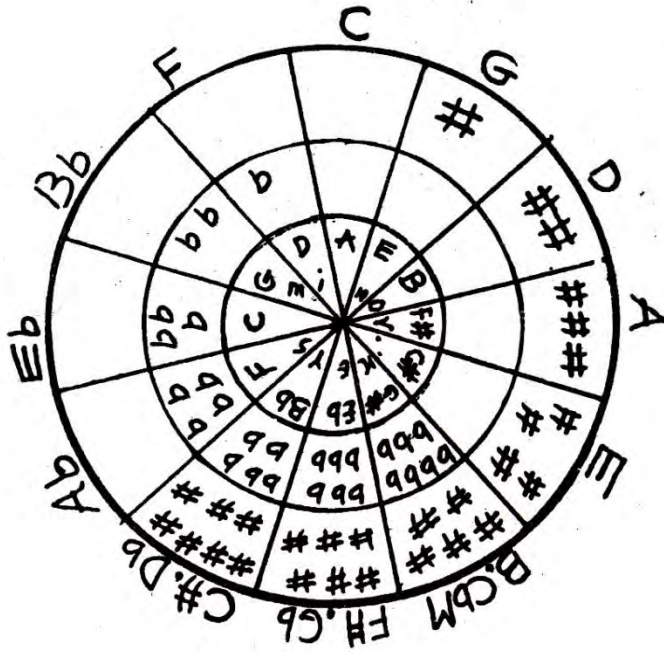
۴ - لەكاتى ژەننى پارچە ئاوازىكدا مەرج نىھ بەدەنگى بنچىنەي پەيزە
مۆسىقا يەكە دەست پىكا . يان كۆتايى بىت .

۵ - دروست نىھ نىشانەي دىزويىمۆل لەيەك ساتدا لە سەرەتاي پلىكانەي مۆسىقاۋە
پىكەۋە بنوسرىن .

۳۶ رىنگاي بازە بۆ دۆزىنەۋەي پەيزە گەورەكانى مۆسىقا .

لە زانىارى مۆسىقادا رىنگاي بازە ھاتۆتە كايەۋە بۆ دۆزىنەۋەي پەيزە گەورەكانى
مۆسىقا . گەر لەپەيزەي دۆي گەورەۋە سەرچىن ، بەپىنج دەنگى مۆسىقا دەگەينە
پەيزەيەكى نوئى كە دەكاتە پەيزەي سۆلى گەورەۋە يەك نىشانەي بلندكەرەۋەي
بەردەكەۋى ئەۋىش نىشانەي گۆرىنى (فادىزە) بەپىي ياساي يەك لەدوای يەك ھاتنى
نىشانەي گۆرىن . ھەرۋەھا گەر سەرچونىكى پىنج دەنگى دى بىكەين دەگەينە پلەي
دەنگى رى، نىشانەيەكى بلندكەرى دى دەگرىتەخۆكەۋاتە دەپىتە دوو نىشانەي گۆرىن
(فادىزو دۆدزىن) . ھەرۋەھا گەر بەم شىۋەيە سەرچونى پىنج دەنگى بىكەين (ھەموو
جارىك نىشانەيەك گۆرىن زىاد بىكەين) ھەموو پەيزە گەورە دىزدارەكانمان بەدەست
دەكەۋى .

گەز بەپىچەوانەشەۋە خوار چونى پىنج دەنگى بچىن (نزولا) لەھەمان پەيزەۋە
(پەيزەي دۆي گەورە) . ئەۋا دەگەينە پلەي دەنگى (فا) ۋاتا پلەي پەيزەي فاي گەورە .
كە نىشانەيەكى نەۋى كەر دەگرىتە خۆي (سى بىمۆل) ھەرۋەھا گەر بەردەوام بىن لە
خوارچونى پىنج دەنگى دا ئەۋا سەرانسەرى ئەۋ پەيزە گەورانەمان دەست دەكەۋى كە
نىشانەي نەۋى كەرەۋەي تىادايە . بەواتاي سەرچونى پىنج دەنگى بۆ ئەۋ پەيزانەيە
گەورە دىزدارەكان ۋخوارچونى پىنج دەنگى بۆ ئەۋ پەيزانەيە كە نىشانەي نەۋى
كەرەۋەيان تىدايە ۋەكو لەم نمونەيەدا .



بازنه‌ی په‌یره
موسیقی یوکان

له‌راستیدا بازنه‌ی سه‌رچونو خوارچونی پینج ده‌نگی بازنه‌به‌کی داخراو نیه . گهر له‌سه‌ر ثم سه‌رچونو خوارچونه به‌رده‌دام بین سه‌رانسه‌ری په‌یره موسیقایی به‌کامان ده‌ست ده‌که‌وی به‌و جوړانه‌ی له‌مه‌وبه‌ر باسه‌مان کرد . تا ده‌گه‌نه‌ نه‌و جوړه په‌یزانه‌ی که پیان ده‌وتری (په‌یره‌ی ده‌نگ به‌کسان) (المقامات المتعادله) (Enharmonic) که له‌کاتی خویدا باسی ده‌که‌ین .

۳۷ په‌یره‌ی بچوک (السم الصغیر) - Minor Scale

له‌مه‌وبه‌ر باسی په‌یره‌ی دیاتونیک مان کرد که ده‌کرته دوو به‌شه‌وه

۱ - په‌یره‌ی گه‌وره . (به‌فراوانی باسه‌مان کرد) .

۲ - په‌یره‌ی بچوک . لیره‌دا باسی ثم جوړه په‌یره‌یه ده‌که‌ین . نه‌بی نه‌وه‌شمان له بیرنه‌چی که په‌یره‌ی بچوک زاده‌ی په‌یره‌ی گه‌وره‌به . چا‌کترین پیناسه‌ی په‌یره‌ی بچوک نه‌وه‌به ؛ که میانه‌ی نیوان پله‌ی به‌که‌م و سی‌یم به‌پینچه‌وانه‌ی په‌یره‌ی گه‌وره‌وه (که میانه‌به‌کی سیانی گه‌وره‌به) په‌یره‌ی بچوک میانه‌به‌کی سیانی بچوکه به‌واتای له ده‌نگیک‌ی ته‌واوو نیوه ده‌نگیک پیک دیت .

۳۸ جوړه‌کافی په‌یره‌ی بچوک (انواع السم الصغیر)

په‌یره‌ی بچوک سی جوړی هه‌به .

۱ - په‌یره‌ی بچوکی سروشتی (السم الصغیر الطبیعی)

- ۲ - په یزه ی بچوکی هارمونیک (السلام الصغیر الهارمونیک)
 ۳ - په یزه ی بچوکی میلودیک (السلام الصغیر المیلودیک)

۱ - په یزه ی بچوکی سروشتی (السلام الصغیر الطبیعی)
 بریتی په لهو په یزه موسیقایی که هیچ نیشانه یه کی گورپنی لاهو کی (العرضی)
 بهرنا که وی. وهه رچی نیشانه یه کی گورپن له په یزه گوره که بیدا هه بی (تهو په یزه
 گوره یه ی لی ی دروست بووه) هه ر تهو نیشانه ی گورپنانه ی تیا دایه و له سه ر پلیکانه ی
 موسیقا ده نوسرین. وه کو له م نمونه یه دا

په یزه ی دوی گوره



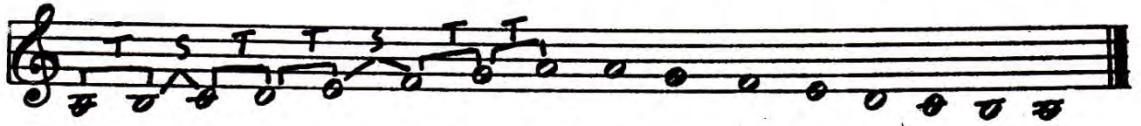
۱۰۲

په یزه ی لای بچوک

لهو نمونه یه ی سه ره وه دا په یزه ی دوی گوره و
 په یزه ی لای بچوکمان ده ست نیشان کردوه. له بهر ته وه ی په یزه ی دوی گوره هیچ
 نیشانه یه کی گورپنی تیدانیه. بویه په یزه ی (لا) ی بچوک که له وه وه ده ست نیشان مان
 کردوه هیچ نیشانه یه کی گورپنی خو ی (اصلی) یان لاهو کی (عرضی) تیانیه. لیره دا
 پیوسته بزاین چون په یزه ی بچوک له په یزه ی گوره دروست ده بی.
 ۱ - ده ست نیشانی پله ی ده نگي شه شم له په یزه ی گوره دا ده که ین و ده یکه یه
 بنچینه ی په یزه بچوک که. وه کو له نمونه ی پشودا که په یزه ی دوی گوره به. ده نگي
 لا پله ی ده نگي شه شم یه تی، کردومانته بنکه ی په یزه بچوک نوی که.
 ۲ - به شیوه یه کی دی ده توانین په یزه ی بچوک له په یزه ی گوره دروست بکه ین
 (هه رچنده هه مان پله ی ده نگي ده گریته وه) ته ویش به خوار چون میانیه کی سیانی
 بچوک له پله ی بنکه ی په یزه گوره که وه له م کاته شدا هه مان ده نگي جاری پیشو که
 ده نگي (لا) ده کا به ده ستان ده که وی و ده یکه یه بنکه ی په یزه بچوک که.

نېیى : -

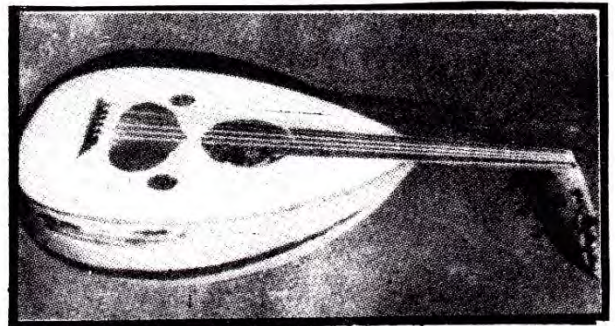
ههروه كو چۆن ياسايهك ههيه بو دهست نيشانكردنى ميانهى نيوان دهنگهكانى
پهيزهى گهوره ، ههروههاش ياسايهكى تايهتى ههيه بودهست نيشان كردنى ميانهى
نيوان دهنگهكانى پهيزهى بچوك وهكو لهم نمونهيهدا .



پهيزهى لای بچوك ۱۰۳ .

لهو نمونهيهى سهروههدها بو مان ده رتهكهوى كه ياساى ميانهى نيوان پله دهنگيهكانى
پهيزهى بچوك جياوازه لهگهله ياساى مهوداى نيوان پله دهنگيهكانى پهيزهى گهوره .
ميانهى نيوان پله دهنگيهكانى پهيزهى بچوك بهم شيويه لهسه رچوندا

- 1- I \xrightarrow{T} II
- 2- II \xrightarrow{S} III
- 3- III \xrightarrow{T} IV
- 4- IV \xrightarrow{T} V
- 5- V \xrightarrow{S} VI
- 6- VI \xrightarrow{T} VII
- 7- VII \xrightarrow{T} VIII



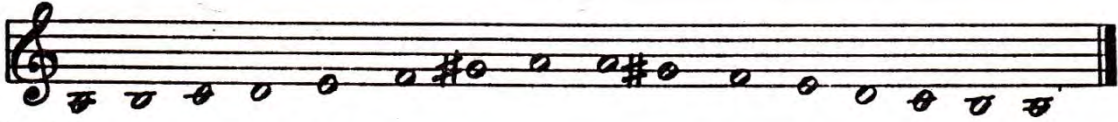
ههروهها له خوار چونيشدا بههه مان شيويه ..

۲ - پهيزهى بچوكى هارمونيك

السم الصغیر الهارمونیک (Minor Harmonic Scale)

بههه مان شيويه له پهيزهى گهوره دهستان دهكهوى . هه مان پیناسهى رابهرى مقابله
(دليل المقام) ی پهيزهى گهوره ههيه . ههروهكو پهيزهى بچوكى سروشتى ميانهيهكى
سيانى بچوك له نيوان پلهى بنكهو پلهى سى يه مده ههيه .
بهلام جياوازى بهكى گهوره لهگهله پهيزهى بچوكى سروشتى دا ههيه تهویش

له نیوان پلهی شه شه م و حه و ته مدا میانه یه کی ده ننگ و نیوی هه یه . به واتایه کی دی پلهی
 حه و ته م به نیشانه ی گورپینی بلندکهری لاهه کی (علامه تحویل عرضی) نیو ده ننگ بلندتره
 له کاتی سروشتی خوئی له سه رچوون و خوارچوندا : وه کو له م نمونه یه دا : -

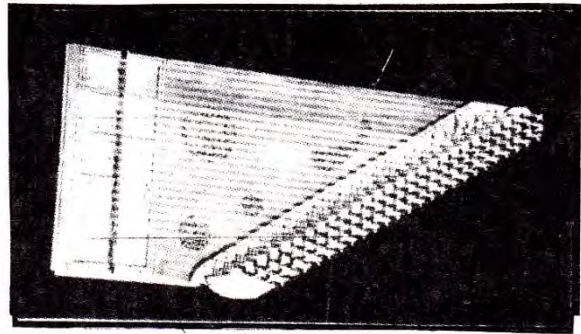


۱۰۴

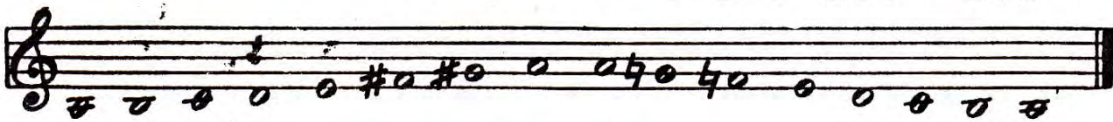
په یزه ی لای بچوکی هارمونیک

له و نمونه یه ی سه ره وه دا ده رته که وی که په یزه ی بچوکی هارمونی به م شیوه یه یه .
 (له سه ر چون و خوارچوندا)

- 1- I \xrightarrow{T} II
- 2- II \xrightarrow{S} III
- 3- III \xrightarrow{T} IV
- 4- IV \xrightarrow{T} V
- 5- V \xrightarrow{S} VI
- 6- VI \xrightarrow{TS} VII
- 7- VII \xrightarrow{S} VIII



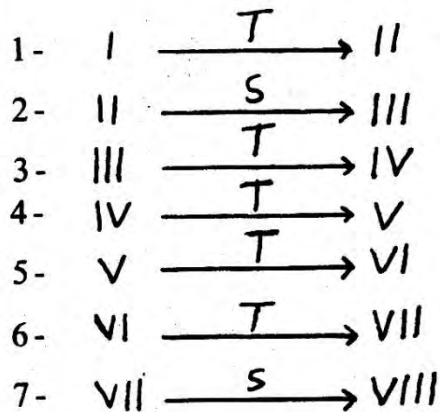
۳ - په یزه ی بچوکی میلو دیک (السلام الصغیر المیلودیک) - Minor Melodic Scale -
 جوړی سی یه مه له په یزه ی بچوک . هه مان پیناسه ی په یزه بچوکه کانی دی هه یه .
 هه مان یاسا به کار ده هینری بو دروست کردنی .
 جیاوازی له گه ل په یزه ی بچوکی سروشتی داته وه یه . له کاتی سه رچوندا (صعوداً)
 پله ی شه شه م و حه و ته م نیو پله ی ده نگی بلند ده کریت به لام له کاتی خوارچوندا (نزولاً)
 وه کو په یزه ی بچوکی سروشتی لی دی وه کو له م نمونه یه دا .



۱۰۵

په یزه ی لای بچوکی میلو دیک

له و نمونه یه ی سهره وه دا بومان دهره وکە ی که میانه ی نیوان ده نگه کانی په یژه ی بچوکی میلوودی له کاتی سهرچوندا به م جوړه یه :-



به لام له کاتی خوارچوندا وه کو شیوه ی په یژه ی بچوکی سروشتی لی دی .
تیبینی :-

۱- هه مو په یژه یه کی گه وره سی په یژه ی بچوکی لی دروست نه کری .

ا- په یژه ی بچوکی سروشتی

ب- په یژه ی بچوکی هارمونیک

ج- په یژه ی بچوکی میلوودیک

۲- ته م په یژه بچوکانه به په یژه هاوده مه کانی (مناسب) په یژه ی گه وره ناسراون .

۳- پله ی ده نگه شه شه می په یژه ی گه وره ، (یان میانه یه کی سیانی بچوک که ده کاته میا نه یه کی سیانی بچوک که ده کاته میانه و نیویک) له ژبهر ده نگه بنکه ی په یژه ی گه وره ده کاته بنکه ی په یژه ی بچوک .

۴- هه رچی نیشانه یه کی گوړپن له په یژه ی گه وره دا هه بی په یژه ی بچوک که په یژه هاوده مه که یه تی . هه مان نیشانه ی گوړپنی تیا هه یه . سهره پای ته و نیشانه لاوه کیانه ی (عرضی) که له په یژه ی بچوکی هارمونی و میلوودی دا هه یه .

بو نمونه گه ر په یژه ی سوئی گه وره بو ته م مه به سته به کاربهنین وه کو لای خواره وه

ده یبنین .

په یژه ی سولی گه وره

په یژه ی می بچوکی
سروشتی

په یژه می می بچوکی
هارمونی

په یژه می بچوکی
میلوڈی

۱۰۶

تیبینی : هندی له سرچاوه موسیقایی په کان ده لاین گویا په یژه ی بچوکی سروشتی ته نها په یژه ی (لا) ی بچوک ده گه به نی که هیچ نیشانه به کی گورپنی تیدانیه . هیچ په یژه به کی دی نیه که پی ی بوتری په یژه ی بچوکی سروشتی .

۳۹ په یژه ی رهنګاو رهنګ (السم الملون) . Chromatic Scale .

له مه و بهر باسی په یژه ی رهنګاو رهنګ مان کردو تی گه بشتین .

که بریتی به له و په یژه به ی که له نیوان پله رهنګیه کانیدا میانه به کی نیو ده نگی هیه .

له بهر شه و کوی پله ده نگیه کانی ده کاته (۱۲) نیو ده نگی وه کو له م نمونه به دا .

۱۰۷

په یژه ی رهنګاو رهنګ

له و نمونه به ی سره وه دا بومان ده رته که وی که له نیوان پله ده نگیه کانی شه و په یژه

موسیقیا به دا (که په یژه ی دوی رهنګاو رهنګه) ۱۲ نیو ده نگی هیه به نیشانه ی گورپنی

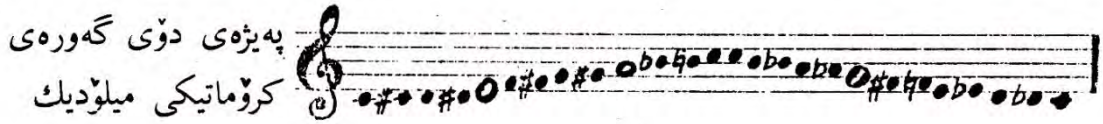
لاوه کی شه و نیوه ده نګانه مان به ده ست هیناوه .

۴۰ جوړه کانی په یژه ی رهنګاو رهنګ (انواع السلم . الکروماتیک)

په یژه ی رهنګاو رهنګ دوو جوړی هیه ..

۱ - په یزه‌ی ره‌نگاو ره‌نگی میلوډیک (السم الملون المیلوډیک)
 ۲ - په یزه‌ی ره‌نگاو ره‌نگی هارمونیک (السم الملون الهارمونیک) جوړی یه‌که‌م په یزه‌ی
 ره‌نگاو ره‌نگی میلوډیکه بریتی په له‌و په یزه‌یه‌ی که :-

۱ - له په یزه‌ی گه‌وره‌دا (السم الکبیر الملون المیلوډیک) واتا په یزه‌ی گه‌وره‌ی ره‌نگاو
 ره‌نگی میلوډیک میانه‌ی نیوان پله ده‌نگیه‌کانی نیو پله‌ی ده‌نگین . به‌هوی نیشانه‌ی
 گورپنه‌وه بلند یانه‌وی ده‌کرین . جگه له پله ده‌نگیه‌کانی سی‌یم شه‌شم که له‌کاتی
 سه‌رچوندا نابی به‌هیچ جوړیک ده‌ست‌کاری بکرین (به‌واتای نابی به‌هوی نیشانه‌ی
 گورپنه‌وه دوپات بکرینه‌وه هه‌روه‌ها له کاتی خوار چوندا پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م
 ده‌ست‌کاری ناکری به‌واتای به‌هوی نیشانه‌ی گورپنه‌وه دوپات ناکرینه‌وه .
 وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .

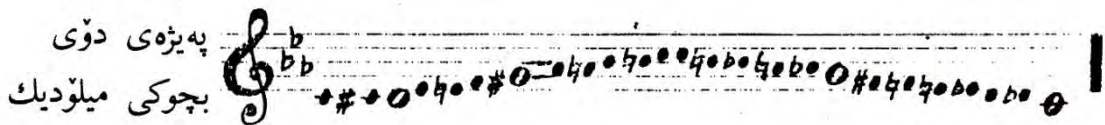


۱۰۸

له‌و نمونه‌یه‌ی سه‌روه‌ده‌دا که په یزه‌ی دو‌ی گه‌وره‌یه‌ی کروماتیک میلوډیکه . میانه‌ی
 نیوان پله ده‌نگیه‌کانی نیو میانه‌ن به‌نیشانه‌ی گورپنی لاه‌کی به‌ده‌ست هی‌اون . به‌لام
 پله ده‌نگیه‌کانی سی‌یم (که ده‌نگی می ده‌کات) وپله‌ی ده‌نگی شه‌شم (که ده‌نگی
 لاده‌کات) وه‌ریه‌که‌یان خراونه‌ته چوار گوشه‌یه‌که‌وه ده‌ست‌کاری نه‌کروان
 له‌سه‌رچوندا (به‌واتای به‌هوی نیشانه‌ی گورپنه‌وه پله ده‌نگیه‌که‌ی دوپات نه‌کراوته
 وه) . له‌خوار چونیشدا (نرولاً) پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م) که ده‌نگی سولّ ده‌کات دوپات
 نه‌کراوته‌وه به‌هوی نیشانه‌ی گورپنی لاه‌کیه‌وه .

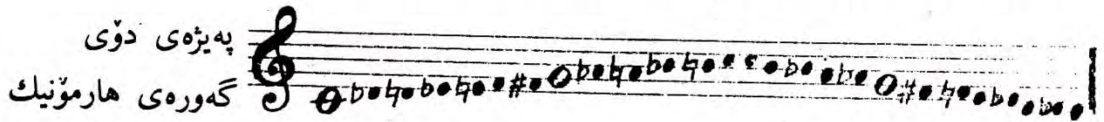
ب - له په یزه‌ی بچوکدا (السم الصغیر الملون المیلوډیک)
 سه‌رانسه‌ری ده‌نگه‌کانی به‌نیشانه‌ی گورپنی لاه‌کی به‌ده‌ست دین . جگه له پله
 ده‌نگیه‌کانی دووه‌م و پینجه‌م که له‌سه‌رچوندا نابی دوپات بکرینه‌وه به‌هوی نیشانه‌ی
 گورپنی لاه‌کی یه‌وه هه‌روه‌ها پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م له‌خوار چوندا نابی دوپات بکرینه‌وه
 . وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :-

۱۰۹



لهو نمونه‌ی سهره‌وه‌دا که په‌یژه‌ی دوی رهنګاو رهنګی میلۆدیکه .
 له‌بهر ټه‌وه‌ی په‌یژه‌ی دوی بچوک سی نیشانه‌ی نه‌وی که‌ره‌وه‌ی تیا‌دایه که بریتین له
 (سی بی‌مول و می بی‌مول و لای‌مول) . له‌نیوان هه‌مو‌پله ده‌نگیه‌کانیدا نی‌پله‌ی ده‌نگی
 هه‌یه . پله‌ی ده‌نگی دوو‌هم که ده‌نگی ری‌به‌و ده‌نگی پینجه‌م ده‌نگی سوله ، له‌کاتی
 سهر‌چوندا نابی به‌هوی نیشانه‌ی گورپنه‌وه دوویات بکریته‌وه هه‌روه‌ها له‌خوار چونشیدا
 پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م که ده‌نگی سول ده‌کات دوویات نه‌کراوته‌وه به‌هوی نیشانه‌ی
 گورپنی لاه‌کی‌یه‌وه .

۲ - په‌یژه‌ی رهنګاو رهنګی هارمونیک (السلام الملون الهارمونیک) جوړی دوومی په‌یژه‌ی
 رهنګاو رهنګه له‌په‌یژه‌ی گه‌وره و بچوکیشدا هه‌مان یاسای به‌سهر‌دا ده‌چه‌سپی .
 به‌واتای له‌سهر چوندا پله‌ی ده‌نگی یه‌که‌م و پینجه‌م به‌نیشانه‌ی گورپن دوویات
 ناکریته‌وه . (به‌واتای نیشانه‌ی گورپنی لاه‌کی بو به‌کارنا‌هینزی . له‌خوار چونشیدا
 (نزولاً) پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م دوویات ناکریته‌وه . وه‌کول‌م دوو نمونه‌ی‌ی لای خواره‌وه



۱۱۰

لهو دوو نمونه‌ی سهره‌وه‌دا که په‌یژه‌ی دوی گه‌وره‌ی رهنګاورهنګی هارمونیک و
 په‌یژه‌ی دوی بچوکي رهنګاورهنګی هارمونیکه لهو دوو جوړه‌دا له‌کاتی سهر‌چوندا
 (صعوداً) پله ده‌نگیه‌کانی یه‌که‌م و پینجه‌م دوویات نه‌کرانه‌ته‌وه . هه‌روه‌ها له
 خوار‌چونشیدا پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م ده‌ست‌کاری نه‌کراوه (دوویات نه‌کراونه‌ته‌وه .

تیبینی :-

هه‌ندی جار په‌یژه رهنګاو رهنګه‌کان به‌پینچه‌وانه‌ی ټه و یاسایانه‌ی باسان‌کرد .
 ټه‌نوسرین . ټه‌نبا بو ټاسان‌کردنی خویندنه‌وه‌ی ټوته‌ی موسیقایه له‌کاتی ژه‌نیندا . به‌لام
 ټه و جوړه‌گورپنه لاه‌کیانه به‌په‌یژه‌ی رهنګاو رهنګه نابژررین . ټه‌نبا به‌پله‌ی ره‌وته‌نی
 ده‌بژررین (درجات مروریه)

جیاوازی نیوان په‌یژه‌ی دیاتونی و په‌یژه‌ی کروماتیک :

۱ - پله ده‌نگیه‌کانی دیاتونی بریتین له‌مه‌ودای ده‌نگی ته‌واویان نیوده‌نگه به‌لام په‌یژه‌ی
 کروماتیک هه‌موی نیوه ده‌نگن .

۲- پله دهنگیه کانی په یژه دیاتونی یهك جار ده بیسترین بهواتای دوپات ناکرینه وه (له ئوكتافیکد) به هوئی نیشانهی گۆرینی لاهه کی یه وه .
 تیینی / سه رانسهری په یژه موسیقای یه كان گه وره ئی یابچوك به هوئی نیشانهی گۆرینه وه ده بنه په یژهی کروماتیک .

۴۶- تیوری گۆرانکاری ره چه له کی تاواز (نظریة الانسیاب اللحنية)

ئه وه گۆرانکاریانه یه که به پی ئی تیوریکی چه سپاو له تاوازیكد روئه ده ن به ئی ئه وه ی مروف گویچه کی هه سبت به ناموئی و نااسای بکات : ئه م گۆرانکاریانه ش له نیوان په یژه موسیقای یه كاندا رووئسه ده ن . کاتی که دانهری تاوازه که پیوستی به و گۆرانکاریانه ده ئی ده یه وی در یژه به موسیقا که ی بدا .

جۆره کانی :-

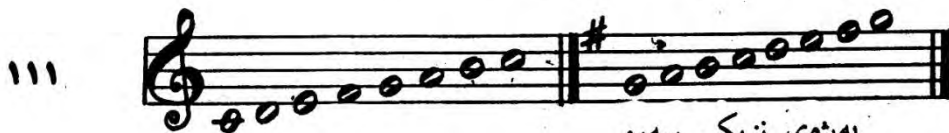
۱- گۆرانکاری لیک نزیك (القراة) :-

بریتی یه له گۆرینی په یژه ی (سلم) یان مقامی تاوازیکی موسیقا ، به پی لیک نزیکی یان . نزیکی به پی ئی زانستی موسیقا ئه و دوو په یژه یه یه که پینج پله ی دهنگی لیوه ی دورن سه رچون بیت یان دواچوون . وه کوو وتمان دوو جۆره

۱- نزیکی سه رو (القريب الصاعد)

۲- نزیکی خواری (القريب الهابط)

۱- نزیکی سه رو (القريب الصاعد) : وه کوو وتمان پینج دهنگ سه روی بنکه ی په یژه سه ره کیه که گه ر بچینه په یژه یه کی نوئی ده بیته په یژه ی نزیکی سه رو بو په یژه سه ره کیه که . به واتا گه ر بنکه ی په یژه که دوی گه وره بوو ئه وا په یژه ی نزیکی سه رو ئه کاته په یژه ی سوئی گه وره . جا ئه م جۆره گۆرینه ش له په یژه گه وره و بچوکه کانی شدا هه مان یاسایه بوئمونه گه ر له په یژه ی دوی بچوکه وه گۆرینیکی نزیکی سه رو بکه نین ده شی بچینه په یژه ی سوئی بچوکه وه کو له م نمونانه دا .



په یژه ی نزیکی سه رو
(سوئی گه وره)

په یژه ی دوی گه وره .



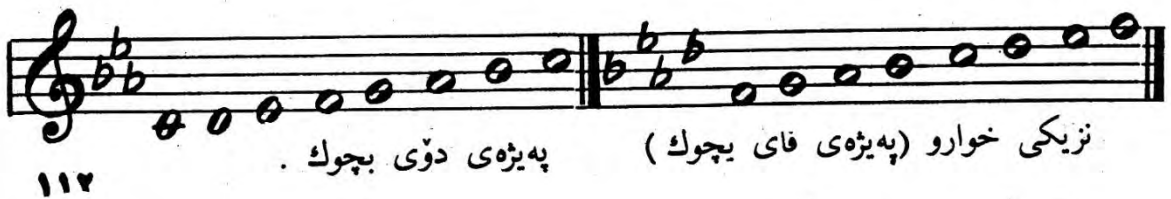
په یژه ی سوئی بچوکه (په یژه ی نزیکی سه رو) په یژه ی دوی بچوکه .

ب: نزیکی خواری (القرب المابط) :-

پنج دهنگ خواری بنکهی په یزه سهره کیه که وه هاتینه خواریه وه ئه واپه یزه یه کی نوی مان بوردوست ده پی و پی ئه لاین په یزه نزیکی خواری. بونمور گهر له په یزه دوی گوره وه گورینیکی نزیکی خواریمان کرد ئه واپه یزه یه (فا) ی گوره به واتای په یزه ی فای گوره په یزه نزیکی خواری په یزه دوی گوره یه. ههروه ها له په یزه بچوکه کانیشتا هه مان جوړه وه کو له م نمونانه دا.



نزیکی خواری (فای گوره) په یزه دوی گوره .



نزیکی خواری (په یزه ی فای بچوک) په یزه دوی بچوک .

۱۱۲

تیبینی :-

گورپانکاری نزیک (سهروییت یان خواری) ده پی ته نها له په گه زی خوی یت به واتای له په یزه ی گوره بو په یزه ی گوره . یان له په یزه ی بچوک بو په یزه ی بچوک . که واته ناشی له په یزه یه کی بچوکه وه بچینه په یزه یه کی گوره و یان به پیچچه وانده وه .

۲- گورپانکاری هاودهم (مناسب)

ئه م جوړه گورپینه ش له په یزه ی گوره یه بو ئه و په یزه بچوکه ی که زاده ی خویه تی و به پیچچه وانده وه .

بو نمونه گهر له په یزه ی دوی گوره دا بوین ئه واپه زوربه ئاسایی و پی نامو بوون ئه توانین بچینه په یزه ی لای بچوک چونکه زاده ی خویه تی . ههروه ها به پیچچه وانده وه گورپینه که ئاسایی یه و ناموی تیا نایستری وه کو له م نمونانه دا :-



په یزه لوی بچوک (هاودهم) په یزه دوی گوره

۱۱۳

لەو نمونەدا گۆرانکاری ھاودەم دەبینن . چۆن لەپەژە. ئەورەو بەرەو پەژە
 بچوک (کەزادەى خۆبەقى چوین ھەرۆھە بەپێچەوانەشەو . کە لەپەژەى بچوکەو
 چوینتە پەژەى گەورەنى . بەلام نای ئەو شەمان لەیادبجى کە ھەرچى پەژەى بکى
 موسیقا ھەبە شوناس نامەى رابەرى مقامى) خۆى ھەبە کە لەپیش رابەرى کیشەو
 دەنوسى. وەکو لەمەوبەریش باسەمان کردوو پەژەى بچوک ھەمان رابەرى مقامى ھەبە
 (رابەرى مقامى پەژە گەورەکەى بۆبە پێویستە لەکاتی ئەم جۆرە گۆرنەدا (گۆرانکاری
 ھاودەم) ھەمان شوناس نامەى بۆ بنوسىت . ھەرۆھە ئەبى ئەو شەمان لەبیر نەچیت کە
 لەپەژەى بکى گەورەو دەچینە پەژەى بکى بچوک شوناس نامەى لاوەکى ئەو بە کە پلەى
 ھوتەمى پەژە بچوکە نیولە بلندکەین (دەکاتە پەژەى بچوکى ھاودەنگى) ھەرچەندە
 ئەمە لە شوناسنامەى سەرەتادا نانوسى وەکو نیشانەبەکى لاوەکى دیتە ریان .

۳- گۆرانکاری راستەوخۆ (المباش)

ئەو گۆرانکاریانەبە کە لەپەژەى بکى گەورەو بۆ پەژەى بکى بچوک (یان
 بەپێچەوانەو) رووتەدات . بەمەرجى ھەمان بنکەیان ھەبى (لەھەمان پلەى دەنگى
 دابن) بۆنمۆنە گۆرینی پەژەى لای گەورە بۆ پەژەى لای بچوک . وەکو لەم نمونەبەدا
 ئەو شایانى باسە رابەرى مقامەکەیان جیاوازە و بنکەیان بەک پلەى دەنگى بە
 بەواتای بەپێچەوانەى گۆرانکاری ھاودەمەو بە کە بنکەیان جیاوازەو رابەرى
 مقامیان بەکە وەکو لەم نمونەبە

گۆرانکاری راستەوخۆ



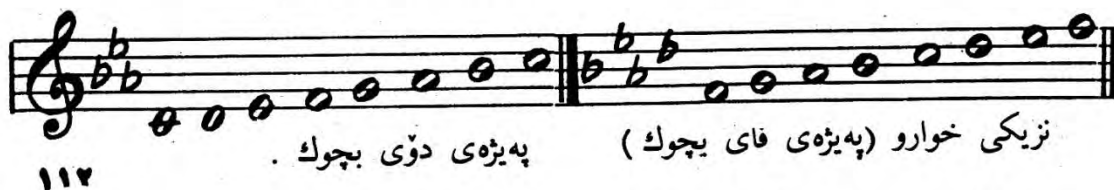
پەژەى لای گەورە

پەژەى لای بچوک

بەکورنى ئەو سى جۆرە گۆرانکاریانەى باسەمان کرد لەم کیشەبەدا دەى بینن گە
 پەژەى دۆى گەورەو دەستەمان بەگۆرانکاری کرد :

ب: نزیکی خوارو (القرب الهابط) :-

پینج دەنگگ خواروی بنکە ی پەژە سەرەکیە کە وە هاتینە خوارە وە ئەوا پەژە بەکی نۆی مان بۆدروست دەئی و پئی ئەلین پەژە ی نزیکی خوارو . بۆنمور گەر لە پەژە ی دۆی گەر وە گۆرینیکی نزیکی خوارو مان کرد ئەوا دەگەینە پەژە ی (فا) ی گەر وە بەواتای پەژە ی فای گەر وە پەژە ی نزیکی خواروی پەژە ی دۆی گەر وە یه . هەر وە ها لە پەژە بچوکە کانیشتا هەمان جۆرە وە کو لەم نمونانە دا .



تیبینی :-

گۆرانیکاری نزیکی (سەر ویت یان خوارو) دەئی تەنھا لەرە گەزی خۆی یت بەواتای لە پەژە ی گەر وە بۆ پەژە ی گەر وە . یان لە پەژە ی بچوک بۆ پەژە ی بچوک . کە واتە ناشی لە پەژە یه کی بچوکە وە بچینە پەژە یه کی گەر وە یان بە پینچە وانە وە .

۲- گۆرانیکاری هاو دەم (مناسب)

ئەم جۆرە گۆرینەش لە پەژە ی گەر وە یه . بۆ ئەو پەژە بچوکە ی کە زادە ی خۆیەتی و بە پینچە وانە شە وە .

بۆ نمونە گەر لە پەژە ی دۆی گەر وە دا بوین ئەوا زۆر بە ئاسایی و پئی نامۆ بوون ئەتوانین بچینە پەژە ی لای بچوک چونکە زادە ی خۆیەتی . هەر وە ها بە پینچە وانە شە وە گۆرینە کە ئاسایی یه و نامۆی تیا نایستری وە کو لەم نمونانە دا :-



۱۱۳

له و نموناندا گۆرانکاری هاو دەم دەیین . چون له په یژه . گه وروه بهر و په یژه .
 بچوك (كه زاده ی خو یه تی چوین ههروه ها به پیچه وانه شه وه . كه له په یژه ی بچوكه و
 چوینه ته په یژه ی گه ورنه تی . به لام نای ئەوه شان له یاد بچی كه هه رچی په یژه به کی
 موسیقا هه یه شوناس نامه ی رابه ری مقامی) خو ی هه یه كه له پیش رابه ری كیشه وه
 ده نوسری . وه كو له مه و به ریش باسان كرده وه په یژه ی بچوك هه مان رابه ری مقامی هه یه
 (رابه ری مقامی په یژه گه وره كه ی بویه پیویسته له كاتی ئەم جوړه گۆرنیه دا (گۆرانکاری
 هاو دەم) هه مان شوناس نامه ی بو بنوسریت . ههروه ها ئە بی ئەوه شان له بیر نه چیت كه
 له په یژه به کی گه وروه وه ده چینه په یژه به کی بچوك شوناس نامه ی لاوه کی ئەوه یه كه پله ی
 حه وته می په یژه بچوكه نیوپله بلندكین (ده كاته په یژه ی بچوكی هاو ده نگی) هه رچه نده
 ئەمه له شوناسنامه ی سه ره تادا نانوسری وه كو نیشانه به کی لاوه کی دیته ریان .

۳- گۆرانکاری راسته وخۆ (المباش)

ئەو گۆرانکاریانه یه كه له په یژه به کی گه وروه بو په یژه به کی بچوك (یان
 به پیچه وانه وه) رووته دات . به مه رچی هه مان بنكه یان هه بی (له هه مان پله ی ده نگی
 دابن) بو نمونه گۆرینی په یژه ی لای گه وره بو په یژه ی لای بچوك . وه كو له م نمونه به دا
 ئەوه ی شایانی باسه رابه ری مقامه كه یان جیاوازه وبنكه مان به ك پله ی ده نگی به
 به واتای به پیچه وانه ی گۆرانکاری هاو ده مه وه یه كه بنكه یان جیاوازه و رابه ری
 مقامیان یه كه وه كو له م نمونه یه

گۆرانکاری راسته وخۆ

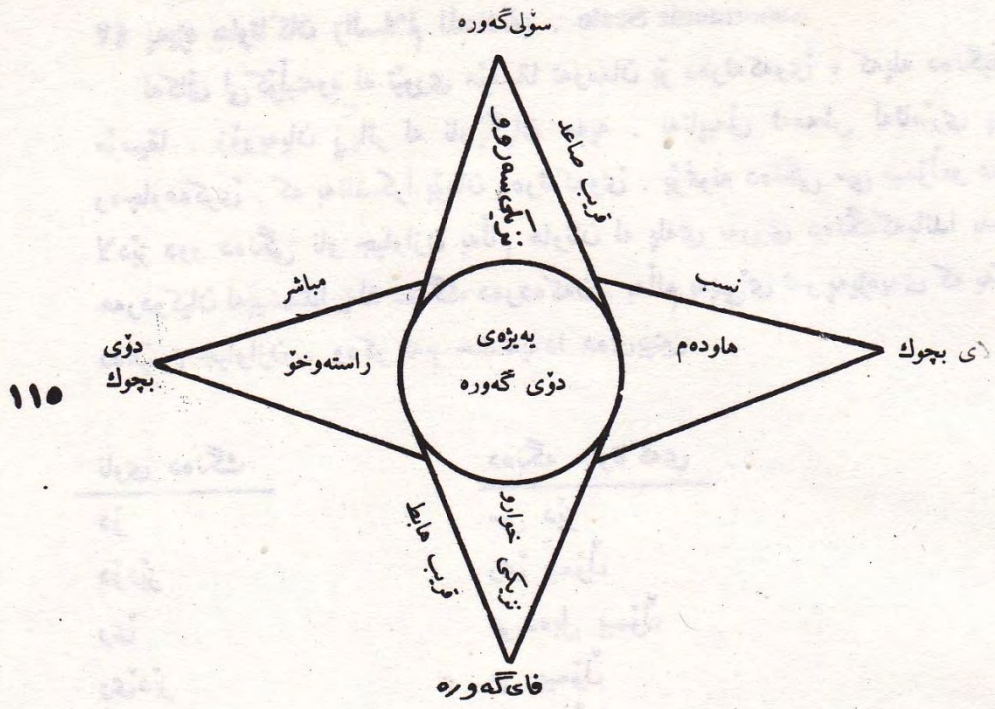


په یژه ی لای گه وره

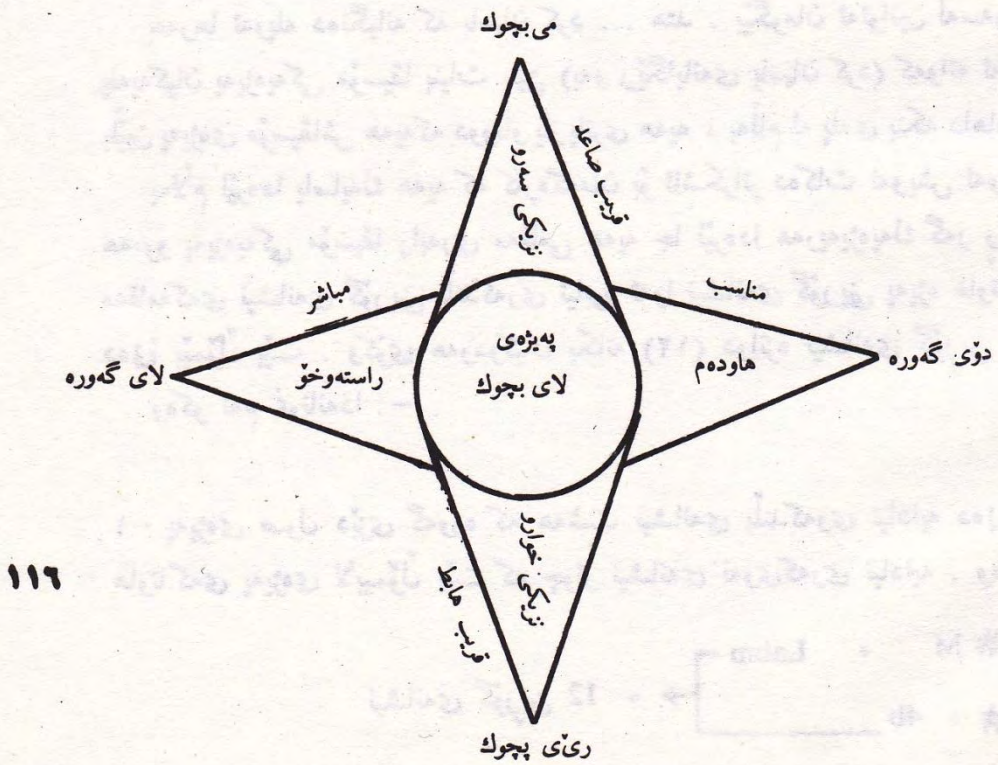
په یژه ی لای بچوك

۱۱۴

به كورتی ئەو سی جوړه گۆرانکاریانه ی باسان كرد له م كلیشه به دا ده ی بینین گه
 په یژه ی دوی گه وروه ده ستان به گۆرانکاری كرد :



مروه ها گه رله به یژه ی لای بچوكه وه ده ستان پی کرد



۴۲ په یزه هاوتاکان (السلام المتعادلہ) . Anharmonic Scale

له کاتی لی کولینه وه له تیوری موسیقا ته وه مان بو دهرته که وی ، که پله ده نگیه کانی موسیقا . زور به بیان زیاتر له ناویکیان هیه . به تایبه تی ته مهش له تامیری پیاوډا ره چاوده کری . که به ناشکرا بومان دهرته که وی . بونمونه ده نگی سی بیمول و ده نگی لادیز دوو ده نگی ناو جیاوازن به لام هاوتان له پله ی به رزی ده نگیه که یاندا به واتای هردوکیان له بیستندا یه که ده نگی دهرده کن . به لام به پی ی ته و په یزه به ی که به کاری ده هینین جیاوازن . وه کو له م خسته یه دا ده ی بینین

ده نگی هاوتاکه ی	ناوی ده نگی
سی دیز	دو
ری بیمول	دو دیز
می ده بل بیمول	ری
می بیمول	ری دیز
فا بیمول	می

هه رها ته وپله ده نگیانه که باسمان کرد ... هتد . بیگومان ته توانین له سهر هه ر پله به کیان په یزه به کی موسیقا بنیات بنین (به و ریگیایانه ی باسمان کرد) که واته ته توانین بلین په یزه ی موسیقاش هیه که دوونو یازیاتری هیه ، به لام له پله ی بنکه داهاوتان . به لام لیره دا یاسایه که هیه که کاره که مان بو ناشکراتر ده کات ته ویش ته وه یه : هه موو په یزه به کی موسیقا رابه ری مه قامی هیه جا لیره دا هه ر په یزه به کی گه ر رابه ری مه قامه که ی نیشانه ی گورینی بلندکهری تیابوو ته و نیشانه ی گورینی په یزه هاوتاکه ی ده پی بیمول بیت . وکوئ هردوکیان بکاته (۱۲) دوانزه نیشانه ی گورین . وه کو له م نمونانه دا :-

۱- په یزه ی صول دیزی گه وره که هه شت نیشانه ی بلندکهری تیادایه ده پی په یزه هاوتاکه ی په یزه ی لایبمول بیت که چوار نیشانه ی نه وی که ری تیادایه . وه کو :-

$$G \# M + Labm \rightarrow \text{نیشانه ی گورین 12} = 8 \# + 4b$$

۲- په یزه ی صول بيمول میجر که شش بيمولی بهرته که وی ده بی په یزه هاوتا که ی بکاته په یزه ی فادیزی گوره که ده شی نه ویش شش دیزی بهر بکه وی .
 لیره دا نابی نه وه مان له بیربچی که په یزه ی هاوتا له په یزه ی گوره وه به بویه یزه ی گوره یان له بچوک بو بچوک و ناشی جور ی گوره یابچوکیان جیاوازی ه بی .

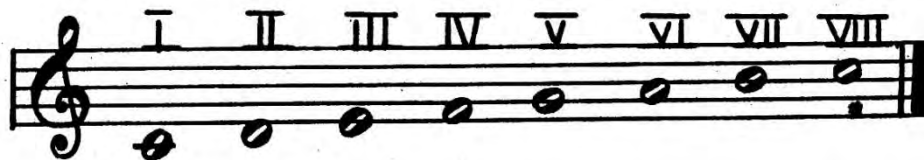
۴۳ ناوی پله ده نگیه کانی په یزه ی موسیقای گوره (اسماء درجات السلم الموسیقی الکبری)

وه کو له بابته کانی پیشوود اباسمانکرد ه موو پله دنگیه کی په یزه ی موسیقا نه توانی بیته بنکه بو بنیات نانی په یزه یه کی موسیقا .
 جازانایان هه ولیان داوه که ناو بو هه ریه کی که له و پله ده نگیانه دانین بو ناسان کردنی ناسینه وه یان و به پی جیگیر بوونیان له په یزه ی موسیقا دا وه کو له م خشته یه دا :-

پله ده نگیه کان	ژماره که به رومانی	ناوه که ی به عهره بی	ناوه که ی به کوردی	ناوه که ی به فهره نسی	هیا که ی
یه که م	I	الاساس	بنکه	Tonigue	T
دووه م	II	فوق الالاساس	سه ر بنکه	SusTtanique	
سی یه م	III	الوسطی	ناوه ند	Mediant	
چواره م	IV	تحت المتسلطه	ژرده سه لاتدار	Sous T dominant	S
پینجه م	V	المتسلطه	ده سه لاتدار (جی گیر)	dominant	D
ششم	VI	فوق المتسلطه	سه رده سه لاتدار	Sus dominant	
هه وته م	VII	او تحت الوسط	یا ژیر ناوه ند	Sous midant	
هه شتم	VIII	الحساس اوکتاف	هه ستیار اوکتاف	Nate sensible octave	

وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۱۷



ژماره کردنی پله ده نگیه کانی په یزه ی موسیقا .

۴۴ دەنگە جى گىرەكانى (سەقام گىرەكانى) پەيزەى مۇسقىقا
الانغام المستقره (الجدابه) فى السلم الموسيقى

وہ کو ٹاشکرایہ لہ پەيزە بەكى مۇسقىقادا ھەشت پلەى دەنگى ھەيە (بە دووپات كوردنە
وہى پلەى بىنكە) .

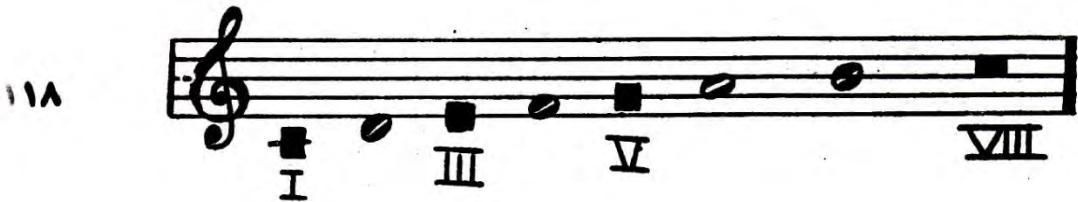
پلەى يەكەم لہ پەيزەى مۇسقىقادا بەگرنىگك تىرىن پلەى پەيزەكە ناو ئەبرى لہ بەر
ئەوہى پەيزە مۇسقىقانى يەكە لەسەر ئەو بىنات دەنرى .

بەناوى ئەویشەوہ ناوئەنرى . بۇ نغونە گەر پلەى دەنگى دوکرا بەبىنكە بۇ پەيزە بەكى
مۇسقىقا ئەوا بە پەيزەى دو ناو ئەبرى . ھەر وہا گەر پلە دەنگى رى كرا بەبىنكە ئەوا
بە پەيزەى رى ناوئەبرى . جى گىرتىرىن پلەى پەيزە مۇسقىقا كە دەنى . دواى ئەویش پلەى
پىنجەم بە دووہم پلەى جىگىردىت و بۇيە ناوى دەسە لاتداری لى تراوہ .

پاشان پلەى سى يەم كە بە ناوئەند ناو تراوہ دەكە و پتە نىوانى (ناوئەندى) پلەى بىنكە و
پلەى دەسە لاتدار . گەر ھەرسىكىان پىكەوہ لە يەك سائدا بىزە نرىن بە واتاى يەك چىنە
دەنگىان لى دروست بىكرى (كورد ثلاثى) ئەوا چىنىكى ئاسايىستىيان لى دروست دەنى
جابۇيە بەم دەنگانە دەللىن دەنگە جىگىرەكان .

ھەر وہا وەكو لەمەو بەر باسەن كورد پلەى دەنگى پىنجەم پلە يەكى سەرەكى
پەيزەكە يەو يەكەم پلە دەنگىە دواى پلەى بىنكە دە بىسرىت بۇيە بە دەنگى جىگىربوى
دووہم دە ناسرىت . . ھەر وہا پلەى دەنگى سى يەم لە بەر ئەوہى دەست نىشانى
جورى پەيزەكە (يان كوردەكە) ئەكا (گەورەجىت يان بچوك) بۇيە بە سى يەم دەنگى
جى گىر بوو ناوئەبرى .

وہكو لەم نغونە يەدا : - كە بە نۆتەى چوارگوشە دەست نىشانى پلە جى گىر بوەكان
مان كردوہ .



پلە دەنگىە جىگىر بووہكان

وهڪو لهو نمونه بهدا ده بينين پله جي گيره کان ديارو ٿا شڪران به وهدا پومان
 ده رته هڪويءَ که پله دهنگيه کافي دي پلهي جي گير نينو ههريه کهيان بو لاي پله بهکي
 جي گير دهکشيءَ بهم جوړهي لاي خواره وه :-

۱ - پلهي جهوتهم دهکشيته پلهي بهکهم (هه شتم) له بهر ته وهي پلهي بهکهم بنکه به وه
 جي گير ترين پله دهنگيه کافي په يژه که به وه ههروه ها نيوميانه دهنگيشيان ده که ويته نيوانه وه.

۲ - ههروه ها پلهي دووهم دهکشيته پلهي بهکهم له بهر ته وهي پلهي بهکهم جي گير ترين
 پله به .

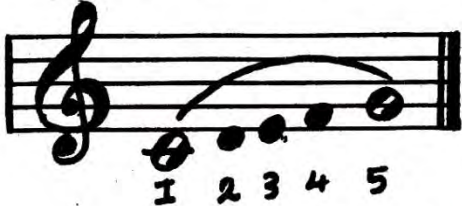
۳ - پلهي چوارهم به لاي پلهي سي بهمدا دهکشيءَ چونکه نيوميانه دهنگيان له نيوانداهه .

۴ - پلهي شه شهم دهکشيته پلهي پينجهم له بهر ته وهي پلهي پينجهم پله بهکي جي گيره .
 ليزه دا گرنگ وايه باسي ته وه بکهين که پله جي گيره کان له په يژه بهکي موسيقادا ته وه
 دهنگانه به که کويان ته توانريءَ چينه دهنگيه کي سياني لي دروست بکريءَ .

۴۵ ميانه دهنگيه کافي موسيقا (الفواصل الموسيقية)

بريتي به لهوميانه دهنگيه ي ده که ويته نيوان دوپلهي دهنگي موسيقا وه . ميانه که شيان
 پي سي زماره ي پله دهنگيه کافي ته بڙيريءَ بو نمونه :-

ميانه ي دهنگي نيوان پلهي دو پلهي سول پي سي ته وتر ي ميانه ي پينجهم . چونکه
 هي بهکهم دهنگي دويه وه دو اي ته وه پلهي دووهم که دهنگي ري به وپلهي سي به مي
 هنگي مي په وه پلهي چواره ي دهنگي فايه وه پلهي کوتايشي که پلهي پينجهمه دهنگي
 وله ميانه کهش به ناوي ته وه وه ناو ده نريءَ وهڪو لهم نمونه بهدا :-

۱۱۹  ميانه ي پينجي

ميانه کافي موسيقاش دوو جوړن :

- له بنکه وه (بنکه ي ميانه که) به ره وه سه رو به واتاي به ره وه دهنگي گيتوتر لهخوي که پي
 وتر ي ميانه ي سه رچو (فاصله صاعده) وهڪو لهم نمونه بهدا :-

۲۲۰ میانہی پینجی سہرچوو

۲ - له بنکوه بهرہ و خوارو تابہرہ و دہنگی گرتہر له بنکوی میانہ کہ کہ پی دہ لئین میانہی خوارچوو (فاصلہ نازلہ) :
وہکو له نمونہ یہدا :-

۱۲۱ میانہی پینجی خوارچوو

۴۶ میانہی سادہ و میانہی لیکدراو (الفاصلہ البسیطة والفاصلہ المركبة)

۱ - میانہی سادہ (الفاصلہ البسیطة) له و میانہ دہنگیا نہ پیک دیت کہ له هشت دہنگت (ٹوکتافیک) تی پەر نا کا : وہکو له نمونہ یہدا

۱۲۲

میانہ سادہ کان

له و نمونہ یہدا له باری یہ کہ مددا
میانہ یہ کی چوار دہنگی یہ و له باری دووہ مددا میانہ یہ کی پینج دہنگی یہ و باری سی یہ م
میانہ یہ کی شہشی یہ و له باری چوارہ مددا میانہ یہ کی دوانی یہ و له باری کورتاییدا میانہ یہ کی
هشتی یہ . لیرہدا بومان دہرئہ کہوی کہ ئه و میانانہی لای سہرہ وہ میانہ سادہ کانن جا
ہر میانہ یہ کی دہنگی له هشت دہنگت بتر نہ بی پی دہ لئین میانہی سادہ .

۲ - میانہی لیکدراو (الفاصلہ المركبة) :-
له و میانہ دہنگیانہ پیک دیت کہ له ٹوکتافیک تی پەر ئه کا . بهواتای له ٹوکتافیک بترہ .
وہکو له نمونہ یہدا :-



لہو نمونہ یہی سہرہ وہ دا بومان دہر تہ کہوی کہ باری یہ کہ می میانہ یہ کی دہ نی یہ و دووہ میانہ یہ کی یانزہ بی یہ و باری سی یہ می میانہ یہ کی سیانزہ بی یہ و باری کوتایش میانہ یہ کی نوبی یہ . جا ہر میانہ یہ کی دہنگی لہ ہشت دہنگ بتر تری پی ی تہ و تری میانہ ی لیکدراو .

۴۷ سیفہ تہ کان میانہ دہنگیہ کان (صفات الفواصل الموسیقیة)

وہ کو لہ مہ و بہر باسماں کرد میانہ دہنگی یہ کان بہ پی ی ژمارہ ی دہنگہ کان (کہ دہ کہ ویتہ نیوانیانہ وہ) ناویان لی تہ نری . بہ لام چند سیفہ تیکی تایہ تی ہن کہ جو ری میانہ کہ دہست نیشان تہ کہن تہ مانہن .

۱ - میانہ ی بچوک (الفاصلۃ الصغیرۃ)

۲ - میانہ ی گہ ورہ (الفاصلۃ الکبیرۃ)

۳ - میانہ ی تہ با (الفاصلۃ التامۃ)

۴ - میانہ ی ناتہ با (الفاصلۃ الناقصۃ)

۵ - میانہ ی زیادہ (الفاصلۃ الزائدۃ)

۶ - میانہ یہ گگرتوہ کان (الفواصل الاتحادیہ)

تہ و سیفہ تانہش بہ م یاسایانہ ی لای خوارہ وہ بومان دہر تہ کہوی .

۱ - کو ی تہ و میانہ دہنگیانہ ی دہ کہ ویتہ نیوان پلہ دہنگیہ کانہ وہ (نیومیانہ و میانہ ی تہ با) کہ تہ و میانہ ی لای سہرہ وہ پیشان تہ دہن ژمارہ کہ یان یہ ک ژمارہ کہ مترہ لہ ژمارہ ی پلہ دہنگیہ کانیاں بو نمونہ میانہ ی پینجی چوار میانہ ی دہنگی تایہ .

۲ - ہہ مو میانہ یہ کی گہ ورہ و تہ با میانہ دہنگیہ کانیاں بریتی یہ لہ کومہ لی دہنگی تہ باو یہ ک نیو دہنگی تایہ ، جگہ لہ میانہ کان دوانی و سیاںی گہ ورہ کہ پلہ ی نیو دہنگیان تایہ .

۳ - ہہ مو میانہ یہ کی بچوک دو میانہ ی نیو دہنگی یان تایہ جگہ لہ میانہ ی دووہ م و سی یہ می بچوک کہ ہر یہ کہ یان یہ ک نیومیانہ یان تایہ .

- ۴ - هه موو میانه یه کی بچوک و ته بانو میانه (ده ننگ) که م که یه وه ده بیته میانه یه کی ناته با جگه له میانه یه دوانی بچوک که ده کاته میانه یه کگرتوو
- ۵ - هه موو میانه یه کی گه وره و ته با نیوپله یه ده نگی زیاد که یه ده بیته میانه یه کی زیاده .

۴۸ نهو ریسیایانه ی میانه ده نگی یه کافی پی نه ناسر یته وه (القواعد التي تعرف بها الفواصل الموسيقية)

- له نیوان هه موو پله ده نگیه کافی موسیقادا میانه یه موسیقایی هه یه و به پی یه دورو نزیکیان هه ریبه که یان ناویان هه یه . گه ر به ساد ه پی بمینیتته وه (به واتای هیچ گورانیکی تیانته یه) به م جو ره ده پی :-
- ۱- میانه یه کی یه کگرتوو (فاصله اتحادیه)
 - ۲- میانه یه دووانی (فاصله ثانیه) میانه یه گه وره ن جگه له میانه یه نیوان پله یه ده نگی (می ، فا) و (سی ، دو) که میانه یه دوانی بچوکن .
 - ۳- میانه یه سیانی (فاصله ثالثة) میانه یه بچوکن جگه له میانه یه نیوان پله یه ده نگی (دو ، می) . (فا ، لا ،) . (سول - سی) که میانه یه سیانی گه وره ن .
 - ۴- میانه یه چواری (فاصله رابعة) میانه یه ته بان جگه له میانه یه نیوان ده نگی (فا ، سی) ، که میانه یه چواری زیاده یه .
 - ۵- میانه یه پینجی (فاصله خامسة) میانه یه ته بان جگه له میانه یه نیوان پله یه ده نگی (سی ، فا ،) که میانه یه کی پینجی ناته بان .
 - ۶- میانه یه شهشی (الفاصله السادسة) میانه یه گه وره ن جگه له میانه یه نیوان پله یه (می ، دو) و (لا ، فا) و (سی ، سول ،) که میانه یه شهشی بچوکن .
 - ۷- میانه یه جهوتی (الفاصله السابعة) میانه یه بچوکن جگه له میانه یه نیوان ده نگی (دو ، سی) و (فا ، می ،) که میانه یه جهوتی گه وره ن .
 - ۸- میانه یه ههشتی (الفاصله الثامنة) میانه یه ته بان .

۴۹ هه لگه رانه وه ی شیوه ی میانه ده نگی یه کان (قلب صورة الفواصل الموسيقية)

- بریتی یه له جی گورکی یه پله ده نگیه کافی میانه کافی موسیقا نه ویش دوو جووری هه یه
- ۱- یه که م هه لگه رانه وه (المقلوب الاول) .
- له م هه لگه رانه وه دا پله یه ده نگی بنکه (یه که م) که به پله یه نزم ناسراوه نه خریته

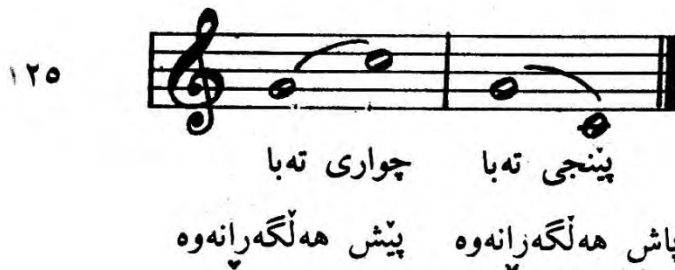
سه‌روی ده‌نگی دووهم وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا .



له‌و نمونه‌یه‌ی سه‌روه‌ده‌دا میانه‌ سه‌ره‌کیه‌که میانه‌یه‌کی چواری ته‌بایه‌که پیک دیت له‌ پله‌ی ده‌نگی (صۆل ، دۆ) له‌ دوا‌ی هه‌لگه‌رانه‌وه‌ که پله‌ی ده‌نگی گره‌ (نزم) بردومانه‌ته سه‌روی پله‌ی ده‌نگی تیژ (سه‌رو) بوته میانه‌یه‌کی پینجی ته‌با . به‌واتای بوته میانه‌یه‌کی پینجی ته‌با (دۆ، سۆل) .

۲- دووهم هه‌لگه‌رانه‌وه (المقلوب الثاني) .

بریتی یه له‌گۆرپینی جینگای پله‌ی ده‌نگی تیژ (سه‌رو) به‌واتای پله‌ی دووهمی ته‌و میانه‌یه بو پله‌ی گره‌ (نزم) به‌واتای خستینه‌ خواروی پله‌ی یه‌که‌می میانه‌ی . وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :-



له‌و نمونه‌یه‌دا که میانه‌یه‌کی چواری ته‌بایه (سۆل بو دۆ) له‌ کاتی دووهم هه‌لگه‌رانه‌وه‌دا ده‌نگی سه‌روه‌که ده‌نگی دۆیه‌ خراوه‌ته ژیر پله‌ی بنکه‌ی میانه‌که‌وه‌ تابوته میانه‌یه‌کی پینجی ته‌با .

•• ناوی میانه‌ی موسیقایی به‌کان پاش هه‌لگه‌رانه‌وه‌کان .

(اسماء الفواصل الموسيقية بعد الانقلاب)

له‌به‌ر گۆرانی (زۆربون یا که‌م‌بونی) ژماره‌ی پله‌ ده‌نگیه موسیقایی به‌کان له‌کاتی هه‌لگه‌رانه‌وه‌کاندا ناوی میانه موسیقایی به‌کان ده‌گۆرێ . جا گه‌ر ته‌و میانه‌یه له‌ سنوری ئوکتا فیکدا بو ته‌وا ده‌بی کۆی هه‌ردوو میانه‌که بکاته ژماره‌ی (۹) و جووری میانه‌که‌ش

به پینچه وانه ی پیش هه لگه پرا نه که وه ده بی : به لام گهر له ئوکتا ئک زیاتر بوو (بووه دوو ئوکتاف) ده شی کوی میانه کانیا ن بکاته (۱۶) پله ی ده نگی موسیقا : وه کو له م انونه ی لای خواره وه دا که له ئوکتافیکدان :-
 ۱- هه لگه پرا نه وه ی میانه ی بچوک ده بیته میانه ی گه وره .

۱۲۶

دوانی بچوک حه وتی گه وره سیانی گه وره شه شی بچوک

۲- هه لگه پرا نه وه ی میانه ی گه وره ده بیته میانه ی بچوک :-

۱۲۷

دوانی بچوک حه وتی گه وره شه شی بچوک سیانی گه وره

۳- هه لگه پرا نه وه ی میانه ی زیاده ده بیته میانه ی ناته با .

۱۲۸

چواری ناته با پینجی ناته با چواری ناته با پینجی زیاده

۴- هه لگه پرا نه وه ی میانه ی ناته با ده بیته میانه ی زیاده :-

۱۲۹

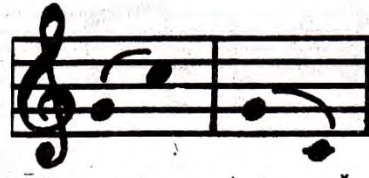
چواری زیاده - پینجی ناته با پینجی زیاده چواری ناته با

۵- هه لگه پرا نه وه ی میانه ته با کان ته نها وه کو خو یان ده میننه وه هه ر ژماره ی ده نگی کانیا ن ده گوری :

۱۳۰



چواری ته با پینجی ته با



پینجی ته با چواری ته با

تییپی :

گەر هه لگه رانه وه کان له ئوکتاف زیاتربوو ئەوا هه مان جوړ ئەو گۆرانکار یانه یان به سهردا دی وه کو و تیشمان ده بی ژماره ی پله ده نگیه کانیا ن بکاته (۱۶) وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۳۱



حه وتی بچوک نۆی گه وره شه شی بچوک ده ی گه وره

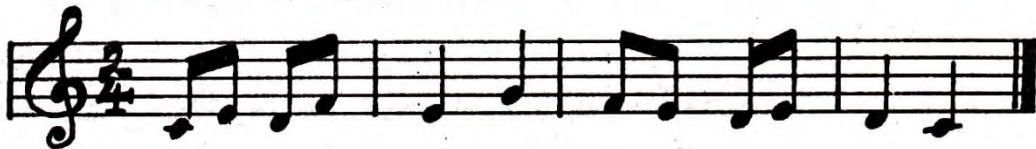
میانە میلودی و میانە هاودهنگی
(الفاصلة اللحنية والفاصلة الهارمونية)

۵۱

۱- میانە میلودی (الفاصلة اللحنية)

بریتی یه له و میانە ده نگیه نه ی که هه ریه که یان له کاتی خویدا به ته نها و یه که له دوا ی یه که ئەژه نرین وه کو ئەو میانانە ی له مه و بهر با سمان کرد : له م نمونه یه دا بهر چاوی ئەخه ی ن

۱۳۲



میانە میلودی

۲- میانە هاودهنگی (الفاصلة الهارمونية)

بریتی یه له و چهند پله ده نگیه ی که به یه که وه له یه که ساتدا ئەژه نرین به پی ی یاسای ژه نینی خو یان : وه کو له م نمونه یه دا .



میانہ ہاودہنگی

۵۲ زانسق ہاودہنگی (علم الہارمونی)

بریتی یہ لہ دہرک پی کردنی چونہتی چین دروست کردن لہ چند دہنگیکی موسیفا
 بو تہوی لہ یهك ساتدا بژہ نرین و زانی پی یوہندی پلہ دہنگیہ کانی تہ و چنیہ دہنگیہ یهك
 بہوی دی بہوہ

۵۳ چینی دہنگت (کورد)

بریتی یہ لہ بنیات نانی چینیکی دہنگی لہ سی پلہی دہنگی یاپتر بہ مہرجیک
 ہہریہ کہ یان میانہ یهکی سیانی لہوی دی دوریت وہ کو لہم نمونہ یہدا.



لہو نمونہ یہی سہرہ و ہدا دہر تہ کہوی کہ :-

۱ - چینیکی دہنگی یہ لہ بہر تہوی پلہ دہنگیہ کانی ہہریہ کہ لہوی دی بہوہ میانہ یہ کہ
 سیانی دورہ .

۲ - چینیکی دہنگی یہ لہ بہر تہوی تہ توانری پلہ دہنگیہ کانی وای لی بکریت کہ
 ہہریہ کہ یان سی میانہ یہ دہنگی لہوی دی بہوہ دوریت وہ کو لہ باری سی یہ مدادہ
 بنین .

۳ - چینیکی دہنگی یہ لہ بہر ہمان ہوی یہ کہم

۴ - چینیکی دہنگی یہ لہ بہر ہمان ہوی دووہم

۵ - چینیکی دہنگی یہ لہ بہر ہمان ہوی یہ کہم

چینیکی دهنگی نیه له بهرتهوهی ناتوانری پله دهنگیه کانی به سیوه
 برین .

۵۴ چینه سی دهنگیه کان (المراکب النغمی الثلاثی)

پیک دیت لهو چینه دهنگیهی که سی دهنگی به دوری سی میانه بیدا بیت ، وه کو
 له نمونه یه دا .

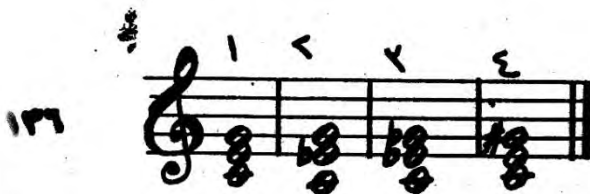


لهو نمونه یه دا چینیکی سی دهنگی ده پینن که هر پله دهنگی به کی سی میانه یه ک
 لهوی دی به وه دوره بهو شیوه یه ش . نه مه ناوه کانیانه :-

- ۱ - پله ی بنکه . دهنگی دویه و چینه دهنگی به کی له سه ر بنیات نراوه .
- ۲ - پله ی سییه م . دهنگی می یه و میانه یه کی سیانی له بنکه وه دوره
- ۳ - پله ی پینجه م . دهنگی سوله و سی میانه یه ک له پله ی سییه مه وه دوره و پینج
 میانه یه ک له بنکه وه دوره . جا لیره دا نایی ته وه فه راموش بکه ین که هه موو دهنگه کانی
 چینه دهنگیه کان دوریه که یان له بنکه وه بو پله کی خوی ده بژرری .

۵۵ جوړه کانی چینه سی دهنگیه کان (انواع المركبات الثلاثیه)

به پی ی تهو میانه دهنگیانه ی که ده که و یته نیوان پله ی بنکه و سی یه م و پله ی بنکه و
 پینجه م جوړی چینه سی دهنگیه کانمان بو ده رته که وی .
 وه کو له نمونه یه دا :-



نونه یه دا ده رته که وی که :
 چینیکی گه وره یه له بهر ته وه ی پیک دیت له میانه یه کی سیانی گه وره و میانه یه

پینجی تہا .
 ۲ - چینیکی بچوکه له بهر ئه وهی پیک دیت له سی میانه به کی چوک و پینج میانه بی به کی تہا .
 ۳ - چینیکی ناتہ بایه: له بهر ئه وهی پیک دیت له میانه به کی سیانی بچوک و میانه به کی پینجی ناتہ با .
 ۴ - چینیکی زیاده به له بهر ئه وهی پیک دیت له میانه به کی سیانی گه وره و میانه به کی پینجی زیاده .
 تیبیی: - چهند جور یکی دی له چینه سی دهنگیه کان هه ن له کاتی خویدا باسیان ده که یه .
 ئه وهی شایانی باسه ئه و چوار جور له چینه سی دهنگیه کان هه ریه که یان له سه ر پله کانی په یژه ی گه وره ی ئاسایی و په یژه ی بچوکی هارمونی (هاودهنگی) به م شیوه به ی لای خواره وه هه ن

ئو پله دهنگیانه ی که له سه ر په یژه ی	ئو پله دهنگیانه ی که له سه ر په یژه ی	جوری چینه
بچوکی هارمونی ئه م چینه دروست ده که ن	گه وره ی ئاسای ئه م چینه دروست نه که ن	ئو دهنگیه کان
V, VI	I IV V	چینی گه وره
۱, ۱۷	II III VI	چینی بچوک
۲۳, ۳۲	۳۲	چینی ناتہ با
۱۱۴	نیهی	چینی زیاده

به م دوو نمونه به ی لای خواره و ، له سه ر په یژه ی دۆی گه وره ی ئاسایی و په یژه ی دۆی بچوکی هاودهنگی ده ست نیشانی جوری چینه دهنگیه کان ده که یه .

په یژه ی دۆی گه وره

I III III IV V VI VII
۱۳۷

په یژه ی دۆی بچوکی هاودهنگی

I II III IV V VI VII
۱۳۸

۵۶ دست نشان کردنی جینگای چینه سی ده‌نگیه‌کان له‌سەر په‌یژه‌ی موسی

(موضع المركب النغمی الثلاثی علی السلم الموسیقی)

وه‌كو له‌باسی میانه ده‌نگیه‌کاندا باسمان کرد میانه‌ی ساده و میانه‌ی لیگدراو هه‌ن .
لیره‌شدا وه‌كو ده‌لین ده‌بی میانه‌ی چینه ده‌نگیه‌کان هه‌ریه‌که‌یان میانه‌یه‌کی ده‌نگی.
له‌وی دییه‌وه دورییت . به‌لام هه‌ندی جار وا پئویست ده‌کات که ئەم چینه ده‌نگیه
به‌شیوه‌یه‌ک دابریژریت که دوربی له هه‌له‌ی هاوده‌نگی‌یه‌وه (له‌کاتی خویدا باسی
ده‌که‌ین) بویه ده‌شی میانه لیگدراوه‌کانیش به‌کار به‌ینین له شیوه‌ی چینه ده‌نگی دا .
وه‌كو له‌م نمونه‌یه‌ی خواره‌وه وا بۆمان ده‌رئه‌که‌وی ئەو چینه ده‌نگیه‌ی که دروستمان
کردوه بنکه‌که‌ی ده‌نگی دویه . واته چینی ده‌نگی دویه و هه‌رسی پله ده‌نگیه‌که‌ی
به‌شیوه‌ی سی میانه‌ی له‌یه‌ک دورن . وه‌كو به‌شی : ۱ - ده‌ی بینین به‌و جوره پله‌یه‌کی
ده‌نگی بنکه‌ی له‌گرتترین پله ده‌نگی دایه‌و پله‌ی سی‌یه‌می له چینی ناوه‌ندایه‌و پله‌که‌ی
دی له هه‌مویان زیل تره که پله‌ی پینجه‌میه‌تی .
که‌واته چینه سی ده‌نگیه‌کان به‌دو شیو ده‌بیزین

۱ - ساتی میلودی

۲ - ساتی هاوده‌نگی

به‌واتای گه‌رباسی ساتی میلودی ئەو چینه ده‌نگیا نه بکه‌ین ئەوا ده‌لین چی
پله‌یه‌کی ده‌نگی له تیزترین (به‌رزترین) جینگادا بوو ئەلین ساتی میلودی ئەو پله
ده‌نگیه‌یه . هه‌روه‌ها گه‌رباسی ساتی هاوده‌نگی چینه ده‌نگیک بکه‌ین ئەوا چی پله‌یه‌ک
له‌گرتترین جینگادا بوو ئەوا ده‌لین ساتی هاوده‌نگی ئەو پله ده‌نگیه‌یه .
له‌به‌ر ئەوه له‌و نمونه‌یه‌ی لای خواره‌وه‌دا ئەمانه‌ی خواره‌وه‌مان بو ده‌رئه‌که‌وی .

۱ - به‌شی (باری) (ب ، و) چینه ده‌نگیه‌که‌ی له‌ساتی بنکه میلودی دایه

۲ - به‌شی (ج ، ع) چینه ده‌نگیه‌کانی له‌ساتی سییه‌می میلودی دایه .

۳ - به‌شی (أ - ه) چینه ده‌نگیه‌کانی له‌ساتی پینجه‌می میلودی دایه .

۴ - به‌شی (ا - ع) چینه ده‌نگیه‌کانی له‌ساتی بنکه هاوده‌نگی دایه .

۵ - به‌شی (ب ، ه) چینه ده‌نگیه‌کانی له‌ساتی سی‌یه‌می هاوده‌نگی دایه .

۶ - به‌شی (ج ، و) چینه ده‌نگیه‌کانی له‌ساتی پینجه‌می هاوده‌نگی دایه .

چینه سی ده‌نگیه‌کان گه‌رباسی بنکه هاوده‌نگی دابوو ئەوا به‌چینی ژماره پینج
ناسراوه . به‌ژماره‌ی ۳ ، ۵ ، ۸ ئەناسریت به‌لام ئەوه‌ی له‌ناو پسپورانی ئەم زانسته‌دا

باوه ته‌ن‌ها به‌چینی ژماره پینج ناو ده‌بری. وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌ی لای حواره‌و ۱



۵۷ دارپشتنی چینه سی ده‌نگیه‌هاوده‌نگی‌به‌کان له‌چوار پله‌ی ده‌نگی
(بناء المركب النغمي الثلاثي من اربعة اصوات)

بو‌ته‌وه‌ی چینه سی ده‌نگیه‌کان پیک‌بین له‌چوار پله‌ی ده‌نگی ده‌شی‌ی‌یه‌کی له‌و پله ده‌نگیانه دوپات بکه‌نی‌وه . له‌بهر ته‌وه‌ی به‌پی‌ی چینه ده‌نگیه‌گرو تیژه‌کانی ئاده‌میزاد (که‌له‌مه‌و به‌ر باسکراون) هر چوار یا‌نمان ده‌ست بکه‌وی . جابو ته‌وه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی زانستی ته‌و پله ده‌نگیه دوپات بکه‌ینه‌وه ته‌شی بزاین کامیان ره‌وای دووپات کردنه‌وه‌یه .

له‌سه‌ره‌تادا باسی ده‌نگی ساده‌و ده‌نگی لیک‌دراومان کردو هه‌روه‌ها بازنه‌ی ده‌نگه سه‌رچووه‌کانیشمان زانی که چون یه‌ک له‌دوای یه‌ک پیک‌دین و ده‌بیست‌ترین به‌کورتی :-
به‌هوی له‌رینه‌وه‌ی ته‌نیکه‌وه ده‌نگیکی سه‌ره‌کی ده‌بیست‌ری و دوای ته‌و چند ده‌نگیکی دی ده‌بیست‌ری، وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا



له‌و نمونه‌یه‌دا ده‌رته‌که‌وی که ته‌و هه‌وت پله ده‌نگیه به‌هوی له‌رینه‌وه‌ی ته‌نیکه‌وه دروست ده‌نی (به‌راهاتی گوی‌گرتن ته‌م یاسایه‌مان بو‌رون ته‌بیته‌وه) وه‌کو سه‌یریش ته‌که‌ین شه‌ش پله ده‌نگی به‌که‌م ته‌و ده‌نگانه‌ن که چینه سی ده‌نگیه‌کانی لی دروست بووه . که ده‌نگی (دو ، می ، سول) ن له‌بهر ته‌وه سه‌یر ته‌که‌ین پله‌ی ده‌نگی بنکه ده‌نگی دو‌یه سی جار دووپات بو‌ته‌وه‌و پله‌ی ده‌نگی پینجه‌م دووجارو پله‌ی ده‌نگی

سی یه م جارێك دووپات بۆتهوه . جا له بهر ئه وه ره وایه پله ی دهنگی بنكه له م جوړه چینه دهنگیانه دا دووپات بکهینهوه . به لām هه ندی جاریش نه توانی پله ی پینجه م و سی یه م دووپات بکهینهوه گهر پپووست بوو . به لām یاسایه ك هه یه كه ریگامان پی ته دا بو دووپات كردنه وه یان و ده شی له و یاسایه لانه ده ین (له كاتی خویدا باسیان ده كه ین) . هه هه حال، دووپات كردنه وه ی دهنگه سه ره كیه كان له هه موو په یژه به كدا كه پله ی (۵، ۴، ۱) ره وایه .

۵۸ شیوهی دارشتنی پله کانی چینه دهنگیه کان (وضع الاكوردات)

به پی ی جینگاو شوینی دانانیان له سه ر پله کانی

پلیکانه ی موسیقا دوو جوړیان هه یه

- ۱ - شیوهی نریك (وضع متراص) نه و چینه دهنگیه به كه هه ریبه كه له پله کانی له شیوهی خویندانین و جی گورکیان پی نه کری به واتای له نیوان ئوكتا فیکدان .
- ۲ - شیوهی بلاو (وضع متخلخل) شیوهی پله کانی نه م چینه دهنگیه جی گورکیان پی ته کری و له نیوان پتر له ئوكتا فیکدان .

۵۹ چینه دهنگیه سیانی به سه ره كیه کان . (المركبات النغمية الثلاثية الرئيسية)

هه مو په یژه به کی موسیقا شوناسنامه ی خو ی به چه ند جوړیک ته توانی پیشان بدات وه کو :-

- ۱ - له ریگای میانه ی نیوان پله دهنگیه کانی په یژه كه وه (وه كو له مه و بهر باسه ان كرد)
- ۲ - له ریگای دارشتنی نه و چینه دهنگیانه ی له سه ر پله کانی په یژه كه دروست ده کری (وه كو له بابته تی جوړه کانی چینه سی یه دهنگیه کانا باسه ان كرد).

هه روه ها ته توانین بلیین به هو ی چینه دهنگیه سیانی به سه ره كیه كانه وه ناوی نه و په یژه بنیین .

بازنانین چون :-

به پی ی زانستی موسیقا به هو ی له رنیه وه ی ته نیکه وه بازنه ی دهنگه سه رچوه کان و ازنه ی دهنگه خوارچوه کان جگه له پله ی دهنگی بنكه كه دهنگه کان به هو ی نه و وه وه وست ده بیته . دهنگی پینجه می سه روی (سه رچو) دوو جار دووپات ده بیته وه .

ههروه‌ها ده‌نگی پینجه‌می خوارچوو دووچار دووبات ده‌بیته‌وه بویه پی‌یان ده‌وتری پینجی سه‌رچوو پینجی خوارچو. ده‌نگه سه‌ره‌کیه‌کان له‌گه‌ل پله‌ی ده‌نگی بنکه‌دا. به‌واتای پله‌ی بنکه‌و پله‌ی پینجی سه‌رچوو پله‌ی پینجی خوارچوو (که ده‌کاته پله‌ی چواره‌می سه‌رچوو) به‌پله سه‌ره‌کیه‌کان ده‌ناسرین و پله‌کانی دی به‌پله یارمه‌تی ده‌ره‌کان ده‌ناسرین که‌واته :-

- ۱ - پله ده‌نگیه‌کانی به‌که‌م و پینجه‌م و چواره‌م پله‌سه‌ره‌کیه‌کانن
- ۲ - پله ده‌نگیه‌کانی دووه‌م و سی‌یه‌م و شه‌شه‌م و حه‌وته‌م به‌پله یارمه‌تی ده‌ره‌کان ده‌ناسرین.

بویه هه‌رده‌م ره‌واتره‌ چینه‌ ده‌نگی له‌سه‌ر پله سه‌ره‌کیه‌کان دروست بکه‌ین.

۶۰ کاری چینه‌ ده‌نگیه‌ سیانی‌یه سه‌ره‌کیه‌کان (وضائف المركبات النغمية الثلاثية الرئيسية)

گرنگ وایه مانای کار بزانی چیه‌ئه و سایینه سه‌ر باسکردنی. زاراوه‌ی کارکردن به‌مانای په‌یوه‌ندی به‌شیک بونه‌شیک دی و په‌یوه‌ندی به‌شیک به‌گشته‌وه دیت.

به‌کورتی :- په‌یوه‌ندی پله‌یه‌کی ده‌نگی له‌پارچه‌ تاووزیکدا له‌گه‌ل سه‌رانسه‌ری ده‌نگه‌کانی دی پارچه‌ تاوازه‌که‌یه. هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی پله‌یه‌کی ده‌نگی چینیکی ده‌نگی له‌گه‌ل پله‌کانی دی داو له‌گه‌ل سه‌رانسه‌ری پله ده‌نگیه‌کانداو هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی چینیکی ده‌نگی له‌گه‌ل چینه‌کانی هاوشانی. که ده‌لین چینی ده‌نگی سه‌ر پله‌ی بنکه‌ی په‌یژه‌یه‌کی موسیقا به‌چینی سه‌ره‌کی دانه‌نری چونکه‌ ئه‌و پله ده‌نگیه به‌هیزترین پله‌ی ده‌نگیه له‌پارچه‌ تاوازه‌که‌دا که‌واته چینه‌ ده‌نگیه‌که‌شی به‌هیزترین چینه‌ ده‌نگیه‌کانی هه‌مان په‌یژه‌یه. هه‌روه‌ها به‌پله‌ی حه‌وانه‌وه‌و ئاسا بیستراو ناو ده‌بری. هه‌منو چینه‌ ده‌نگیه‌کانی دی گه‌ر سه‌ره‌کیش بن به‌لای ئه‌مدا هه‌ست به‌کشان ده‌که‌ن.

جا بویه ره‌وایه له‌سانی ده‌ست پی‌کردن و کوتایی هینان به‌پارچه‌ تاوازه‌که‌ به‌م جو‌ره چینه‌ بیت. وه‌کو باسپیمان کرد پیتی T کورت کراوه‌ که‌یه‌تی.

چینی پله‌ی پینجه‌مپش له‌پله سه‌ره‌کیه‌کانه‌و پی‌ی ده‌وتری چینی دو مینانت و پیتی (کورت کراوه‌که‌یه‌تی) به‌واتای پله‌ی دو مینانتی سه‌رو) کاری ئه‌م چینه‌ ده‌نگیه‌ش

ناکوتایی ناحه وانه وهیه بویه هه ردهم به ره و پله ی T هه ست به کشان ده کاو چاتروایه به ره و چینی کوتا (T) بکشیت . هه روه ها له بهر نه وهیه تم چینه پله ی D دوو پله ی دی له گه له که پله ی هه ستیار (حه وته می په یژه سه ره کیه که و) پله ی دووه می په یژه سه ره کیه کن . که هه ردوکیان به توندی هه ست به کشانیان ده که ین به ره و پله ی بنکه (وه کو له مه و بهر له بابته تی ده نگه جی گیر بووه کاندایا سان کرد) ده کشین .
چینی سه ر پله ی چواره میس که پی ی ده لئن چینی دومنیاتی خوارو . یان چینی ژبر دومنیات پیتی (S) کورت کراوه که یه تی .

کاری تم چینه ش هه رچه ند ناحه وانه وه و ناچه سپاوی یه به لام به و هیزه نیه که پله ی D تیا یه تی . نه ویش له بهر نه و هویانه بوو که له بابته چینی پله ی (D) یه وه باسان کرد . هه روه ها پله ده نگیه کانی چینی (S) که پیک دین له پله I VI IV (۱، ۶، ۴) ی په یژه سه ره کیه که . چونکه پله ی پینجه می تم چینه (چینی S ده کاته پله ی یه که می په یژه سه ره کیه که) . که واته ره واترین کشان گه ر به م جوړه ی خواره وه بی چاتره ، به واتای گه ر له چینی پله ی یه کدا بوین بجینه چینی پله (S) له دوایدا چینی پله ی (D) و بکشینه چینی پله ی بنکه . وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۴۱

T S D T

۶۱ به ستنه وه ی پله ده نگیه کانی چینه هاوده نگیه کان «ربط الا کوردات»

بریتی یه له به ستنه وه ی (کشانی) پله ده نگیه کانی چینی تکی هاوده نگی به پله ده نگیه کانی چینه که ی هاوژانی .

جا لیردا هندی خال هه یه نه شی ره چاو بکریت :-

۱ - چون پله یه کی ده نگی بویله هاوشانه که ی خو ی ده کشی به واتای نه و میانه ده نگیه

۲ - جۆری کشانی دو پله یا زیاتری چینیکی دەنگی بوید
هاوشانە کە ی .

۳ - کشانی پەسندی. دەنگە هەستیارە کان (الاصوات الحساسة)
ئەو کشانانەش بەم جۆرانە دە ئی :

۱ - کشانی تاك رهو (الحركة الاحادية) .

بەواتای کشانی پله یەکی چینه هاودەنگی یەك بو پله یەکی چینه هاودەنگی
هاوشانە کە ی ..

لێرەدا پێویستە باسی ئەو جۆرە کشانە بکەین و بڵین کشانی کە مترین میانە دەنگی
چاکترین ریگایە بو تێپەر کردنی (کشانی) پله یەکی دەنگی بو پله هاوشانە کە ی . وەکو
۱ - کشانی میانە دوووی بەمەرجی میانە دووایی زیاده ئە ئی لە بەر ئەو هی ئەم کشانە

لە کاتی ووتنی ئادەمیزادا ئەرکیکی گرانە پێویستە دورکە وینەو لێ .

۲ - کشانی میانە سیانی ئەرکیکی گرانە کەم کردنەو هی چاکترە

۳ - کشانی میانە چواری و میانە پینجی ئە ئی بە ئاگابین تابه هە لە بە کاریان نە هینین چونکە
گەر هەریە کە بیان دوو جار لە دووای یەك هاتن بە قەدە غە کراوێ کانی هاودەنگی
دە بژیرین وەکو لەم نمونە یەدا :-

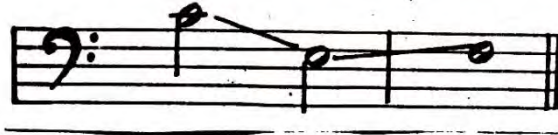


۴ - هەروەها لە قەدە غە کراوێ کانی کشانی تاك رهویدا چواری زیاده یە (Three tone)
کە پێی دە ئین شەیتانی موسیقا (نابی بە کاربێنری) بە لام گەر هە ئان گەر پانەو و بوو
میانە پینجی ناتە با ئەوا ریگە ی پێ ئەدری وەکو لەم نمونە یەدا :-



۵ - دە شی بازی (کشانی) شەش میانە یی کەم بە کاربێنری و گەر بە کاریش هینرا دە شی
لە چینه دەنگیە کە ی هاوشانیدا کشانیکی پینچە وانە بەوی هە ئی . وەکو لەم نمونە

۱۴۴



- ۶ - ری نادرئ به کشانی پله یه کی ده نگی بو پله یه کی دی به بازی حوتی . به لام هندی
 جار ری نه درئ له کاتی خویدا باسی ده که یین
 ۷ - بازدانی هه شت میانه ی کهم به کارهینانی چاتره به تایهت له چینی گردا ره واتره.
 ب : - کشانی دوو پله ی ده نگی له چینیکه وه بو چینیکی دی :
 (الحركة الثائیه)

بهم شیوانه ی لای خواره وه ده بی

۱ - کشانی راست : (الحركة المستقیمه)

- له ساتیکدا دوو پله ی ده نگی چینیکی هاوده نگی به یه ک لادا (سه ره وه یان
 خواره وه) ده کشینه پله کانی چینه هاوده نگی که ی هاوشانی . وه کو له م نمونه یه دا

۱۴۵



۲ - کشانی پیچه وانه : (الحركة العکسیه)

- کشانئ دوو پله ی ده نگی چینیکی هاوده نگی بو پله ی ده نگی چینه که ی هاوشانی
 به پیچوانی یه که وه (به واتای پله یه کیان بو سه ره وه و پله یه کیان به روخوار) وه کو له م
 نمونه یه دا :

۱۴۶



۳ - کشانی تاك راكشاو (الحركة الجانییه)

- له ساتیکدا روو ده دات که یه کی له و دو پله ده نگی له پله ده نگی که ی خویدا
 بمینته وه (رابکشی) و پله که ی دی بکشی به ره و سه ریان به ره و خوار وه کو له م
 نمونه یه دا :

۱۴۷



ههروه ها دوو کشانی دی ههیه یه که میان زادهی کشانی راست ره وه که بریتی یه له ،
 کشانی دوو دهنگک بو دو پله دهنگی دی به مهرجی میانه که یان (به رزی یه که یان) وه کو
 خوی بمینته وه . وپی ی ده لپن کشانی ته ریب ههروه ها که : پیچه واندهی ته ریب که
 بریتی یه له کشانی دو پلهی دهنگی به پیچه واندهی یه که وه به مهرجی بگه نه هه مان پلهی
 دهنگی خو یان (به ره و پسر یان به ره و خوار) وه کو له م نمونه یه دا :-

کسانی پیچه واندهی ته ریب کسانی ته ریب

۱۴۸



۶۲ رهوته هاودهنگیه قه دهغه کان (التابعات الهارمونية الممنوعة)

کسانی پله کانی دهنگی (8,5,1) بو پلهی دهنگیه هاوشانه کان یان به مهرجی هه مان
 ناوی پلهی دهنگیان هه بی به قه دهغه کراوه کان ناسراون وبه م شیوانه ی لای خواره وه یه:

۱ - کشانه ته ریه ده رکه وتوه کانی پله دهنگیه کانی 1, 5, 8 (المتوازیات الظاهرة لبعده
 خامسة وثامنة واولی تامة)

له کاتی کدا رووئهدات که دوو پلهی دهنگی ده کشینه دوو پلهی دهنگی هاوشانو
 هاوپلهی خو یان له چینیکی دی دا .

وه کو پلهی هه شته م بو پلهی هه شته می چینه نوی که و پلهی پینجه م بو پلهی پینجه م و
 پلهی بنکه بو پلهی بنکه .
 وه کو له م نمونه دا :-

۱۴۹

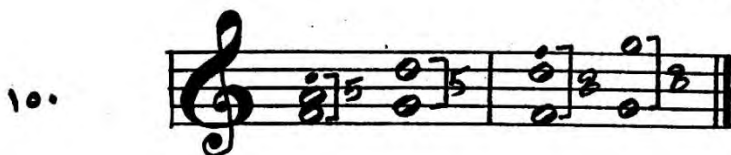


له باری به که می شه و نمونه به دا دوو کشانی ته ریپی پینج میانه بی نیوان پله ی گرو پله ی سوپرانو و تینور سوپرانو ده بینین . ههروه ها میانه به کی هه شتی (نوکتاف) نیوان پله ی چینی گرو تینور ده بینین له باری دووه میشدا دوو کشانی ته ریپی نیوان گرو تینور میانه به کی پینجی نیوان گرو سوپرانو و تینور سوپرانو ده بینین .

له کاتی به ستنه وه ی (رهوتی) پله ده نگیه کانی دوو چینی هاوده نگک به ک بهوی دی به وه ده بی به تاگا بین له به کارنه هیئانی شه جوره رهوته له بهر شه وه ی به قه ده غه کراوه کان ناسراوه . (هه رچه نده هه ندی سات به کاردین ، له کاتی خویدا باسیان ده که بین) ههروه ها هه ره له ئیستاوه ده شی شه وه مان له بهر چاوی ، که رهوتی دوو پله ی دهنگی که میانه پینجی بن به به که وه شیاوه گه ره به که میان میانه که ی پینجی ته با بیته دووه م پینجی ناته با .

ب :- دروست بوونی میانه ی پینجی و هه شتی ته ریپی نادیار (المتوازیات المستتره لبعده خامسة وثامنة) له کاتی کدا ده بی که دوپله ی دهنگی به کشانیکی (جوله به کی) راست ره و ده کشینه دوپله ی هاوشانیان له دوری میانه ی پینجی یان هه شتی :

له بهر شه وه ی له چینه هاوده نگیه به که ی به که مدا میانه پینجی یان هه شتی هه به به لام نادیاره . له ته ک میانه که ی چینه که ی دوومدا (دوای خوئی) ده رده که وی شه شی له و جوره کشانه دور که وینه وه وه کو له م نمونه به ی لای خواره وه دا که میانه نادیاره که مان به نوته ی به چوک ده ست نیشان کردوه .



شه جوره کشانه ته ریبه نادیارانه قه ده غه ن گه ره له نیوان گرو سوپرانو دابوو به تایبه ت گه ره له سوپرانو دا رهوتی بازدان هه بو (له میانه ی دوانی زیاتر بوو) .

ج :- کشانی پینچه وانه ته ریپ له میانه ی پینجی و هه شتی دا (عکس المتوازیات لبعده خامسة وثامنة)

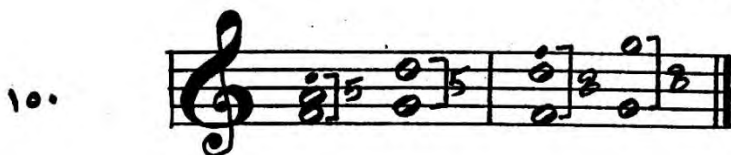
له ساتیکدا رووته دات که دوپله ی دهنگی کشانیکی پینچه وانه به شیوه ی ته ریپ برون له میانه به کی پینجی بو پینجی و هه شتی بو هه شتی ههروه ها له بنکه وه بو بنکه به شیوه ی فراوان و ته سک بوونه وه وه کو له م نمونه به دا .

له باری به که می شه و نمونه یه دا دوو کشانی ته ریپی پینج میانه بی نیوان پله ی گرو پله ی سوپرانو و تینور سوپرانو ده بینین . ههروه ها میانه یه کی هه شتی (نوکتاف) نیوان پله ی چینی گرو تینور ده بینین له باری دووه میشدا دوو کشانی ته ریپی نیوان گرو تینور میانه یه کی پینجی نیوان گرو سوپرانو و تینور سوپرانو ده بینین .

له کاتی به ستنه وه ی (رهوتی) پله ده نگیه کانی دووچینی هاوده نگک به ک بهوی دی یه وه ده بی به تاگا بین له به کارنه هیئانی شه جوره رهوته له بهر شه وه ی به قه ده غه کراوه کان ناسراوه . (هه رچه نده هه ندی سات به کاردین ، له کاتی خویدا باسیان ده که یین) ههروه ها هه ره له ئیستاوه ده شی شه وه مان له بهر چاوی ، که رهوتی دوو پله ی ده نگیه که میانه پینجی بن به یه که وه شیاوه گه ره یه که میان میانه که ی پینجی ته با بیته دووه م پینجی ناته با .

ب :- دروست بوونی میانه ی پینجی و هه شتی ته ریپی نادیار (المتوازیات المستتره لبعده خامسة وثامنة) له کاتی کدا ده بی که دوپله ی ده نگیه به کشانیکی (جوله یه کی) راست ره وه ده کشینه دوپله ی هاوشانیان له دوری میانه ی پینجی یان هه شتی :

له بهر شه وه ی له چینه هاوده نگیه یه که ی یه که مدا میانه پینجی یان هه شتی هه یه به لام نادیاره . له ته ک میانه که ی چینه که ی دوومدا (دوای خوئی) ده رده که وی شه شی له و جوره کشانه دور که وینه وه وه کو له م نمونه یه ی لای خواره وه دا که میانه نادیاره که مان به نوته ی به چوک ده ست نیشان کردوه .



شه جوره کشانه ته ریبه نادیارانه قه ده غه ن گه ره له نیوان گرو سوپرانو دابوو به تایبه ت گه ره له سوپرانو دا رهوتی بازدان هه بو (له میانه ی دوانی زیاتر بوو) .

ج :- کشانی پینچه وانه ته ریبه له میانه ی پینجی و هه شتی دا (عکس المتوازیات لبعده خامسة وثامنة)

له ساتیکدا رووته دات که دوپله ی ده نگیه کشانیکی پینچه وانه به شیوه ی ته ریبه برون له میانه یه کی پینجی بو پینجی و هه شتی بو هه شتی ههروه ها له بنکه وه بو بنکه به شیوه ی فراوان و ته سک بوونه وه وه کو له م نمونه یه دا .

تیبینی :-

یەلکە لە دوای یەك هاتنی پلە ی دەنگی پینجی و هەشتی و بنكە گەر كشانە كانیان
راكشاو بوو قەدەغە نیە : وەكو لەم نمونە بەدا :-



٦٣ یاسا كانی بەستنه وهی پلە كانی چینه دەنگیه كان - قواین ربط الا كوردات -

لە كانی كشانى پلە دەنگیه كانی چینیكى دەنگی بو چینیكى هاودهنگی هاوشانی
پییوسته ئەم خالانە ره چاو بكرین .

١- دۆزینه وهی میانه قەدەغە كراوه كان و كشانیان بەجوری نەكە ویتە هەلە
هاودهنگیه كانه وه وەكو لەمەوبەر باسەن كرد .

٢- هەول بەدەین چینی گرو سوپرانۆ لە میانه یەكی هەشتی یان پینجی دایەك نەگرنه وه لە
كشانى راست ره ودا كه لەچینی سوپرانۆدا بازدان هەبوو .

٣- پلە دەنگیه كانی دی سەر بەستن لە كشانە كانیانداو چا كتر وایە بەنزیک ترین رهوت
بیان كشیننه پلە دەنگیه كانی چینه كانی هاوشانی .

٤- دەبی بەئاگابین لەچونیه تی كشانى پلە دەنگیه نا چه سپاوه كان بەگشتی و پلە ی هەستیار
ییه تی (وەكو دەلین پلە ی هەستیار بكشینە پلە ی بنكە ره واتره) تانەكە وینه هەلە
ها، دەنگیه كانه وه .

٦٤ دوو پات كوردنه وهی چینیكى دەنگی لەبارێكى موسیقاییدا (ترجیل الا كوردات) .

دەشی لە بارێكى موسیقاییدا بەپێی زرمە موسیقایى یەكان چینیكى دەنگی
- دووپات كریته وه ، بەمەرجی جی گۆرکی بەپلە دەنگیه كانی بكری : لیره دا ئەوه مان
لە یاد نەچی كه چینه دەنگیه كه دەبی پیک بیت لە چوار پلە ی دەنگی بەشیوه یەكی
راست ، بەواتای هەر چوار پلە دەنگیه كه ی تیدا بیت (گروتینۆرو ئالتوو سوپرانۆ)
وگوى نادری بەدوو پات بوونه وهی میانه هەشتی و پینجی یەكان وەكو لەم نمونە بەدا .



۶۵۳ چینه کۆتاهینه ره كان (الكادنسات) (القفلات)

وه كو ئاشكرايه هموو پارچه ئاوازيك پيكت ديت له چهند به شيك وههر به شيك پيكت ديت له چهند رسته يه كي موسيكا . جا له بهر نه وهى نه وه به شانوه نه ورسته موسيقي يانه يه كه له وى دى جيا بگريته وه هه ربه كه يان پويستى به وه هه يه به وهى چينه ده نكيه كه وه كه هه ست به حه وانوه سانا بيستى بگريته تيايدا . ثم ته واو كردنانه ش به ستراوه به چۆنيه تى نه و چينه ده نكيانه وه كه له م كۆتايان نه دادا نه نرين . ئاشكراشه كه چيني پله ي (T) ي په يژه سه ره كيه كه به هيزترين و چه سپاوترين پله كانى په يژه موسيقي يه كه ن ، بويه ره وايه كه هه رده م به م پله يه كۆتايان يان پى به نين . جا بو نه وهى كۆتايان يه كه به شيوه يه كي گونجاو وسانا بيته گوي ده بى بزانيه نه و چينه ده نكيانه به چى شيوه يه كه هاوشانيان ده كه ين ، تا بينه چينه ته واو كه ره كان و بو ثم مه به سته ش چهند شيوه يه كه هه يه :-

۱- جورى ره سەن : گەر هاتوو له پله ي D به وه چوينه پله ي بنكه (نه و نمونه يه ي لاي خواره وه به شى ب) .

۲- جورى ثاني :- گه رله پله ي (S) وه چوينه پله ي بنكه . هه مان نمونه به شى (أ) . شيوه ي يه كه م كه ره سه نه ره واتره له كۆتاي پارچه ئاوزه كه داو كۆتاي رسته موسيقي يه كاندا به كار به نرين .

(۱) ساتى ميلودى :- نه وده نكيه ده كه ويته چيني سوپرانو نه و ساتانه ي ثم چينه ده نكيانه ي تيا به كار ده هينين به م جوار نه يه .

أ- كۆتاي به ميلودى هاتى .

نه و ساته يه كه چينه ده نكيه كه پله ي سى يه مى يان پينجه مى له پله ي سوپرانو دا بيت (هه مان نمونه به شى ا ، ب ، ج ، د ،) (157) .

ب - كۆتاي به به ميلودى نه هاتى . له ساتيكدان به پينجه وانه ي خالى پيشووه بيت . به لام ئاشكرايه كه خالى پيشوو كه كۆتاي به ميلودى هاتوو ره واتره له كۆتاي پارچه

ئاوازەكەدا ، يان بەشە جيا جيا كاني پارچە ئاوازە كە دا دابنرى (لە ھەموساتىكدا پلەي ھەستيار دەكشىتە بنكە) .

(۲) كاتي ھاودەنگى :-

دەشى سەيرى دوو چىنى كۆتا بگەين و بزائين :-

۱- كۆتايى ھاودەنگى : كاتىك كە پلەي بنكە لە چىنى گىردا يىت . لە ھەردوو چىنە دەنگى كەدا (ھەمان نمونە) (ا ، د ، ھ) ئاوازە كەدوا بەكاربەينرىت چونكە ھەست بەحەوانەوا وسانا بىستن دەكرىت : ۋەكو ھەمان نمونە .

۲- كۆتايى ھاودنگى نەيىت . بەپىچەوانەي خالى پىشووۋە بەواتاي لەو دووچىنە دەنگى كەدا پلەي بنكە لە چىنى گىردا نەيىت ئاشكراشە كە كۆتايى ھاودنگى رەواترە كە لە كۆتايى پارچە ئاوازە كەدا بەكاربەينرىت چونكە ھەست بەحەوانەوا وسانا بىستن دەكرىت . ۋەكو ھەمان نمونە بەشى ب ، ج

۳- ساتى زرمە كاتي :-

بەدەست نىشان كىردنى ۋەو زىمانەي كە چىنە كۆتا ھىنەرە كاني لە سەر دائە نرىن بەم

جۆرانەي لاي خوارەوۋە :-

۱- زرمە كۆتا :- لەو ساتەدايە كە چىنە كۆتا ھىنەرە كان لەسەر زرمە بەھىزە كان دابنرىن بەم جۆرەش دەلین كۆتا ھىنەنى پياوانە . ھەمان نمونە بەشى (ا، ب، ج، ھ)
ب- زرمە نا كۆتا :- لەو ساتەدايە كە چىنە كۆتا ھىنەرە كە لەسەر زرمەي بېھىز دروست بكرىت . بەم جۆرە كۆتا ھىنەنەش دەلین كۆتا ھىنەنى ژانە (ھەمان نمونە بەشى د)
ئاشكرايە كە بەكار ھىنەنى زرمە كۆتا كان رەواترە لە كۆتايى كارە موسىقاي يەكاندا بەكاربەينرى : ۋەكو لەم نمونە يەدا :-

۱۵۷





۴ - هاوشان کردنی چینه کۆتا هیئهرهکان :-

بریتی به له دانانی چینه سه ره کیه کان یهك له دواى یهك بهم شیوه به (TSD) بهم جورانهی لای خواره وه

۱ - کۆتای تهوا (کادنسه کامله) له ساتیکدا به که کۆتای به پلهی بنکه (T) هاتی .
نمونهی پیشو به شی (ب، د، ه)

ب - نیو کۆتا (نصف کادنسه) له ساتیکدا به که چینه ده نگیه که به چینی D (، یان S) کۆتای هاتی وه کو نمونهی پیشو به شی (ج)

جا پیوسته ته م جوره کاده نسه به له کۆتای کاره موسیقایی به کاندای دروست کریت ، له بهر تهوی گوی گرههست به نا ئاسایی و ناموی له ئاوازه که دا نه کا . هندی جار که رسته به کی پارچه ئاوازیك کۆتای دیت و رسته به کی دی دهست پی ده کا . تهو چینه ده نگیه که بو رسته نوی که دروست ده کری کاره هاوده نگیه که ی خوی به دی ناهینی ، هه ر تامو چیژی چینه کۆتای رسته پیشوه که ی پیوه ده مینی له م ساتانه دا ریگه به م جوره دوویات کردنه وانهی لای خواره وه ته درئ .

أ - دوویات کردنه وهی هه مان چینه هاوده نگی له دوویاری جیاوازا دا وه کو له هه مان نمونهی پیشو دا باری چواره م و پینجه می چینی پلهی بنکه ی تیا دوویات کراونه ته وه .

به لام گهر زور پی ویست بوو ئەم کاره ده که بێن چونکه دورکه و تنه وه لی یان چاتره .
أ - کشانی پلهی D (چینی پلهی D) بو پله کانی چینی (S) وه کو هه مان نمونهی
پیشوو باری شه شه م و حه وته م

به لام گهر بمانه وی کاده نسه به کی ره سه نی ته و او مان ده ست که وی ، ده بی
به چاکی ده ست نیشانی هاوشان کردنی چینه سه ره که کانی په یژه که بکرین . به هاتیان
(یه که له دوای یه که) له دوای یه که) به م جوړه (T, D) « [به واتای چینی پلهی (S) دوای
ئه و چینی پلهی (D) دوای ئه ویش چینی بنکه (T) . تا که ده نسه به کی ره سه نمان
ده ست که وی .

هه ندی جار له جیاتی پلهی بنکه که له کو تایی کاد نسه ی ره سه نه وه دیت ده بیته
چینی پلهی شه شه م به واتای (SDVI) بو گوژپینی جوړی په یژه که له گه وره وه بو بچوک
به م جوړه کاده نسه به ش ده لئین کاده نسه ی دروژن (الکاد نسه الکاذبه) (المخادعه)

٦٦ هاودهنگی کردنی ئاواز (هرمنه اللحن)

گهر ئاوازیکی موسیقیمان هه بوو گه ره کمان بوو شیوهی هاودهنگی لیبکه بێن ده شی
بو ههر پله به کی (چاتروایه بلین زرمه به کی) چینه هاودهنگی به کی بو دابنن . به پی وی
ئه و مه رج و زانستیانه ی که له مه و بهر باسان کردن . هه رچه نده تا ئیستا ش زانستی به کی
له م کاره دا هه یه به لام گهر بتوانین ئه و زانستیانه ی که فیروبین تا ئیستا به کاری بهین له
دروست کردنی چینه ده نگیه کان شتیکی دل خوش که ره .
به کورتی ئه و خاله پیوستانه ی له هاودهنگی کردنی ئاوازی کدا تا ئیستا فیروبین
ئه مانه ن :

١ - بیر کردنه وه له پله ده نگیه سه ره که کانی ئه و په یژه موسیقابه ی ئەم ئاوازه ی له سه ر
دانراوه . به واتای ده ست نیشان کردنی پله کانی (T) بنکه و (D) پینجه م و (S) پله ی
چواره م .

٢ - ره واتره له سه ره تایی پارچه ئاوازه که دا به پله ی بنکه ده ست پی بکری و له ساتی
هاودهنگیشدا بی .

٣ - کشانی پله ده نگیه کانی ئه و چینه هاودهنگیانه ی دروست یان ده که بێن به که مترین و
چاکترین ریگا .

٤ - ره واتره له سه ره تایی هه موو بارپیکدا (دوای هیللی بارو له زرمه به هیژه کاندای)

چینیکی هاودهنگی نوی دروست بکریت .

۵ - گهر له بارپیکدا چند پله به کی دهنگی مان هه بوو توانیان هه مویان بکهینه پله دهنگیه کانی **ییک** چینی هاودهنگی به هووی جی گورکی پله دهنگیه کانی هه کشانیا بۆ دروست بکهین .

۶ - گهر له بارپیکدا چند پله به کی دهنگی هاوتا (له هه مان پلهی به رزی دابن) مان هه بوو . ره واتره به هووی نیشانهی به ستنه وه وه پیکیا نه وه به ستن .

۷ - پله دهنگیه کانی (چینی تینورو ئالتو) ده شی به ریگای که مترین کشان بچه پله دهنگیه کانی چینه هاوشانه که یان .

۶۷ چینه هاودهنگی به میانه شه شی به (6) سه ره کیه کان

(المركبات السداسية (6) الرئيسية)

بهو چینه هاودهنگیانه ده وتری که له ساتی هاودهنگی سی به مدابن به واتای سی به م پلهی تهو چینه هاودهنگی به ده چینه چینی گر (باص) له م ساته شدا ژماره ی (6) یان / **ی** وه کو شونا سنامه به ک بۆ دانه نری . ته م ژماره ی ش میانه ی نیوان گرتین پله . که پله ی سی به م به تی له گهل دوو پله که ی دی که پله ی بنکه و پینجه میه تی ده رته خا . وه کو له م نمونه به دا :-

۱۰۸  هه لگه راوه ی به که م

شیوه ی ته م چینه هاودهنگی ش وه کو به که م هه لگه رانه وه ی چینه هاودهنگی به سه ره کیه کان ناسراوه . به واتای به که م هه لگه رانه وه ی چینی پله ی T و پله ی D، و پله ی S وه کو له م نمونه به دا :-

۱۰۹  T6 S6 D6

به لام ته م چینه دهنگیه گهر له چوار پله ی دهنگی پیک ها تبه ده شی پله ی دهنگی بنکه یان پله ی پینجه م دوویات که ی نه وه به مهرجی دوویات کردنه وه که یان به چا کترین

رینگای کشانی پله ده‌نگیه‌کانی بی بو پله ده‌نگیه‌کانی چینه هاوده‌نگی به‌که‌ی هاوشانی :
 پیپی : له‌کاتی خویدا باسی مهرجی دوویات کردنه‌وه‌ی پله‌ی سی‌یه‌م ده‌که‌ین.

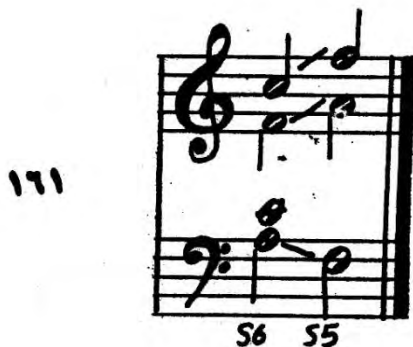
ره‌وتی (کشانی) پله ده‌نگیه‌کانی چینی ژماره شەش بو چینی هاوشانی :-

به‌سی جور ته‌توانین پله‌کانی ئەم جوره چینه بکشینه پله ده‌نگیه‌کانی چینی
 هاوشانی .

۱ - له چینی ژماره پینجی (ساتی بنکه هاوده‌نگی بیت) به‌وه‌بچینه چینی ژماره
 شەشی (ساتی سی‌یه‌م هاوده‌نگی بیت) به‌مهرجی هه‌مان جوره چین بیت . به‌واتای گەر
 چینی به‌که‌م له‌سه‌ر پله‌ی ده‌نگی دوو بنیات نرا ده‌شی چینی دووه‌میش له‌سه‌ر هه‌مان پله
 بی به‌لام به‌هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی به‌که‌م وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :-



۲ - له چینی هاوده‌نگی ژماره شەشی به‌وه (هه‌لگه‌راوه‌ی به‌که‌م) بچینه چینی
 ژماره پینجی (ساتی بنکه هاوده‌نگی بیت) به‌مهرجی له‌هه‌مان پله‌ی ده‌نگی دا بن وه‌کو
 له‌م نمونه‌یه‌دا :-



۳ - چینی ژماره شەشی بو‌لای چینی وه‌کو خوی بچیت (جی گۆرکی به‌پله
 ده‌نگیه‌کانی بکریت) وه‌کو له‌م نمونه‌یه‌دا :

۱۶۲



ئەوئى شايان باسە ئەو مەزجانەى لە كشانى پلەكانى چىنى ژمارە پىنجى دا باسان كرد
بۆ چىنى ژمارە شەشيش هەمان مەرج پىويستە .

۶۸ ھاودەنگ كردنى ئاواز بەھۆى چىنە ژمارەى شەشيه كانەوہ
(هرمنه اللحن باشتراك المركبات السداسية)

ئەو شيوە نوئى يانەى لە ھاودەنگى كردنى ئاواز يکدا بەھۆى چىنى ژمارە شەشى بەوہ
بەدەستان ئەكەوى ئەمانەن :-

۱- بەھۆى ئەم جۆرە چىنە ھاودەنگیەوہ تام و چىژىكى نوئى ئەدرى بەچىنە دەنگیەکانى
ئاوازە موسيقاى بەکە . دەتوانرى ساتى ھاودەنگى و ميلودى چىنە دەنگیەکان بەئاسانى
بگۆرىن .

۲- بەھۆى ئەم جۆرە چىنەوہ دەتوانرى کەمترین و چاکترین كشان و بازدان بەپلە
دەنگیەکانى چىنە ھاودەنگیەکان بەکەين : وەکو لەم نمونەبەدا :-

۱۶۳



لیرەدائە توانين بلين چىنە ژمارە شەشيه كان بەئاسانى بەکاردەھيترين گەر پلە دەنگیەکانى
ئاوازەکە پلەى پىنجەمى يان پلەى بنکەى ئەم جۆرە چىنەى تيا دوپات کرايەوہ . بەلام
گەر پلەى سى يەمى بوو ئەوا دورکەوتنەوہ لەبەکار هينانى ئەم چىنە چاکترەو ھەربەچىنى
ژمارە پىنجى بىتتەوہ رەواترە .

۶۹ ریپیدان به دوپات کردنه وهی پلهی سی یه مو پینجه م له چینه هاوده نگیه کاندای :-

۱- ری ئه دری به دووپات کردنه وهی پلهی ده نگی سی یه م له چینه ژماره پینجی و ژماره شه شیه کاندای به مهرجی له سهر پله سهره کیه کانی په یژه موسیقایی به که بنیات بزوی و به م جوړه ره وتانه ییت :

۲- کشانی تاك راکشاو ییت (حرکه جانبیه) وه کو له و نمونه ی خواره وه دا ده ی بینن : (نمونه ی ۱۶۴) په شی

ب :- کشانی پینچه وانه ییت (حرکه عکسیه)

۳- له کاتی دووپات کردنه وهی پلهی سی یه می چینی ژماره شه شی دا ژماره ی (۶^۸) ی بو دا پهنری .

۴- ئه بی له کشانی راست ره وی دورکه وینه وه له کاتی دووپات کردنه وهی پلهی سی یه می چینه هاوده نگی به کاندای له بهر ته وهی هه ست به دروست بونی میانه هه شتی شاره وه ده که یین .

۵- ری نادری به دووپات کردنه وهی پلهی ده نگی سی یه م له چینی پلهی (D) له په یژه ی گه وره ی ئاسایی و په یژه ی پچوکی هاوده نگی دا . له بهر ته وهی پلهی هه ستیاری په یژه سهره کیه که یه .

۶- ری نادری به درووپات کردنه وهی پلهی ده نگی سی یه م له چینی پلهی S له په یژه ی بچوکو گه وره ی هاوده نگی دا چونکه وه کو پلهی هه ستیاری (حساس) هه ستیان پی ده کری هه رچنده ئه توانین ئه م پله ده نگی به زه و پلهی پینجه می چینه نوی که بکشینن به واتای پلهی سی یه مه که به ره و پلهی پینجه م بکشینن گه رمیانه هه شتی دروست نه که ن .

۷- ری ئه دری به دووپات کردنه وهی پلهی پینجه م له چینه ژماره پینجی به کاندای به و مهرجانه ی بو پلهی سی یه م باسان کرد . به لام له چینی ژماره شه شیدا سهره ستین ژماره ی ۵۵ ته کری به شوناسنامه ی وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۶۴



۷۰ چینی هاودهنگی شه شوچواری ۶/۴ المركبات الرباعية السادسة ۶/۴

بهو چینه هاودهنگیانه ده لئین که له ساتی هاودهنگی پینجه م داییت . به واتای شه وهی پلهی پینجه می گرتترین چین داییت .
ژماره ی ۶/۴ شوناس نامه به بوئتم جوړه چینه دهنگیه و میانه ی نیوان پلهی گرو پلهی پینجه م ده رته خات و پلهی بنکه و سی به میش ههروه ها ده رته خات وه کو له م نمونه به دا :-



ثم جوړه چینانه دووهم هه لگه پاره ی چینی ژماره پینجی به ، له سر پله دهنگیه کانی په یژه ی موسیقا (پله سه ره کیه کان) (S,D,T) بنیات ده نرین وه کو له م نمونه به دا :-



جوړی دارپشتنی شیوه ی ثم جوړه چینه هارمونی به هه ر چوار پله دهنگیه که ی ره واتره پله ی پینجه می دوویات کریته وه وه کو له م نمونه به دا :-

۱۶۷

له م نمونه به ی سه ره وه دا چینه دهنگیه کانی چینی T^6_4 و S^6_4 به هه موو جوړه کانی (واته کانی میلودی و کانی هارمونی) به دوویات کردنه وه ی پله ی پینجه می تیدایه . ثم جوړه چینه که متر له چینه ژماره شه شیه کان به کارده هینزی . ههروه ها ده توانری له سر

زرمه به هیژو بی هیژه کانیش دروستیان بکهین . به لآم گهر له سهر زرمه به هیژه کان بوو
تهوا ره واتره و پی ی ده لئین چینه ده نگیه کو تا هیژه ره کان (المركب السداسي الرباعي
الکاونسی)

۷۱ چینی هاودهنگی T^6_4 کادینسی (المركب السداسي الرباعي الكاونسی T^6_4)

چینی هاودهنگی T^6_4 ی کاده نسی (المركب الرباعي السداسي الكاونسی) برینی به
له وچینه هاودهنگیانه ی که له چینی T^6_4 دروست ده کری به لآم وه کو چینی D دپته گوی.
له بهر ته وه ی پله ی گری ته م چینه وه رده گری و دووپاتیش ده کریته وه .
به کورتی ته توانین بلین :-

۱- پله ی گری ته م جوړه چینه (T^6_4) پله ی بکه ی چینی (D) به ه رده ها دووپاتیش
ده کریته وه .

۲- له بهر ته وه ی گوچیه زیاتر هه ست به بیستی ته و جوړه پله ده نگیانه ده کات که
ده که ونه چینی گره وه بویه به و جوړه چینه ده بیستری . ته و دوپله ده نگیه تی دی که پله ی
دهنگی نا اشنا به چینی (D) دپته گوی بویه ره وایه پله کانی ته م جوړه چینه بکشینه
پله ده نگیه کانی چینی (D) هاوشانیان .

به واتای چینی (T^6_4) به دووپات کردنه وه ی پله ی پینجه می بکشینه پله کانی چینی (D) .
۳- بو ته وه ی جیاوازی له نیوان چینی (T^6_4) که ته رکه که ی خو ی به جی ته هیئی
بکهین ، له گه ل چینی T^6_4 که ته رکی چینی پله ی (D) به کارته هیئی (بویه شوناس
نامه ی K^6_4 بودانراوه . به واتای K^6_4 شوناسنامه ی چینی (T^6_4) ه له کاتیکدا پله ی
پینجه می دووپات کرایته وه .

۷۲ یاساکانی دارشتنی چینی K^6_4 قوانین استعمال کورد (K^6_4)

- ۱- له سهر زرمه به هیژو مام ناوه ندیه کان بنیات ده نرین .
- ۲- له پیش چینی پله ی (D) یه و بنیات ده نری که م جار له پیش چینی پله ی (T) یه وه
به کارده هیژی .
- ۳- ده شی چینی پله ی (S) له پیشیه وه بیت . که م جار چینی پله ی (T) له پیشیه وه بیت

وهكو له نمونه يه دا .

۱۶۸

چيني ژماره ۶۴ K پله ده ننگيه كاني به م شيوانه ش كه له م نمونه يه ي لاي خواره وه دان

ده كشين :

۱۶۹

وهكو له باسي كاده نسه كاندا باس مان كرد شيوه ي ره سه نيان ده بي به شيوه ي (TSDT) ييت به لام گهر چيني ۶۴ K مان به كار هينا ده بي به م شيوه يه ي لي ييت (TSK 64 DT). چونكه به هو ي ده ركه وتني چيني 46 K له پيش چيني D دا له كاده نسه ره سه نه كاندا هه ست به كشاني پله كاني چيني (D) زياتر ده كه ين به ره وه پله كاني چيني (T) وكو له م

نمونه يه دا :



۱۷۰

له و نمونه یه ی پیشوودا له بهر نه وه ی کاده نسه یه کی ره سه نمان ده ست بکه وی که کوتا میلودی بیت پله ده نگیه کانی چینی K^6_4 به ره و چینی (D) کشاوه به ره و تیکی سی میانه بی . هه روه ها گه ر چینی گری K^6_4 بو چینی گری D بروات ده شی به ره و تیکی (بازدانیکی) هه شت میانه بی بروات . به لام گه ر نه و ره و ته به تهرک بو بو ژه نین یان گوتن به قورگی ئاده میزاد چاتر وایه بازدانه که ی به ره و سه رو بگوری یان له پله هاوتا که ی خویدا رابکشی . وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۷۱

چینی هاوده نگی S^6_4 له چینی هاوده نگی K^6_4 ده چی له کاتیکدا چینی له سه ر زرمه به هیزه کان بنیات بنزی و له پیشیه وه چینی (D) بیت و له دوایه وه چینی (T) بیت . له م کاته دا هه لس و که وت له گه ل چینی S^4_6 وه کو چینی (T) ده کری که پله ده نگی

نه چه سباوی تیدائی وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۷۲

۷۳ چینه هاوده نگیه⁶ ه بی هیزه کان (المركبات الرباعية السداسية الضعيفة)

۱- تی پەر (العابر) :- له سهر زرمه (ضربه) بی هیزه کان بنیات ده نری . بویه پی ده لئین تی پەر چونکه چینی گری (پله ی گری) ته م چینه هاوده نگیه له نزیك ترین کشاندا هاتو چۆ ده کات (میانه یه کی دوانی) به رو سهر یان به ره و خوار . زور جاریش به دوو چینی هاوده نگی پینجی و شه شی له کاری خو کردا گه مارو دراوه . وه کو له م نمونه یه دا .

۱۷۳

زور جار ته م جوړه چینه ده بیته یارمه تی ده ری چینه ده نگیه کانی هاوشانی له بهر ته م هو یانه ی لای خواره وه :-
 ۱- له بهر بی هیزی ته م جوړه چینه

۲ - به هوی ته و کشانه که مهی (میانه دوانی) که پله ی گری ته م چینه ده ی کات . بو
ته وه ی ساتیکی هارمونی جوان بوچینی گر دروست بکات کاره که ی خوی وون ته کات
وه کو له و نمونه ی پیشوودا به ته واوی رون کراوه ته وه .

ده بی ته وه شان له بیر نه چی که نابی چینی پله ی (S) وه کو چینکی تیپر به کار بهینین.

ب - راکشاو (الراقد)

له سهر زرمه ی بی هیز بنیات ده نری.

ناوی راکشای لیده نری چونکه پله ی گری ته م چینه ده نگیه راکشاو (به واتای له
پله که ی خویدا ده میسته وه و ناجولی).

ره واتره ته م جوړه چینه به دوو چینی ژماره پینجی (بنکه هارمونی) گه مارو بدریت .

. چاتروایه پله ده نگیه کانی به که مترین رهوت بکشینه پله هاوشانه کانیان .

وه کو له م نمونه یه دا :-

۱۷۴



له و نمونه یه دا جوړی راکشای چینه 6/4 ه د هیزه کان له سهر پله ی (T,S)

رون کراونه ته وه . ناشکرایه نابی چینی 6/4 D راکشاو در ست بکه یین .

۳ - تارپیجی (تارپیج)

له زاراوه ی تارپیجی وه هاتوه چونکه پله ی ده نگیه کانی چینی گری ته م جوړه چینه

هاوده نگیه به شیوه ی تارپیجی دروست ده بن له سهر زرمه بی هیزو مام ناوه ندیه کان

دروست ده بن ته م جوړه چینه هاوده نگیه به بو هاوده نگیه کردنی تاوازه سوکه له کان که

له سروشتی تاوازیکی مارش یان به زمبکی هه لپه رکیدابن به کار دین وه کو له م

دوو نمونه یه دا :-

۱۷۵



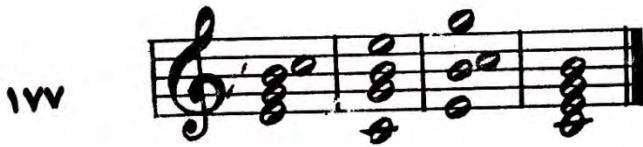


۷۴ چینه چوار دهنگی به کان (مركبات الاربعة اصوات)

له چوار دهنگی جیاواز به دووری سی میانهی دور له یهك پیک دیت وه کو له م نمونه به دا :-



به چین کردنی پلهی بنکه و سی یه م و پینجه م و ه و ته م ده لئین چینی چوار دهنگیه جیاوازه کان له بهر ته وهی ته م جوړه چینه چوار جار له ساتی میلودی دا ده یان بینین باواتای جاری پلهی ه و ته م و جار یك پلهی پینجه م و جار یك پلهی سی یه م و جار یك پلهی بنکه . وه کو له م نمونه به دا :-



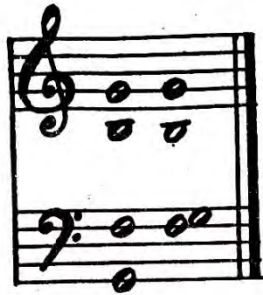
له بهر ته وهی ته م چینه هاودهنگی به له چوار پلهی دهنگی جیاواز پیک دیت . پیویست به دووپات کر دنه وهی هیچ پله یه کی دهنگی نا کا وه کو له م نمونه به دا :-



به لام هندی جار پلهی بنکه دووپات ده کر تته وه په پی ی پیویست ، له م کاته دا

ده بی پلهی پینجهم فہراموش بکری وہ کو لہم نمونہ یہدا :-

۱۷۹



لہو نمونہ یہی سہرہ وہدا پینجهم فہراموش کراوہ و پلهی بنکھی دوویات کراوہ تہوہ لہم کاتہدا بہ چینیکی ناتہواو ناوٹہبری .

۷۵ شیوہ کانی چینہ چوار دہنگیہ کان :-

شیوہی تہم چینہ دہنگیہ بہ پیی تہو پلہ دہنگیہی دہ کہو یتہ چینی گرہوہ (بہواتای ساتی ہارمونی) بو مان دہر تہ کہوی :

- ۱ - گہر پلہی بنکہ لہ چینی گردابووتہوا لہ ساتی ہارمونی بنکہ دایہ .
- ۲ - گہر پلہی سی یہم لہ چینی گردابووتہوا لہ ساتی ہارمونی سی یہمدایہ .
- ۳ - گہر پلہی پینجهم لہ چینی گردابووتہوا لہ ساتی ہارمونی پینجهمدایہ .
- ۴ - گہر پلہی حہوتہم لہ چینی گردابووتہوا لہ ساتی ہارمونی حہوتہمدایہ . بہ پیی بوونی پلہ دہنگیہ کہی لہ چینی گردا بہم شیوہی خوارہوہ شوناسنامہی ژمارہی بو دائہ نری
- ۱ - ژمارہی 7 بو جو ری یہ کہمی بہ شہکانی سہرہوہ
- ۲ - ژمارہی 5/6 بو جو ری دووہم .
- ۳ - ژمارہی 3/4 بو جو ری سی یہم .
- ۴ - ژمارہی (2) بو جو ری چوارہم . تہم ژمارانہش میانہی نیوان چینی گرہو (پلہی گرہو) پلہی بنکہ لہ لایہکو چینی گرہو پلہی حہوتہم لہ لایہکی دی دہر تہ خات وہ کو لہم نمونہ یہدا :-

۱۸۰



۱۱۷

۷۶ جوړه کانی چینه چوار دهنگه کان (انواع المركبات الاربعة الاصوات)

له کافي دروست کردنې نه م جوړه چینه له سر پله کانی په یزه ی گه وره ی ناساپی و په یزه ی بچوکي هاوده ننگ به یی ی نه م کلیشه یه جوړه کانی رون ده که نیوه:

له سر په یزه ی بچوکي هارمونی	له سر پله دهنگه کانی په یزه ی گه وره ی ناساپی	جوړه کای
۷ ۱	IV I	گه وره
۱ ۷	III VI II	بچوک
۷ II	—	ناته با
II	VII	نیوناته با
III	—	نیوه زیاد
V	V	گه وره بچوک
I		بچوک گه وره

وه کو له نمونه یه دا: —



۷۷ چینی چوار دهنگی دهسه لاتدار (D.7) مرکب الاربعة الاصوات الدومینانتي

- ۱ - له سر پله ی پینجه ی په یزه ی گه وره و بچوک دروست ده کړیت.
- ۲ - گه وره بچوک له سر په یزه ی گه وره ی ناساپی په یزه ی بچوکي هارمونی.
- ۳ - کاره کای: - وه کو چینی پله ی (D) ته واو که بنکه ی چینی (S) له گه لدا بیت کار ده کات.
- ۴ - شوناسنامه کای: - گه ر چینه که له ساتی بنکه گردا بوو ته وا ژماره ی (D7) ی بو.

دائره نری

گهر له ساتی سیهم گردا بوو تهوا ژماره ی
D₆₅ ی بو دائره نری.

گهر له ساتی پینجه م گردا بوو تهوا ژماره ی
D₄ ی بو دائره نری

گهر له ساتی چهوته م گردا بوو تهوا ژماره ی
D₂ ی بو دائره نری:

۵ - کشانی پله ده نگیه کانی :-

- ۱ - چاکتر وایه له دوا ی ته م چینه ده نگیه به چینی پله ی T بیت
- ۲ - پله ی چهوته م پله یه ک به ره و خوار ده چیت .
- ۳ - پله ده نگیه کانی دی به که مترین ره وت ده کشینه کورده هاوشانی
- ۴ - بو ته وای ته م چینه ده نگیه چینی T5 مان ده ست که وای ده شی پله ی
هه ستیاری په یژه سه ره کیه که که سی یه م پله ی (D7) ه دوویات کریته وه گهر له پله
ناوه نده کانی چینه که دا بوو .

به کورنی ته توانین بلین :-

- ۱ - پله ی چهوته م پله یه ک به ره و خوارده کشی
- ۲ - پله ی پینجه م پله یه ک به ره و خوارده کشی
- ۳ - پله ی سی یه می پله یه ک به ره و سه ر ده چی ده شتوانری سیانیه ک به ره و خوار به چی
گهر له پله ناهه نده کاندای بوو .

- ۴ - پله ی بنکه چوار پله ی ده نگی به ره و سه رده چی یان پیچ پله ده نگی به ره و خوار
ده چی گهر له چینی گردا بوو . به لام گهر له شوینه کانی دی دا بوو ته وارا ته کشی (برقد)
به م جوړه کشانانه ده لئین کشانی ناسه ربه ست به واتای سه ربه ست نین له جی گورکی
پیکردنیان وده شی به و شیوه به بکشین . وه کوله م نمونه به دا :-

182

Chord symbols for the first system: D⁷ T, D⁷ T, D⁷ T⁵, D⁷ T⁵, D⁷ T⁵.
 Chord symbols for the second system: D² T⁶, D² T⁶, D² T⁶, D² T⁶.

وهكو لهو نمونه يه ي سه ره وه دا ده بيزي چينه كاني D³₄ D⁶₅, D⁷ بۆپله ده ننگيه كاني چيني T⁵ ده كشين به لام چينه ده ننگيه كه ي پله ي D² بۆپله ده ننگيه كاني T⁶ بچي چاتره . له بهر ته وه ي چينيكي ته واومان به ده ست بكه وي . ههروه ها جوړه كشانكي دي هه به كه پي ته لين كشان ي سه ره به ست ته ويش ته وه پله ده ننگيه كاني ته م چينه بكشيتته پله ده ننگيه كاني چيني T⁶ به م جوړه ي خواره وه .
 ۱ - پله ي بنكه ي چيني چوار ده ننگي به ره وتيكي چواري يان پينجي بكشيتته پله ي بنكه ي (T⁶)

- ۲ - پله ي پينجه مي به بازيكي چواري بگاته پله ي پينجه مي T⁶ يان بازيكي دوو ده ننگي بدات تابگاته پله ي سي يه مي چيني (T⁶)
 ۳ - پله ي سه وته مي يه كه ده ننگ به ره وه سه ره وه بكشيتته پله ي پينجه مي چيني T⁶ يان بازيكي چواري به ره وه خوار بدات تابگاته پله ي بنكه ي T⁶
 ۴ - پله ي سي يه م (هه ستيا ري په يژه سه ركه كه) به بازيكي شه ش ده ننگي بگاته پله ي پينجه مي T⁶ وه كو له م نمونه يدا :-

183

به كورتی ته توانین بلیین ده توانین چینی D7 بهم شیوانه‌ی خواره‌وه به کار بهینین
 ۱ - هر کاتیک پله ده نگیهك بوه پله به کی چینی D وه کو له م نمونه‌ده دا

۱۸۴



۲ - گه ردوو پله‌ی ده نگی هاوشان که له کاری چینی D دابوون . پله‌ی یه که م به چینی
 D یان (K⁻⁶/₄) هاوده نگی ده کری و پله ده نگیه که ی دی به چینی D7 هاوده نگی ده کری
 وه کو له م نمونه‌ده دا:

۱۸۵



۳ - به هوئی ته م جوړه چینه وه ده توانی کشانی سی ده نگی له چینی سوپرانو و گردا دوپات
 کریته وه به مارجی له چینی گردا به پیچه وانه‌ی سوپرانو وه بیت وه کو له م نمونه‌ده دا

۱۸۶



۴ - گه له پارچه تاوازی کدا دوو پله‌ی ده نگی به م جوړه چینه هاوده نگی کران له پله‌ی
 گردا باز دانیک سی ده نگی ډروست بوو ده شی به پیچه وانه‌ی ته ویشه وه له یه کیك له
 پله کانی دیدا هه مان باز دان به پیچه وانه وه هه بیت وه کو له م نمونه‌ده دا:-

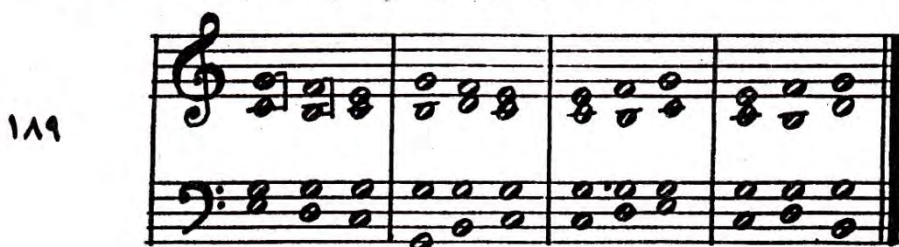
۱۸۷



۵ - گەر سى پلهى دەنگى يەك لەدواى يەك هاتن (بەكشانی تاكلرهو) ئەوا پله ناوئەندەكەيان وەكو چىنىكى عابر (تى پەر) ھاودەنگى دەكرىت بەپىچەوانەشەو دەئى لە چىنى گىردا ئەم جۆرە كشانە رووبدات وەكو لەم نمونەيەدا: -



۶ - گەر كشانىكى تاكل رهو لە سى پلهى دەنگى دا دروست بو (بەيەك لادا) ئەوا پلهى ناوئەندا $D \frac{4}{3}$ ھاودەنگ دەكرى وەكو چىنىكى تى پەر وەكو لەم نمونەيەدا: -



۷ - بۆ ئەوئەى لەبازدانى چوارى و پىنجى دوركە وىنەو وە چاتروايە چىنى $D7$ لە كادەنسە كۆتاكاندا داپرئىزىن بەلام ھەلگە رانەو ھەكەنى دى لە شوئەكانى دى پارچە تاوازەكەدا بەكاربەئىن .

۸ - ئەتوانرى چىنى پلهى ($D5$) بەكەئە چىنى پلهى $D7$ ئەوئەى بەكشانی ئەوئەى كەتواناى ئەوئەى ھەيە بىئە پلهى ھەوتەى چىنى $D7$. بەواتاى چىنى $D5$ دوجار دوپات دەكەئەنەو . جالىرەوا رەوايە كە بازدانى ھەوتى بەكەئەن و لە قەدەغە كراو ھەكەنى ناپرئىزىن چونكە ئەم جۆرە چىنە لە پلەكەى خۆيدا ئەمىئەتەو . بەلام دەئى ئەوئەى ھەوتەمەى كە دروستى دەكەئەن لەرپىگای كشانى ناسەر بەستەو بەكشەئە پلهى سى يەمى چىنى (I) وەكو لەم نمونەيەدا: -



۷۸ چینه دهنگیه کانی سه رپله ناسهرکیه کان (چینه یارمه تی دهره کان)
(المرکبات المساعدة)

له مه و بهر باسی پله سه ره کیه کان و ناسهر کیه کانمان کرد . باسی چینه دهنگی به کانی
سه ر پله سه ره کیه کانمان کرد . لیره دا باسی چینه دهنگیه کانی سه ر پله ناسهر کیه کان
ده که یین .

چینه دهنگی سه ر پله ی دووهم (المرکب الثلاثی علی الدرجه الثانية) .

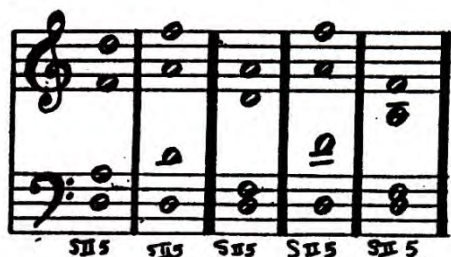
۱- جوره که ی :- له سه ر په یژه ی گه و ره ی ئاسایی و په یژه ی بچوکی میلو ی چینیکی
بچوکه ، له سه ر په یژه ی بچوکی ، هارمونی و گه و ره ی هارمونی چینیکی ناته بایه .

۲- کاره که ی :- یارمه تی دهری چینی پله ی (S) ه . له بهر ته و هی دوو پله ی هاو به شیان
هه یه :

۳- شوناسنامه که ی :- (S) ی بو دانه نری

۴- گهر له چوار پله ی دهنگی دروست کرا ده شی پله ی بنکه یان سی به می دوپات
کریته وه . له بهر ته و هی پله ی سی به می پله ی بنکه ی چینی (S) ه وه کو له م نمونه یه دا .

۱۹۱



۵- ساته هاوده نگی به چاکه کانی :- کاتی سییم هاوده نگی بیت وه کو له م
نمونه یه دا :-

۱۹۲



۶- ساته میلو دیه چاکه کانی :- کاتی بنکه میلو دی بیت .

۷- جیگای له نیوان چینه کانی دی دا :-

أ- له پاش چینی پله ی T یان S وه بیت ره واتره .

ب - له بیش چینی پلهی D یه وه بیت .

- ۸- که مترین کشان له پله ده نگیه کانی داییت ره واتره (مترین میان ره ووت)
- ۹- به کار هیئانی :- ۱- چینی S11 له په یژهی بچکو له دا نه نها به هه لگه رانه وهی به که م به کارته هیئری به واتا بجه s116 وه کو نمونه به دا :-

۱۹۳

T5 S116 + D5 T5 S116 + D5

تییفی .

- ۱- نیشانهی +D 5 به واتای چینی D له سه ر په یژهی بچوکی هارمونی بنیات نراوه .
- ۲- گهر چینی S11 له ساتی میلودی پینجه م دا بوو باز دایش له سوپرانو دا هه بوو ، هه ست به بیستی پینجی شاراهه ده کریت . چاتروایه له پیشیه وه چینی (S5) له ساتی سی به م میلودی داییت . وه کو له نمونه به دا .

۱۹۴

T5 S115 T5 S5 S116

۷۹ چینه دهنگی سه ر پلهی شه شه م (المركب الثلاثي على الدرجة السادسة)

- ۱- جوړه که ی :- له سه ر په یژهی گه ووهی ئاسایی بچوکه . له سه ر په یژهی بچوکی هاودهنگی و ئاسایی گه ووهی . له سه ر په یژهی گه ووهی هاودهنگی زیاده یه ، له سه ر په یژهی بچوکی میلودی ناته بایه .
- ۲- کاره که ی . یارمه تی ده ری چینی (S,T) له بهرته وهی هاوبه شه له پله دهنگیه کانیاندا . وه کو له نمونه به دا :-

۱۹۵

T VI S VI D VI

- ۳- شوناسنامه که ی : - گهر یارمه تی ده ری پله ی T بوو ئەوا ژمار ی STVI بو دانه نری .
 گهر یارمه تی ده ری پله ی (S) بوو ئەوا ژمار ی SSVI بو دانه نری به لام هه ندی جار زور
 ئاشکرانیه که یارمه تی ده ری کامیانه بو یه پیتی (W) ی بو دانه نری .
 ۴- گهر له چوار پله ی ده نگ ی پیک هات پله ی بنکه یان سی یه می دو بات ده کر یته وه .
 ۵- ساته میلو دیه چا که کانی : ساتی بنکه هاوده نگ ی یه .
 ۶- ساته میلو دیه چا که کانی : - گهر سی یه م میلو دی بیت ره واتره . که م جار له ساتی .
 ۷- جیگا که ی پینجه م میلو دی داده نین . زور به که می له ساتی بنکه میلو دی داده نری .
 له نیوان چینه ده نگ یه کانی دی دا : گهر یارمه تی ده ری چینی T بوو ئەوا له دوای چینی D
 یه وه ده بیت وه کو له م نمونه یه دا :

196

به م شیوه کشانه ده ئین کادنسه ی دروژن (کادنسه کاذبه) له بهر ئەوه ی پله
 ده نگ یه کانی چینی بجیته پله ده نگ یه کانی چینی T ده چیته پله ده نگ یه کانی چینی TVI .
 ههروه ها گهر چینی پله ی شه شه م یارمه تی ده ری پله ی (S) بوو به واتای SVI
 ده شی بکه ویته نیوان دوو چینی پله ی T, D وه کو له م نمونه یه دا :

197

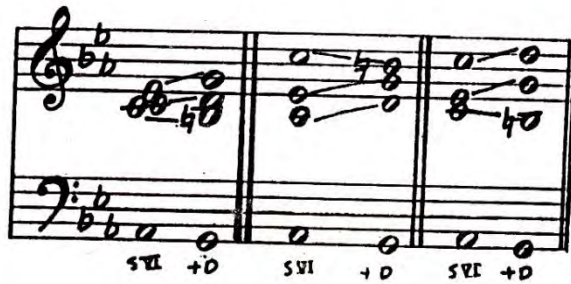
به لام گهر کاره که ی ئاشکرانه بوو به واتای چینی (W) بوو ئەوا له نیوان دوو
 پله ی (T, S) داییت ره واتره وه کو له م نمونه یه دا :

۱۹۸



ده ئې له ساتي كشانى پله ده ننگيه كاني چيني SVI بوچيني D له په يژه ي بچوكي هارمونيدا پله ي سي يه مي دوويات كرته وه له بهر ته وه ي توشي ميانه دواني زياده نه بين وه كو له م نمونه دا :-

۱۹۹



هه رچه نده كشانى پله كاني چيني D بويله كاني چيني TVI چا كترين كشانه گه ر چينه كه له ساتي بنكه هارمونيدا بوو. به لام هه ندى جار چيني D6 له سه ر زرمه بيه يژه كان وه كو چينيكي تپه ر (عاب) ده رته كه وي وه كو نمونه دا :-

۲۰۰



۸۰ چينه هاوده ننگي يه كاني سه ر پله ي سي يه م المركب الثلاثي على الدرجة الثالثه :-

- ۱ - جوړه كهي :- له سه ر په يژه ي گه وره ي ئاسايي بچوكه . له سه ر په يژه ي بچوكي هاودنگي چينيكي زياده يه .
- له سه ر په يژه ي بچوكي ئاساي گه وره يه و . له سه ر په يژه ي گه وره ي ميلودي

ناته بایه .

۲ - کاره که ی : - یارمه تی ده ری ههردوو پله ی (DT) یه . له بهر نه وه ی پله ی هاوبه شی ههردو کیانی تیایه .

۳ - شوناسنامه که ی : - گهر یارمه تی ده ری چینی T بوو نهوا ژماره ی III ت بو دائه نری . گهر یارمه تی ده ری پله ی D بوو نهوا ژماره ی ی D111 بو دائه نری به لام گهر کاره که ی ئاشکرا نه بو، نهوا پیتی (M) ی بو دائه نری له م ساته شدا چاتروایه بکه ویتنه نیوان دوو چینی D, T یه وه .

۴ - گهر له چوار پله ی ده نگه بنیات نرا نهوا پله ی بنکه یان سی یه می دووپات کریتنه وه رهواتره .

۵ - ساته هارمونی چاکه کانی : - وه کو چینی ژماره پینجی وشه شی به کار دیت گهر وه کو چینگی ژماره پینجی به کارهات چاتروایه کاری چینی پله ی بنکه بکات به لام گهر چینی شه شی بوو نهوا یارمه تی . ده ری پله ی (D) بیت .

۶ - ساته میلودیه چاکه کانی : - گهر یارمه تی ده ری پله ی T بوو نهوا ساته پینجه م میلودی بیت به لام گهر یارمه تی ده ری پله ی D بوو نهوا ساته بنکه میلودی بیت چاتره .

۷ - شوینه که ی له نیوان چینه هاوده نگه یه کانی دی دا : - گهر T111 بوو نهوا چاتره له پیش چینی S وه بیت وه کو له م نمونه یه وا : -

۲۰۱

له م نمونه ی پینودا ده پین پله ی ههستیار به ره و خوار هاتووه . وه کو شیوه چاکه کانی کشانی پله ی ههستیار نه کشاوه . نه ویش له بهر نه وه ی چینه که ی دوای خو ی پله ده نگه کانی چینی T نه هاتوه تابکشیه پله ی بنکه وه . وه کو باوه پله ی ههستیار بچینه پله ی بنکه ی په یزه سه ره که یه که .

ههروه ها گهر نه م چینه یارمه تی ده ری چینی D بوو به واتای D1115 بوو نهوا رهواتره له نیوان دوو چینی T و T داییت یان T و VI داییت . یان پاش چینی (S) یان SVI یان چینی D بیت وه کو له م نمونه یه دا .

۲۰۲

T DIII T T DIII IVI T S DIII T T S VI DIII TVI T D DIII T

ههروه ها چینی هاودهنگی D1116 به چینی ژماره شهشی به ناوبانگه رهواتره پاش چینی
 بیت ههروه ها رهوايه دواي چینی D1116 چینه کانی . D یان D7 یان D2 یان T6 یان
 TV1 یان T بیت وهکو لهم نمونه دا :

۲۰۳

T S DIII6 T S DIII6 DIII6 D DIII6 D7 DIII6 D2 DIII6 T6 DIII6 TVI

DIII6 D DIII6 D7 DIII6 D2 DIII6 TVI T

به لام گهر کاره که ی نادیار بوو به وواتای شوناسنامه که ی (M) نهوا چاتره له نیوان
 چینی D, T داییت وهکو لهم نمونه یه دا : -

۲۰۴

T (M) DIII D T

چینه هاودهنگی به کانی سه ر پله ی جهوتهم (المركب الثلاثي على الدرجة السابعة)
 ۱ - جوره که ی : له سه ر په یژه ی گه وره ی ناسانی و هاودهنگی . بچوکی هاودهنگی

چینیکی ناته بایه . له سهر په یزه ی بچوکی ئاسای و گه وره ی میلودی چینیکی گه وره یه .
 ۲ - کاره کهی : - یارمه تی دهری چینی پله ی D به له بهر نه وه ی له دوو پله ی دهنگی دا
 هاوبه ش : وه کو له م نمونه یه دا : -



۳ - شوناسنامه کهی : - ژماره ی DV11 بو به کار نه هیژی گهر یارمه تی دهری پله ی
 D بو .

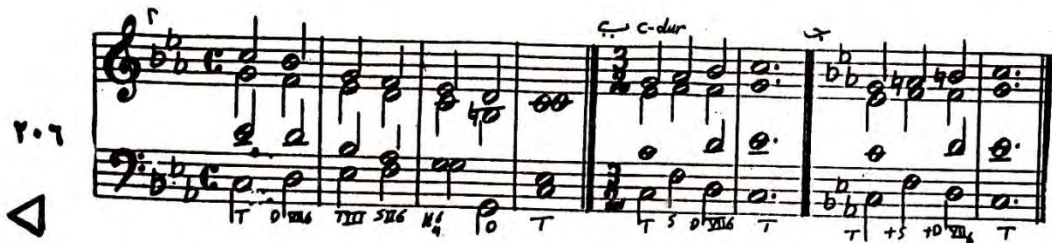
۴ - گهر چینه کهی له چوار پله ی دهنگی دروست کرا ئه وا چاتره پله ی سی یه می
 دووپات کریته وه زور به که میش پله ی پینجه م دووپات بکریته وه . پله ی بنکه نا بی
 دووپات کریته وه . (گهر چینه دهنگی به کهی له سی دهنگی ناته با پیک هاتبو) . به لام
 گهر له ساتی زنجیر دهنگی دا بوو (تسلسل) ئه وا دووپات کردنه وه ی ره اویه

۵ - ساته هارمونیه چا که کانی : گهر DV11 چینیکی سی دهنگی ناته با بوو وه کو
 چینیکی میانه شه شی DV116 به کار ده هیژی به لام گهر چینیکی سیانی گه وره بوو . ئه وا
 وه کو چینیکی ژماره پینجی DV115 به کار ده هیژی .

۶ - ساته میلودی چا که کانی : - له ساتی بنکه میلودی دا به کار ده هیژی که متر له ساتی
 سی یه م میلودی دا . زور که م له ساتی پینجه م میلودی دا به کار ده هیژی .

۷ - جیگا کهی له نیوان چینه دهنگیه کانی دی دا : - ره واتره له دوای چینی پله ی S و
 پله ی T بیت ههروه ها چینه کانی T یان TV1 یان D له پاشیانه وه بین ره واتره (به لام نه م
 جوړه چینه ده گمه ن به کار ده هیژی)

۸ - گهر چینی DV11 چینیکی گه وره بوو وه کو چینی D هه لس و که وتی له گه ل ده کری .
 له م نمونه یه ی لای خواره وه دا سه رجه می به کار هیثانی DV11 رو ن کراونه ته وه .



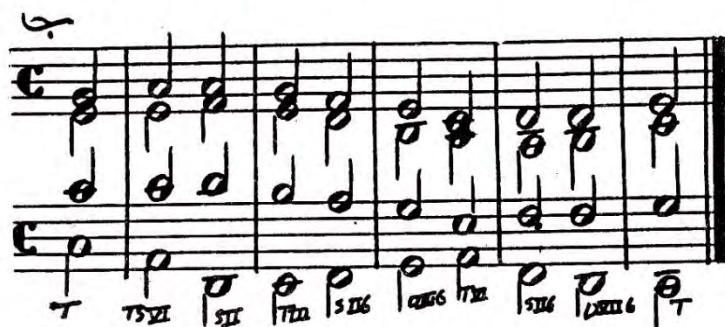


تیبینی :-

هندی له تیورزانه کان ده لاین که چینی ناتبا له سهر پلهی جهوته م له په یژهی
 که وره ی ئاسای و په یژهی بچوکی هارمونیدا وه کو چینی D وایه به لام له بهر نه وه ی پلهی
 بنکه ی تیدا نیه زور به کارهینانی ره وایه .

۸۱ - کشانی چینه چوار ده نگیه کانی سه رپله نه چه سپاوه کان
 (تصرف اصوات مرکبات الاربعة اصوات)

کشانی پله ده نگیه کانی هم جوړه چینه به شیوانه ی خواره وه ده بیت :-
 ۱ - له ریگای نه و کاره ی هم چینه ده نگیه ده ی کات . بو نمونه گهر هم جوړه چینه
 له سهر پله ی دوو هم دروست کرا ئاشکرایه که پله ی دوو هم یارمه تی ده ری پله ی (S)
 له بهر نه وه ی دوو پله ده نگی هاو به شی هیه له گه لیا . بو یه ره وایه دوا ی هم جوړه چینه
 چینی (D) بیت وه کو هم نمونه یه



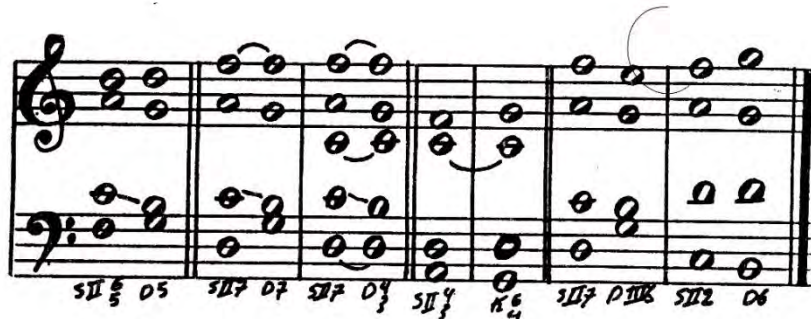
۲۰۷

- ۲ - گهر ته م جوړه چينه له سهر پله ی په که م دروست کرا چا تر وایه پله ده نگیه کانی بکشینه چینی T یان چینی پله ی (TV1) به واتای ته م جوړه چينه له سهر کام پله دروست کرا ده شی بزاین ته و چينه ده نگی په ده بیته یارمه تی ده ری چی پله یه ك (به پی ی به هیزی ته و چينه ده نگیه) وده شی پله ده نگیه کانی بکشینه پله کانی ته و چينه وه .
- ۳ - ده شی ته م چينه دوو جار به جی گورکی ی پله کانی دوویات کرته وه .

۸۲ - چینی چوار ده نگی سهر پله ی دووهم
(مركب الاربعه اصوات على الدرجة الثانيه)

- ۱ - جوړه که ی : - له سهر په یزه ی گه وره ی ئاسای و په یزه ی بچوکی میلو دی چینکی بچوکه . له سهر په یزه ی بچوکی ئاسای و په هاو ده نگی و په یزه ی گه وره ی هاو ده نگی و میلو دی چینکی نیوناته بایه .
- ۲ - کاره که ی : - ته م جوړه چينه دووکاری سهره کی هه یه : -
- أ - له بهر ته وه ی پله ی پینجه می چینی (S) ی تیدایه به یارمه تی ده ری ته ناسری .
- ب - له بهر ته وه ی پله ی پینجه می چینی D ی تیدایه به یارمه تی ده ری ده ناسری به لام بو چینی (S) ره واتره شوناسنامه که ی : - به پی ی ته و پله ده نگیه ی ده که و پته چینی گره وه ته م ژمارانه ی بو ده نوسری : S117 گهر بنکه هاو ده نگی بوو . S116⁶/₅ گهر سی به م هاو ده نگی بوو .
- S 11⁴/₃ گهر پینجه م هاو ده نگی بوو . S112 گهر چه و ته م هاو ده نگی بوو .
- ۴ - کشانی پله ده نگیه کانی به م جوړانه ی لای خواره وه یه : -
- أ - پله ده نگیه کانی ده کشینه پله کانی ته و چينه ده نگیانه وه که کاری چینی D ده که ن وه کو له م نمونه یه دا : -

۲۰۸



ب - پله ده نگیه کانی ده کشینه پله کانی نه و چینه ده نگیانه ی که کاری چینی (T) ده کهن
وه کو له م نمونه یه وا :-

۲۰۹

رئسارد

له کاتی کشانی پله ده نگیه کانی نه م جوړه چینه ده بی پله ی خه و ته م یه ک پله ی ده نگی
به ره و خوار بکشی . هه ندی جاریش ده توانری له هه مان پله ی خویدا را کشی ، به لام
پله ی پینجه م ده بی هه رده م به ره و خوار یه ک پله ی ده نگی به لای چینه که ی هاوشانیدا
بکشی

۵ - به کار هیئانه کانی :- له ساتیکدا پله ده نگیه ک بیته یه کی له پله ده نگیه کانی چینی
(S) هه روه ها وه کو خالی ۷۷ نمونه ی ۱۸۶ ، ۱۸۷ ، ۱۸۸ له بابته کشانی (بازدانی)
سی ده نگی پیچه وانوه

۸۳ - چینی چوار ده نگی سه ریله ی خه و ته م (مركب الاربعة اصوات على الدرجة السابعة)

۱ - جوړه که ی :- له سه ر په یژه ی گه و ره ئاسایی و په یژه ی بچوکی میلوودی چینیکی
نیوناته بایه . له سه ر په یژه ی گه و ره ی هارمونی و بچوکی هارمونی چینیکی ناته بایه . له سه ر
پایژه ی بچوکی ئاسایی و په یژه ی گه و ره ی میلوودی چینیکی گه و ره بچوکه .

۲ - کاره که ی :- کاری هه ردو و چینی پله ی (S,D) ده کات .

۳ - شوناسنامه که ی :- به پی ی نه و پله ده نگیه ی ده که و یته چینی گره وه نه م ژمارانه ی
بو دانه نری بنکه هاوده نگی DV117 سی یه م هاوده نگی DV118 پینجه م هاوده نگی
DV119 خه و ته م هاوده نگی DV112

۴ - گهر له چوار پله ی ده نگی پیک هات نه وا به و شیوانه ی له و نمونه یه ی لای
خواره وه دا ده ی بنین

۵ - کشانی پله ده نگیه کانی به م جوړیه :-

ا - گهر کاری چینی D کرد نهوا یان به جی گورکی به پله ده نگیه کانی ده کشیته چینکی
 وه کو خوی یان ده کشیته چینی T یان چینی T111
 ب - گهر کاری چینی S کرد نهوا ده کشیته پله کانی چینی T به وه یان چینی D7 وه کو له م
 نمونه ۱۱۰ :

۲۱۰

۶ - سانه هاو ده نگیه چا که کانی : - مه لنگه راوهی دووهم نمو (D VII $\frac{4}{3}$) و سی به م
 (D VII 2) ی نه م چینه کاری چینی (S) چاتر ده کهن . وه کو له م نمونه به دا : -

۲۱۱

۷ - جیگای له نیوان چینه کانی دی دا : - ره واتره له پاش چینی T یان D وه دروست
 بکری . مهروه ها له پیش چینی T یان D به وه بیت که م جاری تریش له پیش چینی
 TIII وه دیت .
 ۸ - به کار هینانه کانی : - نه م جوړه چینه ده نگیه به که می به کار دین . گهر به کاریش
 هاتن ده بی له م ساتانه دا بن :

۱ - له ساتیکد پارچه ناوازه که پله به کی ده نگی ناچه سپاوی تیدا بیت .
 ۲ - له ساته کانی خالی ۳، ۴، ۵ له به کار هینانی چینی D7 نمونه ی ۱۸۶ ، ۱۸۷ ،
 ... ، ۱۸۸
 تبیینی :-

له مهو بهر باسی چو بیه تی دان . چینه ده نگیه کانمان له سر پله کانی په یزه ی

موسیقیا کرد. هر دوها باسی چونیه تی رهوت کردنی (کشانی) پله، نگیه کانی مان کرد. لیره دا باسی چاکترین و رهواترین رهوتی چینه ده نگیه کان ده که این به پی سی به هیزی رهوت کردنیان (انتقال من کورد الی کورد آخر)

- ۱- چینی پله ی به که م بو هه موو چینه کانی دی ده روات
- ۲- چینی پله ی دووهم بو چینی پله ی پینجه م و شه شه م و سی یه م ده روات (2 → 5,6,3)
- ۳- چینی پله ی سی یه م بو چینی پله ی شه شه م یان چواره م یان یه که م ده روات (3 → 6,4,1)
- ۴- چینی پله ی چواره م بو چینی پله ی یه که م یان پینجه م یان دووهم ده روات (4 → 1,5,2)
- ۵- چینی پله ی پینجه م بو چینی پله ی یه که م یان شه شه م یان سی یه م. ده روات (5 → 1,6,3)
- ۶- چینی پله ی شه شه م بو چینی پله ی چواره م یان پینجه م یان دووهم ده روات (6 → 4,5,2)
- ۷- چینی پله ی هه وته م به شیوه به کی که م به کارویت به لام ده توانی به ره و چینی پله ی یه که م و پینجه م و شه شه م بروات (7 → 1,5,6)

۸م جوړه رهوتانه چاکترین رهوتی (کشانی) چینه ده نگیه کان، به شیوه به کی زانستیانه به لام هه ندی جار له گوی گرتنا هونه رمه ندی به توانا و لی هاتو ته توانی زیاتر له م رهوتانه بکات، له بهر زیاتر قال بوون شاره زایی زیاتری هونه رمه نده که به هوی ههستی موسیقیا هوه.

- کوتایی -

تیپی :- هه ندی زاراوه ی موسیقایی دی هه ن که په یوه ندی یان به ژه نینی نامیری موسیقاه هه یه و زور یانم له کتیی (فیربوونی که مانچه دا) بلاو کردو ته وه بویه به پیوستم نه زانی دوباره یان بکه مه وه سوپاس.

ټه نوه ر قه ره داغی

۱۳ / ۳ / ۱۹۸۵

گه ر چاویك بخشینین به گه لانی پیشکه وتوی جیهاندا ده بینین که هه میشه به بهرنامه ی لیکولراوه و پیلانی سه رکه وتووو خه ریکن . بو ټه وه ی برشت و بهرهم به ده ست بهین له باره کافی ژاندا . وه ستان و ته مه لی نازانن چی به .

به تاقی کردنه وه ی ټه و گه لانه دا بو مان هیون ټه بیته وه . که به ره و پیش چوونی گه لیک به جوریک به ته نها به یه ک لایه نه وه نه به ستراوه . به لکو هه موو لایه نه کافی ژانی گرتو ته وه ټم لایه نانه هه موو ته واوکه ری به کترن وتان وپوی ژانی کون ونوین . لیره دا گه رباسی هونه ری کوردی بکه یین هونه رمه نده کانمان به گشتی به هه ر پایه یه ک گه یشتین واته زانم که میکیان نه بیته هه ر به هزه ی خوړسک و سه لیکه ی سروشتی به له سه ر به نامه یه ک یان قالبکی زانستیانه نه چوون به رپوه .

له گه ل ټه وه شدا به زمانی کوردی هیچ په راویک نه بووه تا ټیستا ده روازه یه ک بخاته سه رپشت بو مه به ستی پیگه یاندنی هونه رمه ند گه رچی چند سووکه هه ولیک دراوه له لایه ن چند که سیکه وه به لام ټم هه ولش شتیکی زور که مه له ناستی ټه و پویستی ه ی که گه له که مان ټه یه ویت . وایزانم ټاواتیکی زور گه ووه ی هه موو هونه رمه ندیکی کورده که بهرنامه یه ک هه بی کاری هونه ری له سه ر پروات نه ک حزو ټاره زوی ته نها یه ک که س بیته به و بهرنامه و بروگرا مه سوکه ته قه لایانه که ده باره ی ټم مه به سته له هه ندی گوڤارو روژنامه کاندا بلاو کراونه ته وه یان به شیوه ی نامیلکه نه توانم بلیم که ټم مه وه ک گروگال وایه وخالنی یه له که م وکوری له روی دیراسه ت ولیکولینی هه وه یه کی قول ه وه .

وه ک یلده گاریکی ژانم ده لیم له سه ره تای فیروبونی موسیقامدا په له قازه یه کی زورم ده کرد . به م لاو لادا بو ټه وه ی په راویکم چنگ که وی له سه ر موسیقا خوی ده کرد به هه ر زمانیک ده بوو بو ټه وه شتیکی لی هه لکرینم ته نانه ت جاری واهه بوو به ده ست و خه ت ده منوسیته وه وه ک ټاگادرام زور له هاوه له کانیشم ټم کاره یان ده کرد چونکه ټه و په راوه نه ده گمه نن جا ټیستا به خوم ده لیم ټه ی چونه ټه و په راوانه به زمانی زکاککی خومان به جوانی وریک وپیکی له به رده ستا بیته لیره دا پویسته به ریزو خوشه ویستیته وه ده ست دریزکه م بو توانای هونه ری ماموستا صلاح رووف که توانی لایه ک له و لایه نانه بخاته

به ردهم رۆلهی نهوهی ئیستاو داها توی میله ته که مان به ناماده کردنیکی جوان و به زمانی
شیرینی کوردی ده باره ی تیوری موسیقا ته مهش خوی له خۆیدا خزمه تیکی گه وره یه بو
کتیبخانه ی موسیقای کوردی زور پیروزبایی له خۆمو له هونه رمه ندان و له ماموستا صلاح
ده که م که به ره مه که ی رونا کی بینی ئومیده وارم هه میشه به رده و ام بیته له چوست و
چالاکی دا تا به هه موان بتوانین سه دای موسیقای کوردیمان به جیهاندا بلا و بکه ی نه وه.

سہرچاوه کان

- ۱ - مہنہ جی پہ یمانگای ہونہرہ جوانہ کانی سلیمانی نامادہ کردنی صلاح رؤوف
- ۲ - مہنہ جی پہ یمانگای ہونہرہ جوانہ کان بغداد نامادہ کردنی حسین قدوری
- ۳ - تمہید الفن الموسیقی تألیف لماکس پنشار ترجمہ محمد رشاد بدران
- ۴ - نظریات الموسیقی تألیف ادلف داناہوزر ترجمہ محمد رشاد بدران
- ۵ - الموسیقی النظریہ تألیف الدكتور حسین فوزی
- ۶ - تراث الموسیقی العالمیہ تألیف کورت زاکس
- ۷ - مبادی الموسیقی النظریہ تألیف ف. ا. فاخارومیف : ترجمہ رؤوف موسی الکاظمی
- ۸ - الموسیقی النظریہ تألیف سلیم الحلو
- ۹ - قواعد الموسیقی الغربیہ وتذوقہا تألیف الدكتور محمد محمود سامی حافظ
- ۱۰ - تریبہ السمع تألیف سعاد علی حسنین
- ۱۱ - طرق تعلیم الموسیقی تألیف عائشہ صبری
- ۱۲ - الہارمونی العملي تألیف عواطف عبد الکریم
- ۱۳ - تیوری موسیقا مطصنی پورتراب
- ۱۴ - الہارمونی تألیف الپروفیسور. باراشکیف خادجییف ترجمہ الدكتور مکی سید احمد
- ۱۵ - نظری موسیقا روح اللہ خالقی جزء (۱ ، ۲)
- ۱۶ - فیربونی کہ مانچہ صلاح رؤوف
- ۱۷ - (HARVARD DICTIONARY OF MUSIC)

۱- کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران
۲- کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران
۳- کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران
۴- کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران

سویاس یو: ماموستایان

تهنودره قهره داغی، ولیم یوحنا فریدون دارتاش، فهره نسیس داود.

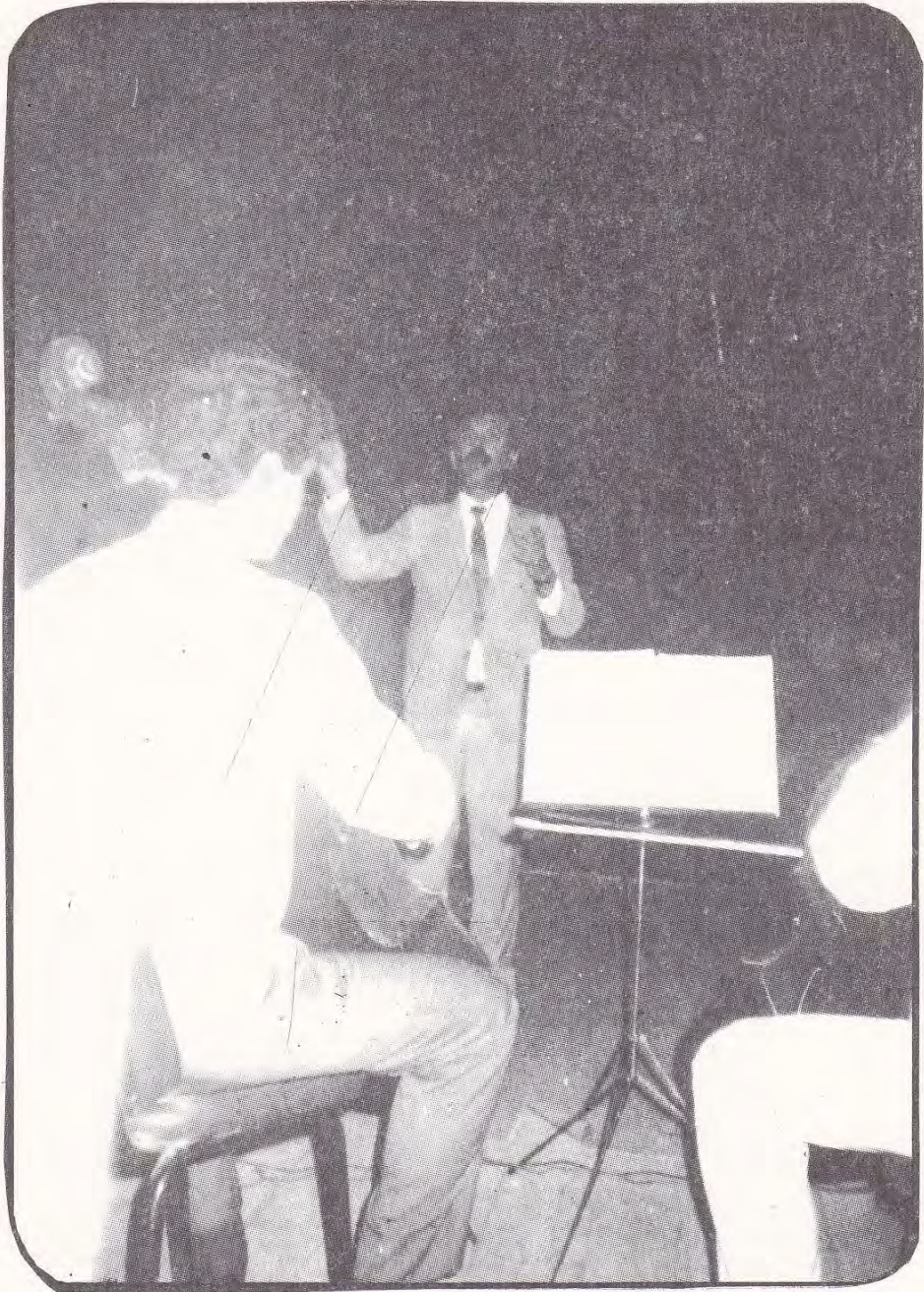
ماموستا رؤوف بیگهرد تهرکی زمانه وانی تهم کتیبه‌ی خسته

سهرشانی خوی،

صهلاح

(1) (2) ...
...
HARVARD DICTIONARY OF MUSIC - 17





دهره‌پناني هونهری و نه‌خسه‌ی به‌رگ: نازا حسیب قه‌ره‌داغی

سه‌ره‌رشته‌ی چاپ - سیروان بکر سامی

رقم الايداع في دار الكتب و الوثائق (: ٨٥) لسنة ١٩٨٩

